中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六七四二號

●本報每份仍售弍毫●

今年雨量少於正常・水塘存水僅有一半
未來兩月倘無豪雨　港府考慮今冬制水

【本報訊】水務局長黎嚴烈昨日表示，今年雨量較正常的少，目前全港水塘儲水量僅及總存量的一半，假如未來兩個月內雨量不增加的話，港府便可能在冬季實施制水。

同時，他並表示希望中共能增加對本港的供水量，但目前邊界方面的輸水系統在未有加強設備之前，是無法迅速內事增加輸送量。

黎嚴烈昨日在港島扶輪社午餐會席上致詞時指出：本港過去四年間都獲得充沛雨量，但今年直至目前為止，則沒有如此幸運。去年雨季（本港雨季由五月至十月）末，本港的存水量令人滿意，全港水塘都盛滿了水，假如今年雨季開始時存量並非如此充足，則本港的供水情況已非常嚴重，但就算是這樣，現時的情勢仍須認真考慮。因此假如由現在至雨季結束這期間並無大雨，港府便會研究減少用水量的措施，務使本港有足夠的存水維持至明年雨季。

他說：本港由一月一日起至上月底為止，總雨量為四十九吋，而平均雨量則為六十七點五吋，即是至目前為止的雨量比正常雨量少百分之廿八。而該數與去年頭八個月的一百吋雨量相比，益見其少。本港現有存水約為三百九十億加侖，即總存量六百七十億加侖的百分五十八。去年今日本港存水量則幾達五百九十億加侖。

黎氏表示：不論本港的食水存量多寡，所需要的是一個節省用水的心理。他說出兩個簡單的節省用水方法為例：第一，切勿扭開水喉後不關上；第二，為甚麼不用淋浴代替用浴盆洗澡？若干工業可以盡他的責任，自動限制用水或將一些用過的水再用。

輸水系統設備所限　難望大陸來水濟急

他指出：香港一向而且將來也一直會受到嚴重天旱的威脅。實際上，直至前六年本港的食水需求根本從未獲得充份供應。在過去百餘年的大部分時間，本港的食水始終供不應求，原因並非在計劃上失當或缺乏遠見。本港的歷史特色乃是常有不可預料的事情，有緊急事故和危機出現，例如，大量難民的湧入和世界貿易的轉變等。水務計劃專家不論如何謹慎，亦無法逆料未來發生的事情，更不用說不能要他預定如何使用一筆根本不存在的款項。

談及本港儲水量時，黎嚴烈稱：在船灣海建水塘的計劃已在萬宜方面運用，港府刻在該處興建一個水塘。該水塘將會在兩年內開始儲水，到一九七九年工程完成時，其儲水量將為六百億加侖。於是，本港的食水存量於一八七七年時為六千六百萬加侖，到了一九三六年則為六十億加侖，到了一九六三年為一百六十億加侖，到了一九七三年為六百七十億加侖，到了一九七九年，本港的總儲水量應達到一千二百八十億加侖。

萬宜水庫兩年內開始儲水　五年後總儲水量將超過千億加侖

有關中共供應食水方面，黎氏表示本港可供應用的食水約有百分之二十是來自中共的。此一來源甚至可以應付本港百分之二十五的需求。

對於本港食水供應的成就，黎嚴烈透露，從外地到來的人士都正對本港在這方面的成就作積極的研究。

他解釋說：以用水錶計算水量來說，認為值得直接付出用水代價的世界上少數工業社會中，香港是其一。現已有跡象顯示許多其他地區可能陸續仿效。另一個例子是本港在過去五十餘年一直都採用連接引水道區以增加可以取用的水量普通辦法，這是另一項特點其他國家亦正大規模採用。第三個例子為在海上建水塘，如船灣及萬宜水塘等，現時這特點也有其他地方採用了。」同時，本港刻正興建世界最大的海水化淡廠。

豪雨後水塘有進賬：大潭水塘昨天下午豪雨過後，雨水「進賬」時的情形，背景可見該水塘的水位。

昨午一場豪雨　帶來水量兩吋
水塘雖然略有進賬　還望今後多降大雨

【本報訊】昨日下午港九都有一陣豪雨，尤其是二時半至三時間這段期間，雨勢相當大，低窪地方通水不及，皆曾有積水。

據天文台紀錄，昨日的一場雨帶來了五十點八公分（近兩吋）雨水，對乾涸中的水塘，甚有裨益。

天文台發雷暴警告　今日會有頗大驟雨　數日內仍是多雨天氣

【本報訊】天文台今晨發出雷暴警告，預料本港今日將會密雲，有頗大驟雨，並有雷雨，未來廿四小時內，預料最少有十公厘（俾約半吋弱）雨量。

天文台並預料，此種密雲，有頗大驟雨的不穩定天氣，將會持續數日，屆時將會帶來較多雨量。

膠廠營業代表　疑行賄今提堂

【本報訊】廉政專員公署行動組人員，於前日拘捕一名塑膠原料廠的營業代表，並於昨日控以向工商署一名官員行賄罪名，被告以二千五百元保釋候審，並將於今日下午在觀塘裁判署提堂。

被告名黃元昌（譯音），卅二歲，為觀塘鴻圖道英基（譯音）塑膠廠的營業代表。

結伴同遊　倍增情趣
天梭海星型防水表
是你的假日良伴

喜愛戶外生活的人士，際此長長炎夏，更覺充滿活力，儘量享受大自然的一切。不論游泳滑水、野餐、郊遊，天梭海星型表，都能適應各種場合佩戴。

天梭海星型男女庄表，不但堅固耐用，而且防水性能卓越。欵式齊備，自動、避震、星期日曆，設計優美，線條悅目，歡迎參觀選購。

TISSOT
天梭表　完美之設計　完美之手表

天梭
為君報時

A. Z46663 不銹鋼欵式 港幣 275 元
B. Z44520 不銹鋼欵式 港幣 250 元
OZ44520 包黃金欵式 港幣 300 元
C. Z38661 不銹鋼欵式 港幣 300 元

大夫第豪華新住宅招租

何文田山道廿一號地點最佳交通最便來往中區僅數分鐘佔地廣表場面壯觀環境幽靜蒼翠樹林空氣清新設備有潤大衣櫃儲物櫃新式熱水爐抽氣機鑊箱雲石不銹鋼碗櫃吊櫃煤氣灶油煙機幷熱水爐設有防盜對話機系統

H441465　K037571洽

經營伙食．自助餐．餐室者請注意：
中區旺舖租售
德己立街卅五號舖一間
面積：一千餘尺地點適中
大牌檔搬遷後環境改觀
經營最為理想，請到臨參觀接洽
知租處：協成行　電話：H二三四五三三　H二五〇八三四

一條生路仙方濟人

世界上只有我們成功的特效中藥，為人類生存最高希望，專治毒癌絕症，跌打勞傷，肝硬化，空氣染污病，骨節炎，乳癌，痛瘡，鬼企，心胃痛，肺核病，鼻竇炎，腸胃出血，遍身無形暗病喉痛及湯火灼傷等，特製萬能解毒止痛精，特效萬靈藥膏，天衣無縫，有起死回生之妙，為要挽救世界人類本人力量有限，對怪病深入研究，今本人有成功的秘訣，卷本及品種，全部可以公開與任何國家的領導人，但要適合條件可得全科秘本，如到本處學習一星期內可全部交代。

（附註：各藥劑是尊於法律不能登報）世界藥王羅子祥 敬啟
寫字樓地址：九龍彌敦道七六〇號天大公司九樓一號室　電話：三一八一八二八
寓所：香港新界沙田上禾輋路八號本（靜儉鄉場）電話：一二一一六一二五七〇

囍

謹訂　年九月　日為　兆汝　敏琪　在加拿大渥太華市婚姻註冊處舉行結婚典禮特此敬告
諸親友
李珍譜　黃志涵　李黃智金　黃李美慶　謹啓

金城旅運貿易有限公司

香港皇后大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大廈221室
電話：5-228814．5-228875．5-240017　3-668695．3-670211．

台灣	九月廿八 …… 十一月九日 十二月廿一日 ……
泰國 芭提雅	九月十一日 …… 廿三日，十一月 …… 廿日，十二月廿一日
星馬泰	九月十四日　十月五日　十一月二日　十二月廿四日
泰國越南	九月十一日，廿五日，十月九日，廿三日，十一月十三日，廿日，十二月十一日
日本	十月十九日　十二月廿一日　十一月廿三日
菲律賓	九月廿七日　十月十二日　十一月十六日　十二月廿一日

請注意　本公司香港辦事處已遷至萬宜大廈531室辦公　九龍辦事處不變（電話照舊）

加拿大怡東財務有限公司
CANADIAN EASTERN FINANCE LTD.
（實收資本港幣五仟萬元）

主要業務
股票抵押　美元貸款
建築貸款　地產合作
物業按揭　財務諮詢

加拿大帝國商業銀行・長江實業（集團）有限公司　直屬聯營機構
請駕臨香港德輔道中廣東銀行大廈十樓　電話：（五）二四七一八九（五線）
電報掛號："CANFINANCE"　直線電報：八六三零九CHEKO HX

加拿大帝國商業銀行

加拿大帝國商業銀行，為世界上規模最大、歷史最久商業銀行之一。

總行設於加拿大多倫多市，資產總值超過加幣二百六十億元（相當於港幣八百二十九億元）；存款總額超過加幣一百四十億元（相當於港幣七百二十五億元）。

擁有分行及代表辦事處達一千六百餘間，服務網遍及加拿大全國及世界各重要金融中心。

閣下倘已辦妥手續移民或升學加拿大；或欲向加拿大投資，有關財務之安排，請與本行香港代表辦事處接洽，當竭誠解答一切問題。

加拿大帝國商業銀行：香港代表辦事處・香港德輔道中六號廣東銀行大廈一六〇四—六
電話：五—二四二〇五九

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

石油國經濟專家建議 油價再凍結三個月

【維也納三日合衆國際社電】世界重要石油出產國家的經濟專家已拒絕接受減低石油價格的一項國際性要求。

「石油出口國家組織」的經濟諮詢委員會今日稱：它將會建議凍結原油每桶十一點三六美元的價格至一九七四年年底爲止。

「石油出口國家組織」的十二個會員國所出產的石油佔了世界入口石油量的百分之八十五。

經濟諮詢委員會的官員稱，在「石油出口國家組織」的維也納總部經過爲期六天的討論後，他們預期在今日最後決定他們凍結石油價格的建議。官員預言道將會提出一項呼籲，要求全面性原油減產來消除現時的石油供應過剩量（估計每天有二百萬桶原油供應過剩），石油的供應過剩已威脅到石油的被迫減價。

經濟諮詢委員會的建議將在「石油出口國家組織」九月十二日在維也納舉行的石油部長會議中提出，該個石油部長會議乃是決定一九七四年最後一季的原油價格。

官員同時稱：該個由「石油出口國家組織」會員國財政專家組成的經濟委員會，將會建議增加石油公司的特權費來彌補通貨膨脹造成的損失。

委內瑞拉發展部長羅里亞在最近的一項訪問中稱：石油出口國家因爲石油價格高昂而突然流入大批的財富，故此使到它們正在蒙受經濟飽滯之苦。

石油生產每日過剩二千萬桶
油國防止油價跌 可能作適量減產

【維也納三日美聯社電】消息靈通人士於星期二日在此間說：世界主要的產油國可能於本月稍後時間同意將石油出口量作適量的削減，以維持目前正受到石油產量日有剩餘的壓力的石油價格。

他們說：石油出口國家組織的高級專家們建議該項減產，以平衡國際間的石油供求情況。

此項建議將於本月十二日當石油出口國家組織部長級會議在維也納舉行時被提出。

石油出口國家組織的總部拒絕對該組織未來石油價格政策發表任何評論，說這是要由該等國家的部長來加以決定。但據了解，在目前供過於求的情況底下，今年最後一季的油價會增加的可能性實在已可以被否定。現時在十三個產國中平均每日有約二千萬桶，（按：合衆國際社報導爲二百萬桶）石油剩餘。

該委員會建議削減石油出口的行動，被視爲早已被擱置的石油出口國家組織的生產計劃的復甦。該計劃是要按照國際間的石油需求而規定會員國的石油生產。

觀察家說：除了沙特阿剌伯之外，全部的會員國將會對該項建議作某程度的歡迎。但據報沙特阿剌伯政府亦放棄了減低油價的念頭。

科威特、利比亞與委內瑞拉已減低了它們的石油產量，而阿爾及利亞、尼日利亞及伊朗據悉對減產行動表示贊同。

最近在維也納舉行的會議，是在指稱有些油輪在歐洲及其他海外的海港滯留，等待卸貨的消息傳出之後進行的。

石油界人士說：去年冬天氣候顯著的溫和；西歐開始出現經濟停頓的效果，例如歐洲主要工業已減產等因素，是導致石油產量於過去六個月來出現剩餘的成因。

【耶加達三日法新社電】政府今日宣佈：在維也納舉行之石油出口國組織會議上，印尼將反對減低原油價格之行動。

一位礦業部發言人說：印尼不會反對增加油價，印尼原油每桶售價爲十二點六美元，而其他產油國之油價只爲十一點六五美元。

南北韓統一爲內政問題 南韓反對聯大討論 盼單獨與北韓談判

【漢城三日法新社電】南韓總理金鍾泌今日說：他的政府反對將韓國問題成爲即將來臨的聯合國大會的一個辯論題目，而希望就該問題獨立與北韓展開談判。

金氏對處理外交事務的摩洛哥．事務大臣拉孝基說：漢城的基本目標仍然是要繼續展開趨向眞正和平及統一的韓國內部談判。目前拉氏正在漢城訪問。

金氏顯然是指於去年在聯大會議上就韓國問題所達成的折衷，看法，建議聯合國的會員國應繼續努力創造一個有利於韓國雙方繼續通話的環境，而不是介入這事件之內。

他進一步指出：受聯合國指揮的外國部隊，應繼續留駐南韓，作爲對戰爭的一種阻嚇力。

美政府經濟顧問預料 擺脫通貨膨脹困境 最少需要兩年時間

【華盛頓三日合衆國際社電】美國政府的一名高級經濟顧問雅殊今日說：預料美國可能要經過一場漫長而又艱苦的戰鬥──可能兩年長的時間後，通貨膨脹情形方可減低至一個合理水平。

美國行政及預算案辦公室主任雅殊說：國人必須體會到，現時對通貨膨脹並無一個單獨的答案，或亦無一個單獨時期，通貨膨脹的困境將需經過漫漫的長夜方到黎明。」

親近記者不讓乃夫專美 福特夫人今招待會 以後每月最少一次

【華盛頓三日合衆國際社電】隨美國總統福特於上週舉行記者會後，美國第一夫人已準備步她丈夫的後塵，舉行她的首次全面性記者會。

福特夫人將於星期三日接見記者，並將可能以後每月最少舉行一次。

福特總統於上星期三的記者會中說：由於他的妻子亦安排於同一日舉行記者會，因而與他發生利益上的衝突，結果福特讓步，他的妻子則將延後一個星期。

該次記者會將在國會廳舉行，可能拍成影片，於稍後由電視台播出。

英金融市場動盪不安 勞合銀行外滙投機虧損鉅款 股市萎靡又一證券公司倒閉

【倫敦三日路透社電】一家英國經紀行今日停止在倫敦證券交易所內進行買賣。這是今年以來第四家宣佈倒閉的英國證券公司。

自從英國四大結算銀行之一的勞合銀行於昨日傳出可能會虧蝕三千三百萬英鎊的消息之後，英國金融界即出現不穩定的情緒，而「德斯頓與拉斯澄治公司」的宣佈倒閉，使這種情緒加深。

勞合銀行將該項損失歸咎於該銀行設在瑞士盧加諾的分行所進行的不當外滙買賣。

德斯頓與拉斯澄治公司說：他們不能償還他們的債務，而在股市上宣佈停業。

有另外三家英國公司於本年較早時間因遇到財政上的麻煩而停止經營。

英國去年的通貨膨脹率是接近百分之十七，這破壞了投資者的信心，使他們不將資金投於股票之上。

【倫敦三日合衆國際社電】由於今天有消息透露說：英國巨大的勞合銀行因其設在瑞士盧加諾的分行有不當的外滙交易而損失接近八千萬美元，歐洲經濟恐慌大爲增加。

倫敦報紙報導：財經界聽聞勞合銀行宣佈損失七千九百廿萬美元，爲瑞士銀行業歷史上最龐大的損失，不禁大爲震驚。

勞合銀行於星期一說：該行已把盧加諾分行經理及外滙部人員停職，他們兩人可能面臨刑事調查，該分行是勞合銀行設在瑞士三間分行中最細的一間。

銀行界人士說：約兩週半前，在與倫敦勞合銀行行政大員通電話時，機緣巧合的導致發現有些僱員顯然在貨幣方面進行投機，希望賺錢致富，但在貨幣價值下跌時，却損失慘重。

勞合是倫敦四大銀行之一，與倫敦勞合保險商亳無關係。

日前下議院議長下週訪台 將與蔣經國會談 圖改進中日關係

【東京三日法新社電】一名消息靈通人士星期二日透露，前日本下議院議長船田，在卽將前往訪問中華民國期間，將與中華民國行政院長蔣經國及其他政府領袖進行諮商。

船田將應台北國際關係研究所邀請，於九月八日至十三日，訪問中華民國。

該消息說，船田此行將可能與蔣經國及其他中華民國領袖會談包括總統顧問張羣及谷正綱等，並解釋日本對恢復日、台航線的立場，如果該事件爲台北方面所採納。

該消息說，立卽尋求解決此問題是有困難的，因爲中華民國方面仍然對恢復航線保持強硬態度。

一位外務省人士說，船田與蔣經國的會議如果舉行，將在日本與中華民國改進關係上，有所貢獻。

周恩來年邁多病體衰 鄧小平地位日益提高 其妻亦露面款待外賓

【北平三日法新社電】大陸人民在兩個月來，今天第二次聽到有關七十六歲的中共「總理」周恩來健康狀況的官方消息。

中共「人民日報」發表一篇有關於昨晚設宴款待多哥總統伊雅迪瑪將軍的文章，載有多哥總統的祝酒詞，在他祝詞中希望周恩來「迅速康復」。

這次宴會是由「副總理」鄧小平以周某的名義款設的，鄧小平同時代表周恩來在北平機場迎接伊雅迪瑪。

周恩來曾在五月發生「疲勞過度」的病症，並於六月間心臟出現問題，過去四個月來，他已大量減少他的對外活動，在七月六日，中共報紙透露：當一名美國參議員探訪他時，他正躺在一間醫院病床上。

周恩來於七月卅一日曾在慶祝「建軍節」宴會上露臉，從此未見他再出現，他此後一直也沒有接見任何外賓。

據於昨晚受詢的中共人士說：周恩來「繼續休息」及「正在康復」，兩週前，外國人士說：周恩來的醫生會勸令他完全休息。

自從五月以來，鄧小平經常代替周恩來接見外賓及與他們進行官方會談。

觀察家指出：鄧小平之妻卓琳於昨日曾陪同其夫在北平機場迎接伊雅迪瑪總統，這一事實有報導，「人民日報」今天也有報導。

周玲名字與鄧小平一同刊載在一篇官方公報中，是自一九七三年四月當這位前中共「總書記」作爲人的重新露臉後的首次，鄧小平在一九六七年「文革」期間失勢。

觀察家說：中共官方這次提及鄧小平之妻顯然在於加強鄧小平在五名中共「副主席」之間顯著的地位。

社論

阿剌伯國加強搗亂西方經濟

阿剌伯聯盟理事會會議及阿剌伯外長級會議，經於星期六和星期日在開羅舉行。這次會議的目的，自爲阿剌伯國家籌謀對付以色列與及西方國家的策略。埃及外長伊斯邁在會議中已改變了一向所抱持的溫和態度，很坦率的承認，埃及正爲一次再起的戰爭而準備。如果以色列認爲憑着它戲劇性的行動，其領導人窮兵黷武的政策，能夠破壞阿剌伯國家的團結，那將是幻想。他強調的說：「我們并不認爲戰爭已經結束，戰爭還繼續下去，而且快將擴大，備戰是不可避免的大前提。」他這番話，雖可看作宣傳、恐嚇的詞令；但阿剌伯人近來却眞有若干的轉變，自以埃、以敘停火以來所表露對以的妥協、自制態度，與對西方國家，尤其是對美國所採的親近態度，已一天天的減弱了。代之而起的，是重現石油危機時期的對立態度，不僅對以色列恢復仇恨，對西方國家也力圖破壞，力圖報復。策動其事的，就是剛在開會的阿剌伯聯盟。

阿剌伯聯盟會議通過了於十月二十六日在摩洛哥首都拉巴特舉行阿剌伯的高峯會議，爲未來在日內瓦與以色列展開和平談判時，謀求一種共同的策略，并在下月聯合國大會上，要求把巴勒斯坦問題獨立處理。預料將來在聯合國、在日內瓦的會議中，當談判中東和平問題的時候，都會枝節横生，阻碍重重，無可能輕易解決。而且由於阿剌伯集團的强硬立場，與以色列相持不下，中東局面確會再趨緊張，構成爆炸性，引致世界又陷於風雲險惡中。不過，阿剌伯集團的軍事力量究屬有限，政治影響力亦微，即使衝突、搗亂，仍走不出中東的範圍，於西方、於世界的禍害，尙有一定的界線，仍不足爲慮。但若轉到經濟方面來進行破壞，却令人驚心吊膽，西方的國家必須加倍提高警惕，努力應付。

自石油危機以後，由於油價的瘋狂上升，阿剌伯的產油國家控制生產，獲得巨大的收入，也掌握了世界頗大量的財富，黃金、美元、英鎊等一切金融貨幣的代用物，多集中在阿剌伯產油國的手中。西方工業國家飽受高昂油價的煎熬、打擊，正患着通貨膨脹，貿易退縮，物價飛漲，工商業不景，幣値狂瀉的痛苦，全世界的經濟陷於蕭條的慘境。本來這些世界性的慘景，主要是產油國家不擇手段的掠奪居奇、暴利壟斷而成。產油國家目睹之餘，如稍有良知，應爲全體人類的生活福祉着想，放寬油產、抑減油價，并作重大的投資，協助非產油國家早日恢復生產，共渡難關。詎知事實竟背道而馳，產油國的會議，據傳不僅不願減價，且將減產和恢復禁運。當本年初，少數的產油國家，如波斯灣的科威特和沙特阿剌伯等國，方有意移其儲存的油款，準備向西方國家投資，而「阿盟」竟劇烈反對，認爲用資金、財富以解救西方任何一國的經濟危機，紓其困境，都不忠於阿剌伯集團的利益，反而提供許多利用油款的游資以破壞西方金融，吞併西方企業，控制西方重要生產，種種落井下石的陰謀，存心十分的狠毒。

這些的實證，在歐美均有發現，而以英國最多。如產油國家在西方銀行的存款，數量極巨，動輒數億以至數十億英鎊，惟均非善意的長期投資，而是短期的滋擾行動，甚而短至一、二天。銀行以期短無法可以運用貸出，徒然代存，白付利息，毫無補於銀行業務。若不理對方存期，冒險濫以爲用，存款的阿剌伯產油國又會依期提取。在急無以應的情況下，非要倒閉，則可能接受對方的條件，訂城下之盟，出讓若干股權。銀行業如此，工商業亦如此，產油國家可在無聲無息中接收西方的大企業。日前傳云，產油國對美國的大目標是準備收購軍火工業過半數的股權，加以控制。美國立刻須行反托辣斯監督制度，以資防止。現在又聽到英國自由黨副主席兼工商顧問羅拔遜發出的呼籲。他說，英國工商界爲首的一千家公司，可能在今後四、五年內落入阿剌伯產油國之手，其中包括經營機械、銀行和保險業務的公司。阿剌伯國家現在可能從英倫故意擲走他的資金，使英鎊陷入極度的惡劣境地，股票市場再向下沉。待股市下沉之後，阿剌伯集團則以廉價收購，因而控制了英國的重要工業。假如阿剌伯產油國的企圖果眞如此，則國際的金融和股市將繼續波動不已，而對阿剌伯游資的吸收，應加倍小心，勿飲鴆止渴，墮入他們的計中。總之，阿剌伯集團的心理和行動，現如暴發戶，有許多已出乎人們常理推測之外了。

港九影院聯合廣告

最後五場 天堂 明天：猴拳四

最後今天 香港屋簷下

今天五場 優待學界一律三元 大鳳國歷險記 真人拍攝！特技鏡頭巧奪天工！ 下期獻映 艷陽殘夢

皇后 皇都 今天五場 人鬼大不了情 辛保利．安妮 明天映：猴拳四迭

最後今天 尙保羅貝蒙多主演 千可，真他可，寡他 今八國金 倫情信箱

最今 畢業生

大爆滿！五場請早 查理士布朗臣

狂滿今天五場獻映 最合全家老幼欣賞 比「瘋狂世界」更瘋狂

今天全綫五場 笑彈肉彈滿天飛！ 最放蕩的女賊！ 最風流的扒手！ 男賊女賊肉帛相見！

今天兩院五場 明珠 夕陽戀人

只今天映四場 鐵血將軍巴頓

最後今天勿失 香港屋簷下

只今天映五場 斷夢西城

狂滿今日五場映 蒂芬妮寶玲 賓皮亞沙

今天最後五場 查理士布朗臣主演

映期無多 步步追殺 刻刻驚心 下期映

今天請早 阿倫狄龍主演

今天最後五場續映 勾魂艷鬼

今天四場 屠虎嶺 懸恩門 票價二元三元四元 明天四場首映 猴拳四迭

今天五場 猛虎辣手黨

今天四場 瘋狂尋寶

嚴刑峻法對付歹徒．台北措施值得借鏡

女歌星被綁架案被告 一判死刑兩終身監禁

【台北三日合衆國際社電】台北地方法院星期二日判決一名男子死刑，和另外兩名男子終身監禁，因爲他們綁架著名歌星李雅芳和迫她拍裸照。被判死刑的男子是一名計程車司機林自强，他的朋友稆財福和楊沛海則被判終身監禁，他們三人全部是二十出頭的年紀，被控綁架李雅芳和向他進行勒索的罪名。

法庭並未對仍然在逃的黃志銘定罪，黃志銘被其他被告人指爲執行該項綁架勒索計劃的首腦。而另外兩名被控以勒索李雅芳的罪名的同黨則分別被判兩年及三年的監禁。

警方估計有一千觀衆站在審判室門外等候宣判的消息。案中受害人李雅芳現年二十歲，並沒有到庭。

據法庭的聲明稱，李雅芳是在八月九日離開一間餐廳時被人脅持和迫她進入林自强的計程車內，將她架往一間酒店和在酒店上强迫她拍裸照，綁架者並恐嚇李雅芳謂，如果她不付款六萬台幣（一千五百七十八美元）便會將她的裸照公開。三名嫌疑犯是在企圖領取勒索金時被捕，另外兩人則在稍後時間被捕。

李雅芳上週出庭作證供稱，綁架者用刀尖恐嚇她，並謂如果她膽敢逃走求援的話，他們便會淋鏹水毀容和用刀劃花她的臉。

錫金國王飛印談判 圖阻印度合併錫金

中共强烈抨擊印度兼併野心

【新德里三日路透社電】錫金國王定於明日親自飛往印度，力圖阻延他視爲意味他的喜瑪拉雅王國併歸印度的行動。

錫金皇宮發言人說：五十一歲的國王將於明日傍晚時分抵達新德里，預料他將會晤印度總理甘地夫人。

預料國會下議院將於明日表決，批准憲法修正案，容許兩名錫金代表加入國會，並使錫金成立印度的一個聯邦，本年六月因一項新憲法致使權力驟降的錫金國王早已向甘地夫人拍發兩封電報，提出抗議。

執政的國大黨在國會上、下兩院都擁有壓倒性的多數，國會有權批准憲法修改條文，而錫金國王對這次局勢是否提出要求，被認爲是毫無分別。

【北平三日法新社電】北平今日對印度計劃將錫金王國變爲印度聯盟的一個聯邦國家一事，反應極爲强烈，並暗示印度此項計劃乃由蘇俄在幕後指使的。

中共的「人民日報」今日抨擊印度於八月廿九日呈交印度國會的該項計劃爲一項「罪惡昭彰的殖民地主義行動」，印度此項行動的結果將會併吞在西藏邊境的細小喜馬拉雅山王國。

「人民日報」在一篇署名「評論員」的文章中稱：「中國人民强硬抨擊印度政府此項卑鄙行爲。實際上，印度擴張主義者及其維護者──蘇修叛徒派系是賭子乘廳材。」

抗議警方處理騷亂不當 新州波多黎各人 連續第二天騷亂

【新澤西州紐華克三日美聯社電】數以百計的示威者，大部分屬波多黎各人，星期一日連續第二天製造公衆不安，向市議會大堂投擲石塊，並把商店門前玻璃擊毀。

經過與兩批社團領袖舉行會議，市長吉卜遜要求紐華克四十萬名居民「自動留在戶內，直至另行通告」。

在上述會議期間，警方兩度開隊進入市內的大街，驅散數達一千名的示威者，人羣於傍晚後不久四散離去之前，有八人被捕。

官員們說：據報星期一晚有三處起火，原因不明，有一間女修道院受燃燒彈襲擊，幸無人受傷。

消防官員同時說：數處曾發生小火，並接獲無數虛報的火警。官員們說，部分消防員應召出動趕抵現場時被人投擲雜物。

不過，警方說，騷亂已穩定下來，而且祗局限於紐華克兩市附近，大部分由波多黎各人居住的一個城市房屋村周圍的一個地區。

參與下午騷亂的示威者說，他們此舉是對警方於星期日處理波多黎各節日的騷亂手法及拘捕行動表示憤怒。

歐市限制農產價格 比國農民示威抗議

警方加强保衛歐市總部

【布魯塞爾三日法新社電】警方强大的增援部隊，今天準備在比利時農民一旦發動群衆示威，反對歐洲共同市場的農產品價格時，用有刺的鐵絲網，包圍歐洲共同市場總部。

這些農民正要求農產品價格立即大幅度增加，他們於昨日在比利時數處地區舉行大規模的示威，有許多農民還出動拖拉機駛往布魯塞爾，向今天開幕的歐洲共同市場農業部長會議訴苦。

布魯塞爾周圍已設立路障，大隊警員開赴現場，保護歐洲共同市場大廈。

法藝人畢特又出風頭 喬治亞瀑布上走鋼綫

【新澤西州畢特遜三日美聯社電】法國藝人畢特於星期一日在刺骨的寒風中，步過了在喬治亞瀑布上橫放的三百呎長的鋼綫（見附圖）。

據悉：廿五歲的畢特在該歷時只有八又二分一分鐘的表演中，獲得了五千美元的酬勞。

畢特所走的鋼綫是作三十度的傾斜，以遞至在柏西力河上的五百呎高的瀑布的頂點。大約有三萬名歡度勞工日假期的人士觀看該次表演。該節目是四日假期內的高潮節目之一。

穿上輕便的短褲及銀色恤衫的畢特，優美的在鋼綫上走，他曾停下來兩次，用單腳來平衡身體，在他表演的整個過程中，有音樂從擴音機中播出。

福特改變外交策略 擴大與共黨國和解

與外蒙進行接觸擬予外交承認

【華盛頓三日合衆國際社電】即將在星期三日承認東德的福特政府，顯然準備將和解的範圍推廣，不祇是限於和莫斯科及東歐的和解。

「美洲國家組織」在今週舉行會議來展開使能引致和古巴恢復關係的一項活動。據國務院官員稱：福特同時準備進行承認外蒙的活動，並將會接納阿爾巴尼亞希望被承認的秋波。

加斯特羅政府對重新加入「美洲國家組織」一事不感興趣，但預料該個組織將會討論解除它對古巴實施的十年經濟制裁措施和步向重新接納古巴加入這個西半球社區的階段。

在福特政府努力進行活動有意緩和它與共黨國家，中東及其他局勢動盪的地區的緊張關係時，現時祇有北韓和北越顯然是倚賴在外交上獲得大赦。

和東德經過一年的談判後，美國和東德將於星期三日在國務院簽署一項交換大使和正式承認東德的協定。預料前肯塔基州參議員和外交家谷柏將被提名爲美駐東柏林大使。

同樣，美已在聯合國和外蒙外交官進行談判美國承認這個烏蘭巴托（外蒙首都）共黨政府的。

福特願意緩和美對加斯特羅政府所採取的强硬路線，乃是一項新政策，前總統尼克遜是强烈反對任何這些討好古巴的建議的。

掩飾水門案有罪 鄧安入監獄服刑

【華盛頓三日美聯社電】在水門醜聞中指控前任總統尼克遜最力的鄧安，決定於星期二日向聯邦警官報到，開始服刑一年至四年的監禁。鄧安於去年認罪，他被控與於一九七二年發生的掩飾行動中同謀防碍司法進行。認罪後，他在所有從水門事件及其他有關事件引起的審訊中，成爲了控方的全能證人。

美國地方法院法官施里加於八月二日判處鄧安入獄。

三十五歲的鄧安，在水門醜聞事件後的決定性階段中，是尼克遜的官方顧問。他本人在指揮掩飾行動中扮一個重要角色。

東京韓僑追悼朴夫人：南韓駐日本大使金永善（右立者），三日在東京市立體育館舉行的追悼已故朴正熙夫人的儀式上向朴夫人大幅遺像深深鞠躬，約有一萬五千名僑居日本的南韓僑民參加這次儀式。（合衆國際社）

俄領袖布里什紐夫 準備前往埃叙訪問

協調日內瓦和會政策

【貝魯特三日美聯社電】黎巴嫩報紙「貝魯特報」於星期二日報導：俄共領袖布里什紐夫準備於十月廿六日在摩洛哥拉巴特舉行的阿剌伯高峯會議前，訪問埃及和叙利亞。

該份親伊拉克報紙並在其發自開羅的一項電訊中稱：蘇俄外長葛羅米柯亦將於未來的三週內訪問開羅及大馬士革，爲布氏的訪問作最後的安排。

在埃及報紙於較早刊出的報導說：「蘇俄的一名顯要人物」將在阿剌伯高峯會議舉行之前訪問兩個阿剌伯國家，預料該高峯會議將會商討有關在日內瓦與以色列在未來舉行的和談的阿剌伯聯合政策。

【雅也納三日路透社電】叙利亞總統阿沙德指控以色列正準備發動新戰爭，阻碍恢復中東和平談判。

阿沙德昨晚在布加勒斯特說：「以色列所顯示的每樣事情均是準備發動一項新侵略，此將消滅致力於旣得和平的所有努力。」

阿沙德正在羅馬尼亞作官式訪問，他在由羅馬尼亞所設的酒會上發表演說，他的演說由羅馬尼亞通訊社發佈。

【特拉維三日路透社電】軍方消息來源今日說，兩名於昨晚在黎巴嫩邊境附近被殺的阿伯游擊隊，顯然是企圖要俘虜一些以色列人質，以交換被囚的游擊隊員。以色列軍在該兩名游擊隊員的屍體附近發現了載有二十名突擊隊員名字的傳單，他們顯然是要俘虜一些人質交換該等突擊隊員。

該等用希伯萊文及英文寫成的傳單，是由「阿拉法特」游擊隊組織所簽署的。

保安部隊並且在現場發現手槍、炸藥及手榴彈。

該兩名游擊隊員是在保安部隊發現一小隊游擊隊企圖越境進入以色列時被殺斃的。

圖消除自民黨派系 日相擬解散田中派

【東京三日中央社電】日本首相田中角榮指出，他準備解散自民黨內的田中派，以期消除自民黨的派系。

「日本時報」報導，田中角榮是在昨天下午在官邸與田中派發起人金丸信會商時作此表示的。

這家英文報說，金丸信引述田中的話說：「假如對自民黨基本問題與管理的研究委員會決定解散黨內派系，則此決定應受到尊重。」日本時報說，該委員會目前正研究有關自民黨組織現代化的問題，其中包括黨內派系集團的問題及自民黨籌募基金的制度。

該報說，自民黨一直受到商界的壓力，要求採取該黨現代化的主要措施，如解散派系。

泰國東德宣佈建交

【曼谷三日美聯社電】泰國和東德已同意建立全面外交關係。外交部稱，兩國大使是星期二日早上在印尼耶加達互遞照會書。

在和東德達成建立全面外交關係的協議後，泰國已接近完成它和東歐共黨集團國家關係正常化的計劃，阿爾巴尼亞是唯一未和泰國進行建立外交關係活動的東歐國家。

慶祝北越獨立紀念會上 北越越共頭目揚言

繼續作戰直至勝利

【西貢三日合衆國際社電】河內電台星期二日宣佈：北越及越共領袖發誓繼續作戰，直至共軍在南越取得勝利爲止。

該電台稱：北越總理范文同說河內支持尋找和平的戰爭及摧毀美國之策略。

范文同及越共族解放陣綫中央委員會主席阮友壽，於星期一晚在河內舉行慶祝北越獨立二十九週年紀念之隆重招待會上發表該話。

根據河內電台之報導，阮友壽說：「南越軍隊（共軍）一定會反擊來自美國及西貢之軍事或政治突襲。」美國及阮文紹之同黨不可能改變目前之形勢，他們的失敗是無可避免的。

范文同及阮友壽並無暗示共軍將於何時取得勝利。

天下之大

脫鞋脚臭令人難受 男子竟遭朋友槍殺

【底特律二日美聯社電】底特律男子馬迪斯於上星期脫下鞋子時，他的一個朋友不喜歡他腳臭的氣味，一怒將他槍殺。

警方紀錄此次槍殺案，兇殺動機是「討厭腳臭」。

另一宗兇殺案是六十四歲男子皮浦斯，企圖於市內行人道阻止一名男人刺殺一婦女而引起。

該名陌生人說：「閉咀，老傢伙，不然我將你殺死。」

一小時後，皮浦斯背後被刺死亡。

此兩宗底特律的兇殺案件，使該市於一九七四年迄今的兇殺案達到五百一十六宗，比去年同期超出二十七宗，警方說，一九七三年兇殺案計有七百五十一宗，該項紀錄使擁有一百五十萬人的底特律成爲美國兇殺案最多的城市。

台北聯考發生奇事 有人闖試場劫試卷

【台北三日航訊】三專聯招二日下午舉行中外歷史科考試時，在台北金華國中第一五試場，曾發生一不知名靑年進入試場，搶走中外歷史試題一份。

聯招會說：在中外歷史考試前二分鐘，有不知名青年一名，趁主監試委員在場內發放試題時，突然推開試場後門，搶走放置試桌上的中外歷史試題一份，該考場主監試委員立即通知場外巡視人員追捕，因場外走廊考生擁擠，未能捕獲。

聯招會推測，搶走試卷原因可能有二：一爲補習班所派，因聯招會拒給予補習班試卷；一爲搶去試卷，迅速作答，存心護航。

【紐約州．荷斯赫特斯三日美聯社電】三名少年在他們連續彈鋼琴歷廿四小時又十一分鐘後，聲稱他們於星期一日創下一項馬拉松式彈鋼琴紀錄。

現年十六歲的黎賓葛德及李利以及現年十三歲的葛天頓說：他們在世界紀錄冊中並無發現有彈鋼琴紀錄的紀載。

他們三人每人利用約五秒鐘的時間轉換樂章，他們一共彈了四百三十五章。

黎賓葛德說：「若有人如我們一般瘋狂，並試圖打破我們的紀錄的話，我們已準備再彈一次。」

【坎培拉三日路透社電】兩隊學生足球隊在坎培拉經過連續二十九小時馬拉松式比賽後，宣稱他們已創下世界紀錄。

來自得納美蘭及栢花亞斯青年會的兩隊球員爲實列特床救濟基金籌募一萬澳元而作此次比賽。

有關連續不斷足球比賽之舊紀錄爲二十八小時。

玻璃封閉的美式建築 摩天大樓易成火災陷阱

一九七二年二月廿四日，巴西聖保羅城的一幢廿四層高的建築物發生大火，燒燬了小六時後，十六人喪生，五百人受傷，另三百八十人被一隊直升機拯救了。後來，消防專家們說，如果這幢建築物的屋頂沒有直升機降落場，最低限度再有三百人被那些盤旋於屋頂的烟和熱窒息至死。

它是一幢建築物，落成於兩年前，建築結構類似美國的摩天大樓。但是，那樣的悲劇也可能發生於美國。事實上，美國的許多大、中、小城市的數以千計的現代摩天大樓，隨時會發生類似的悲劇。

在芝加哥的漢科克中心大廈，是世界上第四幢最高的建築物，樓高一百層（高度一千一百零七呎），另有三四十九呎高的電視天綫——美國最新的住宅及辦公室樓宇。這幢樓宇簡直是一個小城，容納三萬人，有一千二百五十哩的電綫以供應電力。如果發生火警，火焰上升，像火山般從屋頂噴火。樓宇愈高，火災的危險愈大，因爲現代樓宇的設計，很快的造成二千度的熱力！濃烟很快的在建築物內循環着，而酷熱將迫裂那些封密的玻璃窗。碎玻璃將隨風飛舞，墮下幾百呎下的街上——可能飛到半哩外殺人或傷人。

最近，漢科克中心大廈曾發生火警，在第九十五層着火，蔓延至第九十六層及九十七層，熱力迫爆了玻璃窗。幸虧這場火很快的被撲滅了，沒有人受傷，但下次或許沒有那麼好的運氣。若干專家說，摩天大樓成爲火災陷阱。理由多着呢。建築師以及執行建築及防火條例的市政府官員們難辭其咎。建築師們相信，他們已設計了「安全」建築物，但有些防火專家指摘，美國建築師公會於一九七一年始設立安全及實驗發展條例中心。那是說，祇有其後設計的摩天大樓才於設計建築時兼顧防火設計。因此，美國仍有許多摩天大樓的火災陷阱。

美國約有一萬四千套的不同的建築物條例．各市鎭、各郡縣以及各州都有他們自己的建築條例——許多是彼此不同的．各不同的建築團體，甚至聯邦政府，都想使建築條例一致化。

聯邦政府對於它自己的高樓大廈已採取了新的安全措施，但美國各地的許多建築物仍沒有足夠的防火設計。這些建築物，從遠望去，從陸地或天空望去，看來是非常堂皇的和安全的，但許多新建築物祇是鋼鐵和玻璃造成的火災陷阱。將有一天，這些現代摩天大樓之一將被撕破它的二十世紀的面具——創造這些殺人的火灶的「系統」將被揭發了。

六十噸義國黃金之謎

傳德軍曾從義大利銀行劫走黃金，收藏于羅馬附近，但各方歷經調查，却全無發現。

當年藏寶場附近據說全有

一九四六年，第二次世界大戰結束後一年，南義大利盛傳德軍從義大利國家銀行掠去的六十噸黃金，收藏於羅馬附近的某一地方。想去尋寶的人，寫信給這銀行查問。銀行總裁阿蘇里尼都答覆說，這是戰後的謠言。

在一九四六至一九五零年間，在蒙特蘇雷特附近的盟奧里斯特村，發生一連串怪異的事件。有許多故事說，德國「遊客們」於晚上到達，拿出地圖和圖表來細看，然後攜同挖礦工具到蒙特蘇雷特去。

最後，國防部派一隊步兵和警察到蒙特蘇雷特山腳去設立哨站，以驅逐未經授權的遊客．在這村與這山之間架設了鐵絲網，並派士兵巡邏。這行動使村民與駐軍交惡。

兩年過去了。一九五二年五月，羅馬的義大利國防部收到一封由德國馬尼黑寄來的信，係一個名叫伏格特寄來的，講述他知道德軍在佔領期間掠取價值以百萬美元計的義大利黃金的收藏地點。參加輸送及埋藏工作的廿九個他的同僚已被殺死了，祇有伏格特，那五個行刑者，及另一個人知道藏金地點。如果國防部感興趣，他願意與國防部特派員詳談。

義大利陸軍情報部派了兩名特務人員前往馬尼黑。伏格特向他們講述下列的故事：一九四三年，他駐在蒙特阿根度里奧，住在一間私人房屋。他與屋主的幼女戀愛。當伏格特於五月那晚從蒙特蘇雷特逃走，他逃返這女孩子的家，住在那裏，直至戰爭結束。一年後，他帶同那女孩子到蒙特蘇雷特去，發現掩撤的德軍炸毀了通往山上藏金地點的隧道。他們進入隧道，但不能繼續前行，伏格特告訴那女孩子當日藏金情形及藏金地點。其後伏格特越過邊界，返回德國失蹤了。那女孩子是他所說的知道藏金地點的「另一個人」。

那兩個義大利特務人員對這故事很感興趣，但在他們談話中，屋外花園突然有槍聲，伏格特出去查看，中彈倒地。但蒙特蘇雷特的藏金再不是「戰後的謠言」了。

當那兩個特務人員仍在馬尼黑，一對夫婦在羅馬求見義大利銀行總裁阿蘇里尼，要求官方幫忙找尋藏金。如果發現了藏金，他們祇要百分之十。阿蘇里尼拒絕了他們的請求，並說如果這故事是真的，盟軍已發現了那些黃金，因爲他們已找到被移運至福特沙的三十噸黃金。

那兩個特務人員從馬尼黑回來後，再到盟奧里斯特去找尋更多的資料。村民們緘口不談，但當地的傳教士阿巴里說，一九四四年五月那晚，村裏每一個人都聽見機關槍聲。其後有些强烈的爆炸聲。黎明，五輛德國運輸汽車從山上駛下，每車都載有棺材。這些運輸汽車由五個納粹特務人員駕駛。這傳教士看見這些運輸汽車、這些棺材及這些人，許多其他的村民也看見呢。

兩年後，一九五四年，盟奧里斯特的三個村民向當地警察報告，當他們在蒙特蘇雷特南面的一度牆貼選舉標語，有兩個陌生人走來，移去牆中的一塊大石，取出一個皮革袋，把袋裏的東西拿出來看，當他把那些東西放回袋裏，其中一粒墜在地下。當那兩個陌生人離去，他們上前，拾起那粒寶石，把它送到警局。他們聽見過蒙特蘇雷特的藏寶故事。至於那兩個陌生人是誰，那個皮革袋怎樣放在那石牆裏，以及那些珠寶是否蒙特蘇雷特寶藏的一部分，今天仍是一個謎。

義大利特務人員終於找到伏格特的那個「另一個人」的女孩子。她已盲了，無法帶領特務人員到蒙特蘇雷特去找尋那批黃金珠寶。根據她的情報，義大利陸軍的第八軍區司令部於一九五六至一九五八年接管了蒙特蘇雷特，遣派一隊「礦工」隊的尋寶隊上山去，但他們找尋不到甚麼東西。陸軍放棄尋寶後不久，曾偕妻子去見義大利銀行總裁的史巴里尼，再度出現。一九五九年五月，他獲得義大利陸軍批准的尋寶合約。當他於一九六五年逝世，他已花費了約一百萬美元和五年的時間，但一無所得。

一九六四年，義大利陸軍再度進行尋寶，但仍然徒勞無功。

最近義大利國會議員拉貝拉率領的尋寶團，在蒙特蘇雷特作有系統的搜索，也沒成功。

動物園遊客易成兇手

觀衆間或被動物所傷，原因之一係牠們吞下奇異東西，致受痛楚。

在西澳洲的柏斯，一個青年男子，故意跳進熊欄。兩頭北極熊聯合向他攻擊。三十個熊號叫，企圖轉移熊的注意。但他已被殘忍的傷害了，在被救出前已喪生。

西英倫的一個動物園職員，看見一個遊人給一隻大猩猩一個有刀片的鉛筆刨，再給牠一枝燃着的香烟，非常殘酷。他問他爲什麼那樣做。他說他想看看牠怎樣處置它們。牠立即把它們放到的。他說或許早已估進口裏。牠的痛楚或許是那個人所要看的。他大笑。那猩猩向着那個遊人撒尿，或許藉此發洩得滿足。

鴕鳥時常吞小石塊以助消化。如果牠們找不到適合的小石塊，牠們吞下奇異的東西以作代替品。有些東西使鴕鳥受到痛楚，又使物主損失很大。一九七一年十月，西法蘭西的一個動物園主任拒絕宰殺他的一隻鴕鳥，以取回牠吞下肚裡的一隻價值三百三十鎊的鑽石的金錶。他告訴物主，她要等待那鴕鳥自然的死亡。

內幕新聞說，幾年前，倫敦動物園的一隻鴕鳥死亡，係因吞了三呎長的繩子、一卷菲林、一條間鐵鎖匙、單車鎖、一枝鉛筆、梳子、三隻手套、一條手帕、幾條金頸鍊、兩個領夾及幾枚錢幣。

獅子時常對遊人發出吼聲。一天假期，在緬政公園，約收集了十二噸垃圾，其中有一副假牙係從獅屋拾得的。或許物主驚至張嘴大叫而跌落了假牙。

甚至家庭寵物，有時也咬飼餵牠們的手。本年一月，在監斯波唐，一條南非毒蛇刺了主人的眼睛後逃去。牠的主人格脈蕭是一個師範學生，後來由醫生救治了。

兩頭澳洲野犬在打吡襲擊一個孩子，但被捕回。在舊金山，一頭兇殘的猴子於企圖襲擊幾個人後被捕。在蘇福爾克地的家養有一頭馴熊的培克男爵夫人，幾乎被那熊襲擊至死。

郎格里特野獸保存區的管理人羅利．芝柏菲爾特說：「野獸不是業餘者所可親近的。你永遠不能夠完全信任任何野獸。小熊是可愛的，但牠們是世界上最兇猛的和最不可信任的野獸。有些黑熊重四百磅，高七呎。熊能夠兇猛的撲殺一個人，能夠逃逸，而且能夠傷人。一隻普通身材的猩猩，能夠咬斷你的手。」【下】

特爲小女兒建造的 袖珍皇宮舉世無雙

不是每一個父親都爲他的三歲女兒建築一座皇宮。但盧爾金遜爵士（軍人，美術家，以及一度在都柏林堡做北愛爾蘭王）就那樣做。

六十年後，這座宮殿，在它的初期投買了五十萬鎊的保險，仍然屹立不動——它的全部二十七吋。你可在威爾斯古城附近的蘇瑪塞特的伍基村見得到它。

威爾金遜爵士於一天下午坐着繪畫，他的小女兒文杜蓮走到他身邊。她緊張的告訴他，她怎樣看見一個神仙在花園的一株老橡樹的交錯的樹根底下失踪。

她問道：「他到了甚麼地方去？」

她父親微笑的告訴她：「到鐵達尼亞的宮殿去見神仙之后。」

他在那時候答應了文杜蓮，將使她看到神仙之后的堂皇華麗的神仙宮殿。

工作了十五年，他建造了這座小宮殿。完成了後，它是廿七吋高，佔地六十多方呎。在它的十六個房間裏，他置了無數的小東西。

中央是大堂，一個美麗的前廳，引進鐵達尼亞召集神仙會議的大殿。威爾金遜爵士本人是一個小東西搜集者，使用許多他的珍藏品來裝飾這座皇宮。

手工藝和精細的琢磨，甚至包括「神仙尺碼」的圖樣，是精緻完備的。

鐵達尼亞的寢室，有韓德爾所用的古代小鋼琴的複製品。

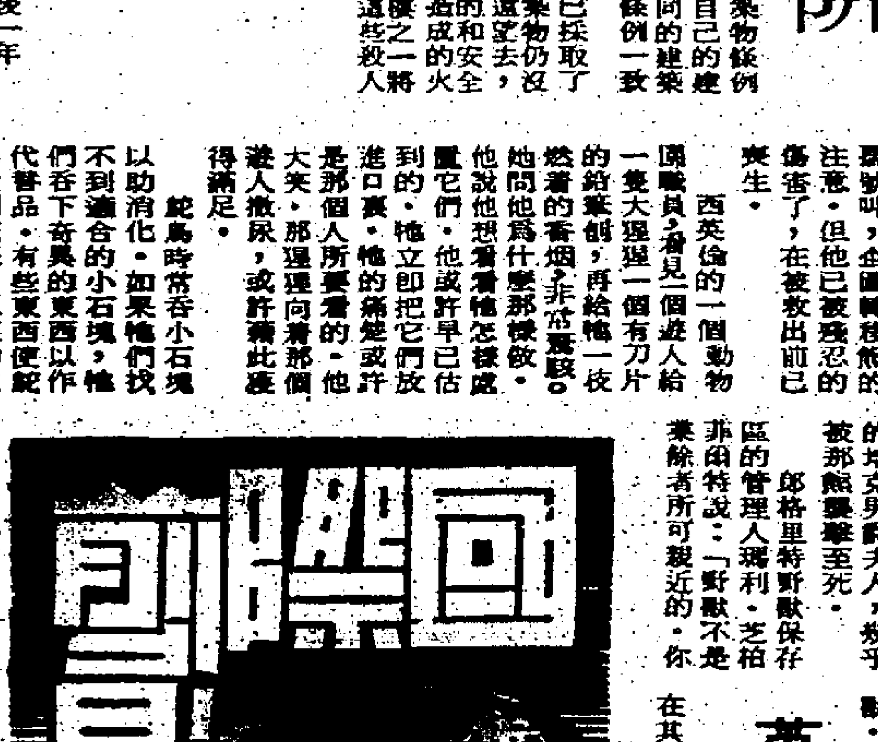
但最美麗可愛的是鐵達尼亞的小禮拜堂。它的「細砌」地板是二十五萬點不同的木彩砌成的。它的閃光的天花板是用六千粒珍珠砌成。

有一個小鋼琴——一個完善可用的室樂鋼琴，由詹斯事特製造。它可用火柴枝彈奏的。

鐵達尼亞的宮殿，係於一九二二年由瑪利皇后在奧林匹亞主持開幕典禮。

其後，它曾被數以百萬計的人參觀過，並曾爲慈善籌得十多萬鎊的款項。

今天，鐵達尼亞的宮殿仍籌款以助貧童。



英國發展省電燈泡

英國通用電器公司在其年報中透露，該公司正在積極研究製造一種耗電與普通電燈泡一樣而光度特强及光綫絕不刺眼的電燈泡。

從去年開始，通用電器已加速試驗及評估多種新電燈泡。該公司發表報告說：雖然在正式生產之前尚有若干技術上的困難需要解決，但新的研究品對有效地使用電力將有重大貢獻。

一直以來各大電力公司都不斷研究製造省電而光亮的發光品，光管便是這方面的一大進展。

酒店偵探職責繁重

諸色人等經常出沒

麥根從他的辦公室望着芝加哥最大的酒店——寄爾曼酒店的大堂。市內有一個大會舉行，這酒店的一千三百二十五個房間都租出了。大堂擠滿着人。隔壁餐廳的鋼琴聲幾乎給人聲掩沒了。

餐廳裏有兩個青年與一個來自奧瑪哈的中年商人談話。這商人是寂寞的。他會請這兩個青年到他的房間去，而讓他的錢包被竊去，祇留下他的妻子和兒女的照片嗎？

一個滿溢的垃圾桶被推至橫巷的垃圾池。在垃圾底下有一枝名貴的釣竿——從一個展覽攤位盜竊而偷運出去的。

那個衣著入時的年青婦人開了第一五二五號房的門，她的手袋裏有九個其他房間的門匙。

麥根立即動腦筋。一個便衣守衛員攔去了餐廳裏那兩個青年；另一個穿制服的守衛員搜回那枝被竊的釣竿；那婦人的多餘的門匙也被沒收了。

一間大酒店有許多這樣的事情發生。例如柏爾瑪酒店在一九七二年一月：一個來自夫人城的卅四歲的底特律婦人，被一個持刀的青年威脅登電梯，在六樓的平台上；一九七零年十一月二十一個持槍及刀的男子，向一個密歇根醫生和他的妻子劫了二百五十美元及價值四千美元的珠寶，並用刀在醫生的腹部割了兩度傷痕；一九七零年七月，一個從加州到芝加哥來參加日美公民同盟會議的女孩子，在她的房間裏被强姦，兇犯事後並用刀割斷她的咽喉，把她的屍體放在浴缸裏。當她的同房者回來，兇手也刺她的咽喉，幾乎殺死了她。這些例子多得很，不勝枚舉。

麥根服務於布因斯偵探社。一九六一年，現任伊利諾斯州長奧吉爾維任柯克郡警長時，僱麥根任偵緝警目，任職於特別偵查組。後來，因該郡警局貪污盛行，麥根辭職，重返布因斯偵探社。幾年後，開設他自己的機構。麥根偵探社開辦時祇有資本四百美元，現在每年業務收入達四十萬美元，主要的是供給建築地盤、醫院、運輸公司及銀行等以守衛員。他的偵探社並供應穿制服的守衛員，晝夜巡邏施爾曼酒店週圍。但他和其他的便衣人員是酒店的偵員。

這職位顯然是麥根所喜歡的。這位需要獨特的態度。他是一個保護者，兼執行者，但他不作判斷。俯瞰着衣着入時的婦人在大堂穿梭往來，麥根表示他對娼妓的意見：「我們不是到這裏來維持風化。如果你想找一個娼妓，那是閣下之事。我祇管一個婦人在一個房間的事。我祇管一個住客被盜竊的事。我不想任何住客被盜竊。」不過，麥根也有對付娼妓的方法。他的便衣人員發現可疑的婦女，會向她勾搭，與她講價，然後把房門匙交給她，叫她於甚麼時候到那裏去。當這娼妓依時到來，她被恐嚇要被拘捕。這方法是使娼妓們知道，施爾曼酒店是不歡迎娼妓在那裏活動的。

酒店的便衣偵探們也注意顧客欺騙房租。麥根說：「在酒店度宿的顧客，我們的帳單多數是實人的。」他勸告那些打算召妓的住客登記「××先生××夫人」，以免引起麻煩。至於那些男女在房間內的事，麥根說：「那是危險的事。」他說：「一個女人在一個房間的男人可能是他的一個律師、一個秘書，在那裏寫速記；或者是一個珠寶商的顧客，在那裏看珠寶。」不少酒店曾經因爲……

酒店偵探暗中注視動靜

亞運進入次天角逐
日本泳手無敵 再獲五項冠軍
日本已奪得金牌十五面

【德黑蘭三日路透社電】北韓今奪得英式小口徑來福槍比賽金牌，此項金牌是北韓的第一面金牌，由軍人元希利所得，但成績不得理想。

元希利今年卅六歲，在比賽前已有六個月的集訓，此次比賽，標準分數六百分，結果她得五百八十九分，以一分落後的有兩人，一為北韓的鄭容占，一為日本的細川，兩人同得銀牌。

在動向飛靶射擊賽中，日本隊今日獲得團體賽金牌，泰國獲得銀牌，而南韓則得銅牌。

英式臥姿射擊中，北韓奪得團體金牌，南韓贏得銀牌而日本則得銅牌。

【德黑蘭三日合眾國際社電】亞運泳賽，上屆冠軍日本的駒崎，在男子二百公尺蝶泳中刷新亞運紀錄，奪得金牌，時間為兩分八秒一四。

駒崎由始至終均領前，他以一個身長的距離，擊敗隊友秀安藝原。

駒崎的舊紀錄為兩分九秒，四年前在曼谷亞運所創。秀安藝員獲銀牌，時間為兩分八秒八三，亦打破了亞運的舊紀錄。

獲得銅牌為中共的羅兆應，時間兩分十二秒三一。

男子八百公尺自由式接力泳賽中，日本以輕鬆的姿態贏得另一面金牌，其成績為八分十四秒零一，這個成績較四年日本在曼谷所創下的亞運紀錄還慢了一秒一五。亞軍是中共，其成績為八分廿八秒二九，銅牌得獎者為菲律賓，成績是八分卅一秒四八。

日本在今日的游泳比賽已獲得五面金牌，而在兩日的游泳項目中奪得九面金牌。

【德黑蘭三日美聯社電】日本的田口以一分零六秒四九贏得男子一百公尺背泳的金牌，這位奧運金牌得獎者，未能打破他四年前在曼谷所創下的亞運紀錄一分零六秒三。而田口在七二年的奧運中，以一分零四秒九贏得這項比賽的金牌。

亞軍是中共的盧煥開，季軍日本的上田。

冠軍田口由始至終均居於領先地位，而在最後卒以兩公尺距離擊敗中共的盧煥開，盧的紀錄為一分零九秒，季軍的上田，成績是一分十秒一八。

女子二百公尺個人四式游泳比賽，日本選手囊括冠、亞軍，冠軍是吉島，亞軍是竹元，季軍菲律賓的蘭絲。

吉島於今日贏取一面金牌後，是她在本屆亞運會的第二面金牌。

【德黑蘭三日合眾國際社電】亞運泳賽，日本的松村在女子一百公尺背泳中奪得金牌。而另一名日本女泳將竹尾周藤獲得銀牌，星加坡的姚蘇明則得銅牌。十六歲的松村以一分九秒五七游畢一百公尺全程，以兩個身位獲勝。亞軍的竹尾周藤，年僅十四歲，游畢全程為一分十二秒三二。得銅牌的姚蘇明，為一分十三秒八五。

松村雖然奪得金牌，仍未能打破亞運舊紀錄的一分八秒零四。

日本在今日再多取八面金牌之後，日本已一共奪得十五面金牌。而日本在游泳方面的成績最佳，目前還保持長勝的姿態，而且單在游泳項目中，她們已獲得九面金牌。

中共在獎牌表上暫列第二位，獲得兩面金牌，四面銀牌及三面銅牌。

北韓僅藉在英式小口徑來福槍中獲得第一面金牌。

日本的平井在羽量級抓舉中獲得冠軍，替日本多奪一面金牌。亞軍是北韓的宋森寧，而季軍是緬甸的米茲明（譯音）。

中共足球腳法平平
兩球敗于北韓 出綫希望已微

【德黑蘭二日路透社電】中共足球隊這次參加亞運，使他們需要面對而的與外隊比賽，在他們今日首次對北韓時，他們的實力已可窺見一斑，該場比賽他們以零比二敗於北韓。

身材魁梧的中共足球員，由於欠缺腳法，開場不久，球賽即由速度快捷，球技好的北韓球隊所控制。因此中共進入第二週的機會似乎很渺茫，特別是在同組中另一場比賽，伊拉克以三比零擊敗了印度，由此看來，則北韓及伊拉克在這一組晉級的機會很高。

同日的一場A組比賽，科威特以三比二勝泰國，A組另一場比賽則定星期三舉行。

中共在足球壇上，差不多孤立了廿年，這次參加亞運，在足球上可說是開始明弈，大約開場後四分鐘，容志行在左翼傳交王後軍，由他頭錘攻門，但是越門而去，這是中共球隊在整場比賽中唯入的射球機會。

至於北韓，他們速度快，傳交迅速，瞬即使對方的防衛瓦解，卅五分，安世霖在禁區邊緣射球入網，北韓以一比零領先。

中共唯一的戰術是大腳長傳，希望前鋒能藉此得機會射球，但仍然失效。六十一分鐘，北韓安吉萬射入第二球，當時他在右翼無人看管的情況之下射球入網，結果北韓以二比零擊倒中共。

至於上兩屆阿剌伯足球冠軍的伊拉克，毫無困難的擊敗了印度，在上半場以二比零領先。廿分鐘伊拉克的積臣先下一城，諾利傳球給他，由他射入網內，伊拉克以一比零領先。七分鐘後，哈臣又射入一球，伊拉克以二比零領前。

下半場印度隊的演出較上半場為佳，其中以馬提星及寶麥較為出色，但在五十九分鐘，伊拉克的翼鋒阿里，獲費拉傳送，射入網內。

A組的一場比賽，科威特以三比二擊敗泰國，上半場以三比零領先。

上半場，科威特的射手甘美爾分別在十九分在卅九分各入一球，兩球均由薩爾德供應。不久再由翼鋒費沙爾建功，入第三球，上半場科威特以三比〇領先。

下半場，泰國奮力猛追，泰國隊長斯里沙維在七十三分鐘先下一城，造成三比一。八十七分鐘，泰隊中衛安納由左方切入，他在卅碼處遠射，伊隊門將捉錯路，結果泰隊追成三比二終場。

下半場泰國還有兩次入球良機，但運氣欠佳，未能射入，一次是五十五分安納頭球頂中門楣失效。三分鐘之後，尼維以右腳抽射，球反彈在鴨都手中而失去入球機會。

泰國的錯誤在上半場後防柏蒂遜及蘇巴拉輕出，失去位置，結果為科威特前鋒所乘。

排球昨日強弱之爭
科威特實力弱 南韓勝三比零

【德黑蘭三日法新社電】亞運排球賽，實力強大的南韓排球隊，今天早上以三比零（十五比一，十五比六，十五比二）輕易擊倒科威特隊，這場比賽，南韓獲得一面倒的勝利，使科威特無反擊的餘地。

這支南韓排球隊，是曼谷亞運的亞軍，今日演出比這隊初次參加亞運的科威特隊優勝。

科威特隊所得的一分是在第一盤，當四十一分時摩薩網前扣殺成功。

科威特隊的擊球不但惡劣，連他們的發球亦一樣不濟。

在第二盤時，南韓的攻勢稍緩，雙方開始時各有領前，直到四平以後，形勢開始轉變，南韓隊開始利用他們強勁的發球，一路領先，把科威特拋得遠遠的。

第三盤對科威特來說，仍然是一樣的不幸。

南韓教練於賽後說，在複賽中，他們將對中共隊。

體操第一天三個項目
日本主將扭傷手部 中共僥倖暫佔優勢
觀衆僅得千餘人場面甚冷落

【德黑蘭二日法新社電】日本在首天體操三個項目中，暫時以很微的距離居於中共之後，在自由體操、木馬及雙環這三個項目中，日本得一百三十七點一分，而中共的成績則是一百三十七點五分。

日本取得第二位已算滿意了，在自由體操中所取得的積分是四十五點七分，木馬四十六點九分，雙環四十四點五分，而中共的成績則是：自由體操四十五點四分，木馬四十六點二分，雙環四十五點九分。

第三名是北韓，其成績為一百三十六點七五分。

上述的體操項目均是男子組的，而男子組共有六個地區或國家參加，但在今日的比賽中，可以容納一萬二千人的室內體操館，祇有千餘人參觀，場面十分冷落。

日本暫時要居於下風的原因，是體操取分人物五十嵐臨時退出戰陣，使到日本男子體操隊的實力大減。五十嵐在自由體操的項目中不慎扭傷了右手腕，立即要送去醫療室救治。這樣，中共才可以乘著後兩項的比賽取得較多分數而居於領先地位。

女子組的比賽，首天的秩序祇有兩項，而中共亦暫時領先，首天的兩項比賽項目是女子跳馬及高低槓。中共在這兩項比賽共得九十三點五五分（女子跳馬四十六點七五分，高低槓四十六點八分），而暫居次席的北韓其成績與中共相距很微，總分為九十三點五分，跟著是日本共得九十一點七分。

明天的體操項目是：男子組有三項──男子跳馬、雙槓及單槓，女子僅有兩項──平衡木及自由體操。

‧二百公尺蝶泳‧ 男子二百公尺蝶泳冠軍日本駒崎（中），亞軍日本秀安藝原（左），季軍中共的羅兆應（右）。圖為三人領取獎牌後攝。（合眾國際社無綫電傳真）

‧最年輕的亞運選手‧女子花式跳水比賽星期三開始舉行，十一歲的伊朗女選手雅蘇蕾莉，是問鼎金牌的熱門人物，而她亦是本屆亞運最年輕的選手。（合眾國際社無綫電傳真）

‧最後消息‧

足球賽：緬甸勝巴林 四比零。日本勝菲律賓 四比零。

籃球賽（女子組）南韓勝中共 八十四比七十一。

排球賽：（男子組）伊朗勝巴基斯坦 三比零。（女子組）南韓勝北韓 三比零。

以色列籃球隊
大勝菲律賓 有優異演出
中共贏南韓會落後四分

【德黑蘭二日法新社電】亞運籃球首天的比賽秩序已告完結，最吸引觀衆的是菲律賓對以色列的一場比賽，雖然這場比賽勝負對於兩隊的出綫機會毫無影響，因為A組祇有他們兩隊，按例是無須比賽便告晉級，但比賽的結果使到各方面大為驚異，業有亞洲籃球王國之稱的菲律賓，竟以七三比一百二十二的大比數負於以色列，使到各方面均對以色列的籃球隊實力作重新估計。這場比賽上半場的紀錄為五十九比四十，以色列領先。賽後菲律賓的教練表示：這場比賽的結果實在使他們出乎意料之外。

另外的一場籃球賽結果是，中共以後來居上的姿態以一百〇一比九十三擊敗南韓。半場紀錄為五十一比五十五，中共落後四分。

昨日水球賽 伊朗勝北韓

【綜合外電三日報導】亞運水球賽，伊朗以九比四挫北韓。

男女網球賽 中共分別勝 伊朗菲律賓

亞運女子網球賽，中共以三比零勝菲律賓。印尼亦以三比零擊敗伊朗，南韓以三比零擊敗日本。

男子網球賽，中共勝伊朗三比一，南越亦以二比一挫菲律賓。

伊朗拳擊總會抗議 泰亞運拳手職業化

【德黑蘭二日法新社電】亞運拳擊比賽還有三天才舉行，但伊朗業餘拳擊總會向賽會方面提出抗議，指泰國的拳手是職業化而非業餘的。亞運大會的秘書長拿森利已要求與泰國的職員開會商討此事件。

修頓足球賽 台北體青 勝大中華

[illegible]修頓球場昨日[illegible]，港小組安排兩場比賽，頭場由麗的電視對[illegible]港小總教委隊對抗，結果雙方以四比四賽成平手。次場則由中區老牌軍大中華對台北體青足球隊，結果體青以三比二獲勝。賽後，梁鏡及駱鏡泉，並歡宴大中華領隊會霸丞、李[illegible]……

韓兩支籃球隊 今日抵港訪問
定明晚在伊館獻技

【本報訊】韓國明知高等學校男子籃球隊及培瑞商專女子籃球隊，今日下午七時，由星加坡乘機抵港，將在港作兩場比賽，明晚在九龍伊館露演，培瑞商專女子隊對恁恁，明知高等學校隊則對均安，七日的比賽，則為培瑞商專對七喜，明知高等學校對警察。

兩支韓國籃球隊，曾於上月底過港轉赴星馬比賽，今日下午來港，據說該兩隊實力甚強，將使本港籃壇又添一番熱鬧。客軍名單如下：

（韓國明知高等學校男子隊）團長：李容民、副團長：曹義煥、總監督：許萬佑、交際：金善和、監督：崔石煥、教練：鄭昌雲、隊長：朴晟熙、隊員：陳孝準、金珍培、張永喆、金貞培、吳鐘植、李章允、金尚會、鄭仔善、崔龍玉、辛泰春、李玉。

（韓國培瑞商專女子隊）監督：趙秉吉，教練：張昌煥、隊長：宋金順、隊員：金容會、尹美子、鄭敬子、盧根子、張良德、金順德、韓安蓮、金淑、韓英淑。

光華流浪精工外援 均未辦妥註册手續
足球總會擬規定未註册球員 參加友誼賽者事先必須申請

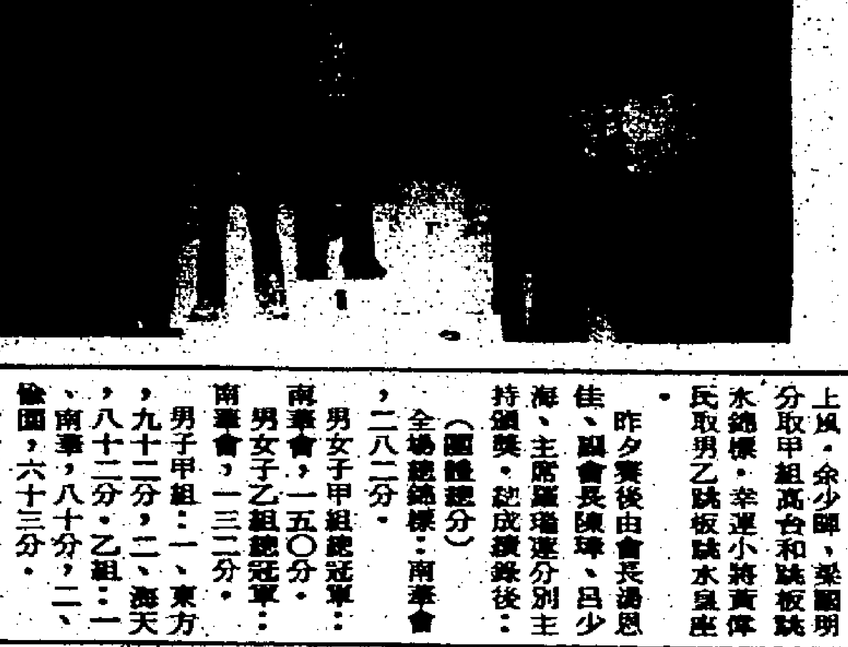
【本報訊】還有兩天時間，本屆球季便揭開戰幕，有不少外來球員還未辦好註册手續，包括有精工兩名巴西球員祖仙奴與羅拔圖，光華三名阿根廷球員范拉利，柏立士，麻奇路，加山占法蘭，流浪森寶等。

光華、加山與流浪外援，日前所選入球員註册的有關文件，但缺乏韓會証明書，因此未能即時被足總接納為他們註册。而精工兩名巴西球員，一直未辦理出何註册手續，若在本星期五（六日）還未註册，本星期日（八日）的精工對流浪甲組聯賽，該兩名巴西球員便難上陣。

精工兩名巴西球員祖仙奴與羅拔圖，抵港已有月餘時間，一直未辦理註册手續，原因何在，耐人尋味，顯然有問題存在。

祖仙奴與羅拔圖，雖然還未向足總辦理註册手續，但已同精工會簽了兩年職業合約，同時亦替精工參加多場友誼賽，有人認為依例有些不合，因有一場是前往澳門作義賽，用未註册球員上陣，是與章則有抵觸的，祇因球季未開始，且沒有特別事情發生，因此亦無委員追查這問題。

據悉：有些委員擬在執委會上提出有關未經註册的球員上陣作友誼賽，需先向足總申請，以免引起不必要的問題。過去，除了精工外援未註册而上陣外，光華、加山及流浪外援，亦曾未註册而參加友誼賽，但那些友誼賽是非正式的，自然沒有問題發生。



亞米茄天梭金牌保齡 魏錦倫演出優異奪標

保齡好手魏錦倫，在亞米茄天梭金牌保齡大賽第三屆決賽中擊敗名將司徒敬全奪得冠軍，賽後由四海保齡場總經理鮑景賢（右）主持頒獎，計冠軍有金牌一面，亞、季軍獲名貴亞米茄表。第四及五名獲天梭表，第六及七名獲瑞士麥迪遜原子筆，另每決賽球員均獲禮券一張。附圖為鮑景賢頒獎後與各得獎者合照。

華人泳賽結束 創十八項新猷
南華囊括男女子總錦標

【本報訊】華人公開游泳錦標賽，昨日下午七時在港府泳池展開最後一天決賽，廿個項目爭霸，總七項大會新猷，南華泳手發揮出色，囊括全場總錦標，男、女甲組總冠軍和男、女乙組總冠軍。

大會四日來經過熱烈爭逐，先後創出十八項大會新猷，成績收穫美滿。

本屆大會以男、女子乙組演出較進步，男甲以蛙泳有普過進步。男乙南華泳將郭迪明較見出色，他在前天百公尺蝶泳以六十六秒六，為男乙最佳賽績。女乙南華鄧少芳，在蛙泳兩項均締新猷，與東昇嚴慧如均目下港海富有前途女將。

昨夕開賽前先舉行花式跳水，南華跳手佔盡上風。余少暉，梁顯明分取甲組高台和跳板跳水錦標。幸運小將黃偉民取男乙跳板跳水皇座。

昨夕賽後由會長湯恩佳、副會長陳瑋、呂少海、主席羅瑞蓮分別主持頒獎。總成績錄後：

（團體總分）

全場總錦標：南華會，二八二分。

男女子甲組總冠軍：南華會，一五〇分。

男女子乙組總冠軍：南華會，一三二分。

男子甲組：一、東方，九十二分，二、海天，八十二分，乙組：一、南華，八十分，二、愉園，六十三分。

女子甲組：一、南華，一〇一分，二、中青，五十八分。乙組：一、東昇，七十四分，二、海天，五十三分。

（個人總分）

男子甲組：一、陳鎮邦（東方），廿六分，二、蔡永健（海天），廿三分。

女子甲組：一、梁沼蓮（南華），廿八分，二、廖美寧（南華），廿五分。

男子乙組：一、郭迪明（南華），廿六分，二、龔振榮（海天），十九分。

女子乙組：一、鄧少芳（南華），廿六分，二、嚴慧如（東昇），廿四分。

明天盛大獻映
歐洲公司色情浪漫大膽刺激肉感巨片
社會照妖鏡！
慾海萬花筒！
成人電影
「尤物爭春」男女主角原班人馬
美芝 胡麗
李門揚 珍加杜 雙新進派艷星合演
兒童不宜
比「尤物爭春」更犀利
壽水姻緣介紹所！
兩廂情願撮合場：
應徵待徵‧有求必應
登一段分類廣告，竟有意想不到的收效！
處男無巨入情關，求成年婦人示範！
物色風流龍音兵，四女抽籤派代表！
主婦自薦奪刺激，全套關鍵睇丈夫！
美女登門施按摩，禮老頭返老還童！
徵求有膚色美人，三國際尤物爭妍！
七彩潤幕

羅烈 施思 領銜主演
絆頭最多打鬥最兇
沙波茲 肯德羅拉 羅拔斯 主演
杜非路 導演
亞拔天尼 導演
中意紅星破例合作
邵氏院線下期獻映

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團
反黑梟雄
拉利丹路斯演
黃飛鴻大破五虎陣
關德興主演

鐵金剛勇破黃金黨
歐洲影片公司本年度皇牌！
榮膺英國皇室御前獻映巨片
羅渣摩亞 蘇珊娜雅 主演
GOLD

滿

股市不斷見新低點 指數下降九·三五
和記地產船務投資宣佈派息

每日股市

【本報訊】市面銀根繼續抽緊，昨銀行同業拆息升至一分一厘，在石油減價期望告吹，股市承着前市頹勢，續趨下游，成交總值爲三千二百六十五萬元，指數又再創新低點。

恒生香港指數上午報二三七·六六，跌六·八七，下午報二三五·一八，比較上午跌二·四九，全日共跌九·三五；遠東指數報一一二七·八三，跌三四·七五；金銀綜合指數報二二·〇五，跌〇·八六；金指數報二二·四六，跌〇·九九；銀指數報二二五·三八，跌〇·五八。

和記地產派中期息一角，截止過戶由九月十七日至九月三十日；船務投資派中期息七分，截止過戶由九月十七日至九月卅日。

昨市走勢，與前市相若，上午跌勢較大，下午跌勢轉緩，但跌幅比前市爲細，一般收市價仍比前市爲低。置地收五·〇五元，大生收一·二七元，大昌收〇·八九元，合和收一·一六元，新鴻基收一·八元，怡和收一五·七元，和記收三·六元，滙豐收一二·一元，港燈收二·六元，九電收一一·二元，電話收一四·五元，九巴收三·四五元，油蔴地小輪收八·八元，香港隧道收三·五五元，九倉收一〇·九元，均益倉收五元，黃埔船塢收七·六元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一二二〇·八二跌四六·三一，公用類六七六·九五跌三八·一八，地產建業類一五六一·三八跌二〇·二九，工商企業類一四四四·一一跌四三·六五，倉塢類一五一八·八〇跌三六·六三，酒店類七六〇·四三跌三〇·六五，紡織類一三八二·九二，投資類一五七五·七八跌九三·六七，橡膠類一〇二〇·一九。

在成交總值三千二百六十五萬元中，計香港交易所佔五百五十萬元，遠東交易所佔一千四百八十九萬元，金銀交易所佔一千零三十八萬元，九龍交易所佔一百八十八萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一二·一〇	一二·九〇	一一·九〇
海外信託銀行	一·九八	二·〇〇	一·九八
大華銀行	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
友聯銀行	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
（公用類）			
香港電燈	二·六〇	二·七五	二·五五
九龍電燈	一一·二〇	一一·六〇	一一·二〇
電話公司	一四·五〇	一五·三〇	一四·三〇
九龍巴士	三·四五	三·五五	三·四〇
油蔴地小輪	八·八〇	九·三〇	八·八〇
香港隧道	三·五五	三·六五	三·五五
（倉塲類）			
九龍倉	一〇·九〇	一一·六〇	一〇·六〇
均益倉	五·〇〇	五·〇〇	四·九〇
安全貨倉	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
黃埔船塢	七·六〇	七·九〇	七·六〇
（航業類）			
亞洲航業	三·八〇	四·〇〇	三·八〇
會德豐船務（A）	二·六〇	二·六五	二·六〇
萬邦航業	三·一五	三·一五	三·一五
維達航業	二·二〇	二·二〇	二·一〇
保榮航業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
信德船務	一·〇〇	一·〇〇	〇·九六
港九海運	〇·四二	〇·四六	〇·四二
寶國發展	〇·三五	〇·三八	〇·三五
東方貨櫃	一·八五	一·八五	一·八〇
（置業類）			
金門	八·二五	九·二〇	八·二五
保華	一·二五	一·二八	一·二三
大新（公和）	一·二四	一·二四	一·二一
海港工程	〇·九六	一·〇〇	〇·八八
香洲英坭	四四·〇〇	四五·〇〇	四四·〇〇
安達臣集團	〇·五六	〇·五六	〇·五六
（投資類）			
聯合企業	二·九〇	三·〇〇	二·九〇
怡和證券	四·四五	四·八五	四·四〇
港太投資	一·五五	一·五五	一·五〇
虎豹	二·七〇	二·七〇	二·七〇
得心投資	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
萬衆財務	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
香港財務	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
英泰証券投資	〇·二五	〇·二五	〇·二五
利獲家海外投資	一·七五	一·七七	一·七四
（地產類）			
置地公司	五·〇五	五·二〇	四·九五
置地債券	七四〇·〇〇	七四〇·〇〇	七四〇·〇〇
伊人置業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
大元置業	〇·九九	〇·九九	〇·九九
惠泰置業	〇·四七	〇·四七	〇·四七
華廈置業	〇·二六	〇·二六	〇·二六
匯江置業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
啓德置業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
啓明建業	〇·四一	〇·四一	〇·四一
廣聯企業	〇·四〇	〇·四三	〇·四〇
（工商類）			
新星企業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
永達利企業	〇·二五	〇·二五	〇·二五
順福企業	〇·三八	〇·三八	〇·三八
美漢企業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
長江實業	二·六五	二·八〇	二·六五
力士地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
華大地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
星港地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
富利地產	〇·三五	〇·三五	〇·三五
大昌地產	〇·八九	〇·九三	〇·八五
兆安地產	〇·五四	〇·五四	〇·五四
和記地產	二·五〇	二·五〇	二·五〇
城都地產	二·〇〇	二·一〇	二·〇〇
大生地產	一·二七	一·三四	一·二六
大寶地產	〇·二五	〇·二七	〇·二五
華光地產	〇·四七	〇·五〇	〇·四六
晉利地產	〇·二八	〇·二八	〇·二八
合和地產	一·一六	一·二五	一·一五
新鴻基地產	一·八〇	一·九二	一·七八
恒隆地產	二·一〇	二·二五	二·一〇
建煌新記	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
信託公司（A）	一·三七	一·四五	一·三七
港發公司	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
協成行	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
夏利來置業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
廖創興	〇·六六	〇·六七	〇·六六
輝百美	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
萬生	〇·六五	〇·六五	〇·六五
金砧	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
友聯世界	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
明輝發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
利興發展	〇·五八	〇·六二	〇·五八
泰盛發展	一·二一	一·二三	一·二一
世界發展	〇·四五	〇·五〇	〇·四五
新世界發展	一·五四	一·六五	一·五〇
聯興盛發展	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
金城工商發展	〇·四三	〇·四三	〇·四三
好世界投資	〇·三〇	〇·三四	〇·三〇
怡和公司	一五·七〇	一六·五〇	一五·三〇
和記企業	三·六〇	三·八五	三·四五
太古洋行（A）	三·四五	三·五〇	三·四五
太古實業（A）	五·六〇	六·〇〇	五·六〇
會德豐（A）	二·六〇	二·七五	二·五〇
港機工程	一七·四〇	一七·六〇	一七·四〇
國際酒樓	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
夏香集團	〇·三五	〇·三五	〇·三五
菲立斯	〇·二六五	〇·二六五	〇·二六
屈臣氏	二·八五	三·〇〇	二·八五
森那美	四·三〇	四·三〇	四·三〇
和寶	一·九〇	二·〇〇	一·九〇
立興	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
寶光	三·一〇	三·二〇	三·〇〇
怡南	三·五〇	三·五〇	三·五〇
（百貨類）			
永安公司	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
先施公司	九·四〇	九·四〇	九·四〇
連卡佛（A）	一一·〇〇	一二·二〇	一一·〇〇
（酒店類）			
大酒店	四·三五	四·五〇	四·三五
永高酒店	四·六五	四·六五	四·六五
凱聯酒店	〇·九一	〇·九二	〇·九一
百樂酒店	〇·三五	〇·三五	〇·三五
山帝國酒店	〇·三五	〇·三五	〇·三五

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

九月三日（星期二）

（九九K金）	
開市	954.0
收市	959.5
最高	960.2
最低	951.5
（美鈔）	
大鈔	5.067
普鈔	5.058
（美電）	
最高	5.070
最低	5.067
（通天單）	
最高	5.063
最低	5.062
（日元）	
大紙（萬計）	166.8
細紙（萬計）	165.8

（雜幣）	
正鎊	11.77
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.45
加單	5.11
加元（大）	5.23
加元（小）	5.22
菲幣（大）	0.68
菲幣（小）	0.67
大坡紙	2.03
細坡紙	2.02
新勞嘩（百計）	49.50
葡幣（每元）	0.95
西德馬克（百計）	188.00
法國新法郎（百計）	103.00
瑞士新法郎（百計）	166.00
泰幣（百計）	25.00
台幣（千計）	131.00
新金邊（千計）	7.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.50

國際金市蠢蠢欲動 本港金價跟風上揚
尾盤價成九五九·五零
日元美電美鈔均告扳硬

【本報訊】在週一本版之「一週金融評述」裡，曾指出：「黃金又復見投入黃金市場，相信近期金價有持續上揚之勢。」看過兩天來本港金價上昇了二十五元七角之多，果真不出所料。査金市經過相當時間牛皮後，國際金價週一復市後，買家卽湧進，交投又見活躍，主要是世界經濟動盪不安。此外，對金市利好還有下列幾點：㈠西德同意貸款二十億美元與意大利，作爲支持義大利搖搖欲墜的經濟情勢。此項貸款是由西德財長與義國總理在上週五及週六舉行討論達成之結果。據外電報導，義大利銀行人士說，義國差不多以其黃金儲備的百分二十，作爲這筆貸款的保証。

義大利的經濟不安情勢——同時影響它的政治不安定——最嚴重的是其通貨膨脹率每年增長接近百份二十，外貿赤字每月平均差不多十億美元，及失業人數在不斷增加。

金融專家們說，義大利仍要尋求廣泛的貸款，或通過歐洲共同市場給與信用借款，進行穩定它的經濟問題。從上面的貸款辦法看來，換句話來說，本黃金去「當」，也値每安士一百二十美元。㈡亞拉伯國家對石油減價問題，保持堅決態度，繼續凍結油價，大家期望油價回降已消失。㈢英國工潮又起波瀾，英國總工會年會在此間舉行之期，工黨執政府的經濟政策獲得全英各工會支持之希望，現已被陰影籠罩着，由於全英第二大之機器工人工會在此間投票反對政府當局爲對付通脹、物價高漲而與全英總工會所訂之自動限制工資提高的協議。但代表全英一百四十萬機器工人的機器工會的上述決定，似不致於影響有會員一千萬人的全英總工會本星期開會，正式通過上述自動限制工資提高的協議的機會，而英鎊價値又日見低沉。㈣在通過美國人民可獲得自由擁有及買賣黃金權利。據外電報導：有經驗的投資人士承認數世紀來，黃金經成爲交易媒介，而當貨幣失去其價値時，則更爲寶貴。

據迪克佩雷拉金屬美國的執行人羅丹曼稱，可能沒有足夠的黃金以供購買。他說，倘卽使每十個美國人購買一兩黃金，亦將會產生短缺現象。若依此衡量，世界每年的黃金產量，其中半數將流入美國，但此數目並不包括美國每年輸入，作爲工業用途的三至六百萬盎士的黃金。

若干專家說，倘人們搶購黃金，金價勢將上昇。目前官方金價是四十二點二二美元一盎士，但「自由市場」價已接近百六十美元。

約一年半前，自由市場的金價爲六十五美元。但由於受到通貨膨脹，貨幣的壓力及其他演變，遂令黃金價在數月前上漲至百八十美元。若干專家認爲金價將於年底昇至二百美元一盎士，而投資顧問丹斯則暗示金價在明年可達四百美元大關。

週一外國行情，金價方面：倫敦報一五八·五〇美元（昇兩元半），瑞士入價報一五八·〇〇美元，出價報一五九·五〇美元（昇三美元），巴黎報一六二·七〇美元（昇兩元八角八仙）；貝魯特報一六〇美元（昇四美元）。英鎊方面：倫敦報二·三一一〇美元（縮五錢七厘），美國告老士休息無報。

本港金市，昨日上午開市報九五四·〇，最高報九六〇·二，最低報九五一·五，收市價九五八·五。息價訂去息兩元八角二，上牌現貨無交收，公價定九六〇·〇。上午開市報九五八·五，最高報九五九·五，最低報九五五·一，收市價九五九·五，整日波幅爲八·七元，前市尾盤爲九四三·四，與昨收市價比較漲幅爲一六·一元，由於歐洲金價漲勢轉勁強，港市人心跟風向好，差不多以高價收市。

飾金牌價昨日掛高二十元，前市每兩掛牌爲九百五十五元，昨日每兩改掛九百七十五元；白金牌價則無變，每兩仍爲一千四百元。

美鈔扳好，大鈔報五·〇六七，普鈔報五·〇五八，美電最高報五·〇七〇，最低報五·〇六七；通天單最高報五·〇六三，最低報五·〇六二。

日元扳昇，大紙報一六六·八，細紙報一六五·八；台幣報一三一·〇；瑞士法郎報一六六·〇；法國法郎報一〇三·〇；西德馬克報一八八·〇；新勞嘩報四九·五〇；菲幣報〇·六八；加拿大紙報（大）五·二三，（小）五·二二。

倫敦金價跌七角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一五八·五零美元，尾盤報一五七·七五美元（價與前市尾盤比較跌零·七五美元。）又：瑞士金價頭盤（入）報一五八·五零美元，（出）報一六零·零零美元（價比前市尾盤昇零·五零元）。

部份紗廠準備繼續外遷 港府當局將予制止
以免影響業內工人生活

【本報訊】本港棉紡業遭遇的困難，事實上並非如傳說的嚴重，紗廠不必進一步減產，對於紗廠準備將一部份機械拆除外遷，本港政府準備從速制止，以免影響工人就業以及社會的不安。

昨據本港棉紡業內一位有正義感的廠商指稱，本港紡紗業現在雖有困難，但不若傳說那麼嚴重，因爲今年上半年大多數紗廠仍然獲利，紗廠虧本祇是最近兩個月之事，若非廠商別有用心，欲由政府出面向英商銀行借貸大量資金，不讓英商銀行接受，於是故意製造緊張氣氛，揚言繼續減產，或至表面將要停工三個月，須知去年紗廠雖大賺，即使今年業務有困難，亦不應該藉口減產或停工，危害工人的生活，故此有正義感的紗廠家負責人，除了星期日休息一天之外，其餘六天每日三班制正常開工。

還有値得指出的，本港政府對於部份紗廠準備將機械拆除外遷，準備迅速制止，因爲這種措施影響本港工人就業及影響社會人士心理不安，卽使生產過剩，亦祇能暫時放假開工，不能置工人生活於不顧。

日本鋼板價低 港鋼鐵亦低廉

【本報訊】本港鋼鐵市場消息：一些低價日本鋼鐵訂單近期續有出現，由於日本國內銷場奇弱，加以日本商場銀根奇緊，於是有些鋼鐵商要相當低價來求疏導存貨，最近一批日本鋼板一分至三分花式每噸低至二百七十美元C·I·F·香港，由本港多家五金商叙訂一百六十噸，這批貨成價比正常價低了二成多。

鋼鐵貿易商消息：日本鋼鐵繼續低價來港爭銷，使本港疲弱市情更受影響，在此情景下，大陸鋼鐵期貨成價亦跟着下降，一般比前價跌百分之五至百分之八，因此，目前本港若干熱門貨拆價亦較前低順。

在一般鋼鐵拆銷價格中，二至四分光身圓鐵每担由一百元跌至九十八元，五、六分花式九十二、三元，七分至寸半爲八十三、四元。高拉力鋼筋，每担一百一十二、三元。細花式角鐵每担一百一十七、八元，中角鐵一百〇七、八元，扁鐵一百一十七、八元，中扁鐵一百〇八元。

鋼鐵貿易商指出：目前本港一般鋼鐵銷情均弱，基本上是由於建築、裝修及工業製品需求銳減，就目前實銷量而言，一般比去年同期削減五成多。

友聯銀行宣佈 中期息派九仙

【本報訊】友聯銀行定九月十六日派中期息九仙，已在各報刊登通告，查該行去年三月股票上市時，說明書中預計七三年度每股派中期息八仙，末期息二角，結果增爲中期息九仙，末期息二角一仙，約增百分之十，且每十股送紅股一股，今年又宣佈每股派中期息九仙，五月份派送之紅股亦可同樣有權獲得中期息，査該行股票上市時說明書註明每股全年股息二角八仙，而今實得股息爲三角三仙，比預計每股加多五仙，該行在本港經濟普遍衰頽情況之下，仍有此成績，殊爲難得，聞各股東均感滿意云。

承接上週升勢 美股今晨暢好

【今日凌晨電】紐約股市星期二日開市時，杜瓊斯工業指數平均升二點二九爲六八一點八七，上升股較下降股爲三比一。

股市前日恒生指數大跌十五點，跌至二四四點五三，已經擊碎某些人認爲二五〇是最低點的分析，而昨日恒生指數再跌九點，成二三五點一八，連二四〇關亦不能堅守。

本港及世界各主要工業國股市連日來的大幅狂跌，最主要原因是世界經濟衰退繼續蔓延的結果；由於通貨仍在膨脹，國際貨幣仍在劇烈波動，工商業也仍陷於極大困境。

而一直來爲世人所切切關注直接牽繫世界經濟動向的一個懸而未決問題——油價問題，已經顯示了令人失望沮喪的先兆。

本來，在石油輸出國堅持提高油價時，沙地阿剌伯一直獨排衆議，要降低油價，沙地阿剌伯是最大的石油出口國，如果它能堅持降價初衷，我行我素，相信其它石油輸出國對加價問題當有所顧忌，但遺憾的是，沙地阿剌伯最近已經表示妥協，不再反對石油加價。現時石油輸出國宣佈將石油再凍結三個月，而在本月十二日十三個產油國家在維也納召開會議，相信由於沙地阿剌伯的妥協，石油加價的協議將會順利通過。

本港工商界人士認爲：近日來股市的狂跌是直接受到油價下跌無望所刺激，而且本港及世界經濟前景亦將因油價上昇而再受到沉重打擊，石油輸出國在囊括巨大石油資金後，這些資金會沖向世界各主要工業國中，操手它們的工商企業干預它們的經濟，這似乎並不是一股有利的能源，恰恰相反，它像洪水猛獸一樣會沖倒各國經濟支柱，那時本港及世界經濟會被壓縮得更不堪設想，而股市情況亦會更慘淡。（辛實）

石油減價期望消失 工商業困境難消除

英鎊滙價掛低 美告羅士上揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，計調整後之新滙率，英鎊滙改低，加拿大元、西德馬克、瑞士法郎亦有升降，法國法郎則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·七八五港元改爲一一·七六〇港元，買入價由一一·六八五港元改爲一一·六六〇港元，卽每英鎊均較前少兌〇·〇二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五一九·四〇港元改爲五二〇·〇五港元，卽每百加元較前多兌〇·六五港元，買入價由五一〇·八五港元改爲五一〇·二五港元，卽每百加元較前少兌〇·六〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九三·四〇港元改爲一九三·五五港元，卽每百馬克較前多兌〇·一五港元，買入價由一八八·九五港元改爲一八八·〇〇港元，卽每百馬克較前少兌〇·九五港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇七·二五港元改爲一〇八·〇〇港元，卽每百法郎較前多兌〇·七五港元，買入價由一〇四·二〇港元改爲一〇四·五〇港元，卽每百法郎較前多兌〇·三〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一七一·一五港元改爲一七一·三五港元，卽每百法郎較前多兌〇·二〇港元，買入價由一六六·八〇港元改爲一六六·〇五港元，卽每百法郎較前少兌〇·七五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三一六七美元改爲二·三一一〇美元，卽每英鎊較前少兌〇·〇〇五七美元，買入價由二·三一七二美元改爲二·三一二〇美元，卽每英鎊較前少兌〇·〇〇五二美元。

銀行業內頭寸續緊 拆息昇至一分一厘
地產抵押貸欵亦再提高

【本報訊】昨日銀行同業拆息又告上升，先成一分〇七厘，再成一分一厘，仍是求借多而借出少，顯示業內頭寸續趨緊絀。

據銀行界人士透露：銀行對於地產抵押貸欵利息繼續提高，現在已提高至月息一分四厘，地產商受到很大影響，因爲幾個月前，地產抵押貸欵月息只爲一分，到現在竟提高百分之四十，於是新樓售出繼續減少，事實上，每次利息提高，都影響新樓的出售，除非今後幾個月利息回降，否則新樓將更爲滯銷，分期付欵買樓的市民負担過高的利息，若非有足夠現金支付全部樓價，則不敢買。

美滙價格甚爲上升，銀行同業成交每美元兌五·〇六九五港元至五·〇七〇港元，電單每美元兌五·〇八五港元，賣單每美元兌五·〇二五港元。

歐洲及亞洲美元利率甚爲回降，歐洲美元一個月期一分〇厘五六二五，兩個月期一分三厘三一二五，三個月期一分三厘七五，六個月期一分四厘〇六二五，亞洲美元一個月期一分二厘半，兩個月期一分三厘一八七五，三個月期一分三厘六八七五，六個月期一分三厘八七五。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

械刦卅四萬元玉鐲及槍傷老婦案
「四王一后」落網
搜獲手槍及贓物
五嫌犯分屬閩蘇籍將被落案控訴

【本報訊】油蔴地國泰珠寶玉器公司價值達卅四萬元玉鈪被械刦及鳴槍擊傷一名過路老婦案，警方根據線報，分別在港九五個地區，拘捕四男一女涉嫌者，並起回一對疑係贓物的玉鈪及檢獲一枝「白朗寧」式手槍，一併帶返警署查訊。該五名男女，將被落案控訴。

在該宗刦案發生後，油蔴地警署偵探部探員即連日加緊進行追緝工作，經詳細調查後，懷疑該宗刦案係與一個龐大的刦匪集團有關。至前晚十時左右，油蔴地警署林強及葉善探長，率領十餘名幹探，全部身穿避彈衣，分乘數輛私家車，根據線報前往深水埗海壇街一座樓宇搜查，拘捕一名可疑男子，稍後又再進行搜查尖沙咀廣東道一間酒店之房間，拘捕另一名可疑男子。探隊將該兩名男子拘返警署調查後，再分兩路前赴港島利園山鳳鳴大廈及洛克道一座樓宇搜查，另兩名可疑男子又告落網。

迄昨日凌晨三時左右，油蔴地警署探隊，再次驅車駛往九龍太子道二×六號一座三層高花園樓宇附近埋伏，然後進入上址二樓搜查，將一名可疑女子拘捕，並在該處搜出一枝點二五口徑的「白朗寧」式手槍及起回一對玉鈪。至此，該宗轟動的械刦傷人案，經警方卅餘小時努力追查，終告破案。該五名雌雄疑匪，昨日被警方扣留查訊。

被捕的四名男子均是福建人，而被捕之女子則是江蘇人，他們的姓名是：㈠任竹×，廿二歲，報住海壇街，五金工人，來港僅兩年；㈡陳×，廿三歲，報稱旅運公司職工；㈢陳逢×卅三歲失業；㈣歐陽×，廿三歲，失業；㈤潘明×，女，廿歲，報稱社團書記。

該宗械刦案發生於九月一日下午五時左右，一名貴婦打扮女子進入油蔴地彌敦道三一二號國泰珠寶玉器公司探知一對名貴玉鈪價格後，即藉詞借錢刦貨離去。與此同時，突有兩名串謀青年闖入，其中一人手持一枝用報紙捲裹住的手槍指嚇店內六名職員，另一人則迅速掠去飾櫃內該對名貴玉鈪，放入膠袋內便奪門逃走。兩匪逃去時，曾開槍兩響，企圖阻嚇職員及途人追捕，其中一響擊中一名路經現場附近的老婦。最後兩匪逃至加士居道南九龍裁判署後門的斜路，登上一輛疑係偷來用以接應的AN一六×六號白色黑頂私家車，向紅磡逃去。至於該名懷疑與兩匪同黨的女子，案發時却不在現場。

九龍兩宗刦案損失五百餘元
古稀女報販被刦 左耳遭悍匪刺傷
一酒家宿舍被刦伙記皮喼被掠

【本報訊】一名年老女報販，昨晨在九龍馬頭涌道樓宇梯間遇刦，左耳遭悍匪刺傷；此外，一名酒店職工，昨晨在尖沙咀重慶大廈宿舍內發現失竊，已報警調查，未有人被捕。

首宗刦案發生於九龍馬頭涌道一九三號，昨晨九時卅分左右，一名年老女報販返回寓所時，行至上址三樓梯間，突然有兩名飛型青年拔刀指嚇她，要她交出身上所有財物。事主不甘損失，與匪發生糾纏，左耳慘被刺傷，口袋內一百餘元現款亦被掠去。兩匪得手後，落樓逃去無踪。事後遇刦老婦返家報警，警方聞訊到場調查，並將傷者送往醫院救治。傷者名任愛英，年約七十餘歲。

次宗發生於尖沙咀重慶大廈D座六樓七號室國×酒店的職工宿舍。昨晨八時四十五分左右，一名年廿三歲的謝姓職工經通宵工作後，放工後返回宿舍休息，赫然發現放在床位上的一個大皮喼不知所踪，內有身份証，四條西褲，兩件羊毛衫，兩本銀行存摺及現款三百九十五元，疑遭人偷去，遂立刻報警，召警方人員到場調查。

港九無線電聯會 辦千人旅行歡聚

【本報訊】該會將於九月十五日（星期日）乘油蔴地小輪公司三層豪華客輪水陸暢遊港東糧船灣洲，旅行聯歡節目甚多，可遠足木棉洞及萬宜水庫等地，又可在白臘灣海灘游泳，更有由該會會員商行捐贈豐富的獎品供幸運抽獎遊戲，兒童康樂活動玩耍等，多姿多采項目，該會組織千人旅行聯歡，希望是一次成功的聯絡感情的敘會，共同暢渡一個愉快的假日，並且已分函通知各會員，在九月一日開始售票，歡迎會員偕親友參加。

嘉應五屬同鄉
回國觀光

旅港嘉應五屬同鄉會，日前在會所舉行第三次理監事聯席會議議決：本年參加雙十國慶及祝壽大典回國致敬團，推理事黎國威為團長，並定於十月七日乘中華航空公司班機返國。

該團職員名單：名譽團長陳漢宗、團長黎國威、副團長申國霖、鄧毓泉、顧問黃秋逵、姚柒英、團員鄧卓潤、朱炳誠、陳逆霖、梁祥蔭、梁瀟溪明。

頂好湯丸紅豆沙＝頂好紅豆慶團圓

- 頂好湯丸紅豆沙是潤喉佳品，滋潤養顏，增加體力。
- 用頂好牌花生醬製頂好湯丸紅豆沙特別美味香滑，而且製法簡便。

用料：

頂好牌花生醬（粗、幼任隨意）	少許
得力素葡萄糖	一飯碗滿
糯米粉	半斤
紅豆	半斤
清水	十四飯碗

製法：

1) 用凍水將糯米粉搓至硬，再搓成湯丸。
2) 在每個湯丸中心醮少許**頂好牌花生醬**和適量**得力素葡萄糖**做餡，然後用碟把湯丸盛載好。
3) 將紅豆與水同煲約兩小時直至紅豆起沙為止。
4) 加入一飯碗**得力素葡萄糖**於紅豆沙中，煲至葡萄糖溶解為止。
5) 放入湯丸同煮至湯丸浮起水面，然後加上用一茶羹**鷹粟粉**與三茶羹清水所開成之獻，隨拌隨煮至沸便成香滑可口之頂好湯丸紅豆沙。可供六至七人食用。

總經銷：**美國粟米產品有限公司**
中環聯邦大廈1908-9室　電話：5-230061-5

公益金撥欵32萬 予基督教青年會

【本報訊】「香港公益金」董事唐驥千，日前代表公益金，將善欵三十二萬五千元，撥贈中華基督教青年會，俾其用作本年度推展各項青年康樂活動及訓練工作之經費。善欵由青年會必列啫士街會所兩名會員代表，及該會副會長許榮鑫，董事吳耀倬代表接受。

青年會是「公益金」屬下會員機構，有廿六個會所，中心，及學校，營地，宿舍等設備，每年為超過五萬名的青少年人提供有益身心的活動及職業訓練等服務。

圖：公益金董事唐驥千（右），將三十二萬五千元支票善欵，撥贈青年會代表。

灣仔警民關係主任 陳文訪問灣仔坊會

灣仔區警民關係主任陳文，日昨中午由警長梁炳耀陪同前往灣仔街坊福利會作接任後第一次訪問，由該會首長及理監事多人在會所設茶會招待。

茶會中由理事長李運源致歡迎詞，指出在今日治安惡劣當中，政府當局每區委出警民關係主任一位，期望加強警民合作，撲滅暴力罪行，此種措施，係警方作新改革的行動，來應付目前社會的需要。

繼由陳文主任致詞：強調警民關係在今時今日，實有加強連繫之必要，希望市民如有發覺犯罪組織即如外圍狗馬，黃色架步，大檔之類，請即通知本人，願盡一切力量為民除害。

嶺南校友返校服務

嶺南書院商學院畢業生劉煦雌女士以成績優異由嶺南書院貸欵資助其前赴美國大學深造，今夏畢業于威斯康辛大學商學院獲得碩士學位，茲應聘回校服務，查劉女士在嶺南所修之課程皆獲威斯康辛大學承認，故能以一學年半之時間完成其碩士課程。

海上學府輪傳 獲最佳影片獎

香港海星影業公司為紀念「海上學府」輪光榮事蹟所攝製之「海上學府輪傳」影片，最近經美國大西洋城第七屆國際電影節從應徵之二千部影片中選出列為本屆三部最佳影片之一，特頒給紀錄片最優獎章。

圖示：海星影業公司董事長潘雲氏親蒞大西洋城接受獎章。

列慈禧光緒鬥爭
大成第十期出版

沈葦窗主編大成雜誌第十期出版，黎文史菁華，集藝術大成，內容有慈禧宮闈瑣事，光緒暴斃內幕，翁啓公劉中使帖，齊白石賣葫蘆等，作家陣容堂堂，本期有張群、陳存仁、朱朝欽、屠光啓、陳蝶衣等執筆，每冊二元，報攤有售。

借天台水箱作陽台
少男女携啤酒廁紙談心
女母掩至大驚失色報警

【本報訊】一名婦人，懷疑其十四歲女兒昨日凌晨在灣仔菲林明道二號天台遭男友施暴，向警方投訴，警方已將該名涉嫌青年扣留，目前對該宗強姦疑案仍展開調查。

據悉：昨日凌晨二時左右，一名十六歲莫姓青年偕同一名年僅十四歲金姓少女在灣仔菲林明道二號天台幽會，由於金母見夜深而女兒仍未歸，憂心如焚，恐防有意外，遂連忙在寓所附近一帶找尋女兒踪跡，結果在空置的天台發現兩人在水箱上疑有所活動，立時大驚失色，連忙上前喝止，兩男女重整衣裝後，金母便提出質問，青年無詞以對，金母見事有蹊蹺，懷疑其女已遭青年污辱，遂撥電報警求助，警方乃將男子扣留問話。

同時警方在天台水箱上搜獲一疊廁紙，一瓶啤酒及一包花生等物，警方相信是兩人之物，警方刻正展開詳細調查中。

東華三院 護士生放榜

東華三院本年度招考女護士生，經已甄審完竣，於昨日放榜，計取錄正取生一百一十名，備取生一百四十三名，全部取錄之正取及備取生名單，在香港普仁街東華醫院大禮堂公佈。取錄之護生，將分三批入學，並按期通知辦理檢驗體格手續。

汽車商會指定額罰欵
單罰車不罰駕駛人
徒增車行等之負担

【本報訊】香港汽車商會認為運輸署以發出定額罰欵告票方法處理違例泊車事項，其執行及處理，均未見完善。並指出違例泊車定額罰欵條例，祇是懲罰車輛而非懲罰駕駛人，甚此，使車行成分期付欵公司徒增更為不必要之負担。

該會指出：根據報導，核數司曾表示在發出之違例泊車告票中，尚有四萬張告票並未付欵，罰欵共達一百二十萬元，相信有更多過期之告票，仍未收到罰欵。

該會認為定額罰欵法例對不負責任之駕駛人士而言，不見得產生任何作用。

根據該會在會員中所作之調查顯示，直至本年度三月底止，他們為收回該等車輛要付出罰欵達五十八萬七千六百一十元之鉅。調查亦顯示未繳之罰欵亦達十九萬四千七百七十五元，而若干車輛因要付出超過該車價值之巨額罰欵而被迫放棄。在現行之條例下要使登記之車主繳清罰欵是難乎其難，因為他們既然不打算繼續供車，當然無意繳付罰欵。

該會亦曾要求政府修改有關法律，使違法車主清付罰欵，但此舉未被接納，目前之法例祇是懲罰車輛而非駕駛人，事實上如要處罰違例之車主，運輸處應停換其駕駛執照，以警效尤。否則車行則損失頗大。

中巴加薪事 未達協議

中巴工友要求加薪，昨（三日）下午五時，勞資雙方召開第三次會談，雙方仍各力陳困難情形，彼此開誠商討，資方允較前次再加基薪二毛，即每日加基薪共一元二毛，及津貼一元。又以八月份政府公報之生活津貼，八月份為每日七元，即較上年之六元二毛已增加了八毛，合計已有三元增加，勞方則允所要求加四元減為每日加三元八毛，仍未獲協議，押候再討論。

皮膚瘡癬 痛腫痕癢化膿流水屢醫未愈徹底治療康復斷根

皮膚濕毒，發無定處，濕疹癩疔，敏感皮炎，暗瘡汗斑，各種頑癬，無名腫毒，陰疽陽癤，鵝掌灰甲，紅暈血癬，香港手腳，蠢腫痰癧。其病灶雖在肌肉皮膚之間，但與內臟器官直接關連，故必須詳悉臟腑失調，氣血凝滯，肌膚鬱阻為發病之根源，始能根治。本中醫師業醫救濟四十餘年，脈理精微，病源清楚，實事求是，治愈上列病症甚多，屢醫未愈，可速來治，俾余詳細診察，運用治本中藥，作根本之治療，為君早日解除痛苦焉。

內外全科 中醫教授 **雷英華** 四十餘年經驗 精醫男婦久病

診所：九龍深水埗青山道一一七號二樓 寶血醫院左鄰 電話：K八七一二八四一
早十時至晚七時應診 星期日下午休息

伍耀·皮膚專科

皮膚病起因，皆由五臟六腑風寒燥熱與氣候變化而形成局部皮外細胞不能新陳代謝，氣血不暢全身痕癢，不論新紀久患病者切勿灰心，本中醫新式多種療法，獨步秘方對症下藥，立單保證永不復發信者得救本醫內地初到臨床經驗廿年，痊者無數絕不誇張

診所：九龍彌敦道五六八號三樓電梯按2字泰國盤谷銀行樓上

遙隔千里 兩地掛牽
乘搭汎美 旦夕團圓

親人遠在異國，遙隔千里，兩地掛牽，朝夕懸念，此乃人之常情；與其天南地北，彼此牽掛，何不親身飛往探視，以慰離情別緒呢？況且更可隨探親之便，盡情瀏覽異地風光。

汎美每日一班747豪華班機002，經東京飛三藩市及洛杉磯，每天早上九時三十分起飛，是最理想的啓程時間，也是最快捷的航線，朝發夕至，可使你和親人在最短速的時間內，闔家團圓。

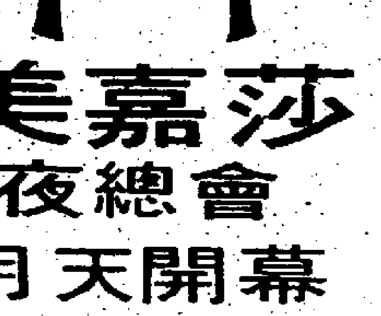
假如你真的急不及待的話，搭汎美002班機又可在東京駁接800班機往紐約，是飛美國東岸的最快捷徑。

此外汎美新闢「桃源行」飛美航線，逢星期一，星期三及星期六下午，飛往夏威夷及三藩市，乘搭最新747豪華班機842，途中還可停留關島，暢遊這陽光普照的世外桃源，享受大自然的優美景色，可謂額外收獲。

汎美願為你提供豐富的經驗，與你共享這美好的世界，令你賓至如歸，深深體會到「汎美世界是我家」。

請向汎美服務部，或汎美特約旅行社查詢詳情。

汎美 PAN AM
經驗豐富　允冠全球
請洽汎美特約旅行社或汎美航空公司　電話5-231111



美嘉莎
夜總會
明天開幕
九月五日

為本港人士提供最佳服務

超過１００名精選美麗伴舞小姐，為顧客熱誠招待

日本情調圓形「新宿酒吧」間

由身材健美無上裝小姐伴酒

由日本設計師精心設計貴賓廳三間，適合私人歡娛之用

本港首創「專車接待顧客」服務

不論港九 祇需撥電話3-676802 3-675412

本夜總會即將會特派專車，接待嘉賓前往本夜總會

是唯一令嘉賓感覺有「賓至如歸」的夜總會

九龍尖沙咀北京道69號地庫　電話：3-676802, 3-675412, 3-675419

佛教領袖釋洗塵法師昨强調
保護市民生命安全 應恢復執行死刑
呼籲剷除蔴雀館賭檔及變相淫窟

【本報訊】佛教領袖釋洗塵法師昨日强調，在目前本港治安不靖，市民生命財產遭受威脅的情况下，佛教方面亦主張施行死刑，以收鎮懾一時之效。

釋洗塵法師表示：在佛教徒立場說，任何細微生物，都不可加以殺害，何况是人，但在非殺惡人，不能救護好人的情况下，爲救人而不得已殺人，則應另作別論。因此，假若證據確實，罪有應得，便應施行死刑。

同時，他並要求港府取消蔴雀館的牌照，徹底撲滅賭檔、外圍狗馬、取締酒帘，音樂廳等變相淫窟，因爲這些地方均是歹徒的養成所。

釋洗塵法師爲香港佛教僧伽會會長，佛教內明書院監督，佛教能仁書院監督，佛教大雄中學校董及佛教中華學校校董。他昨日在北九龍獅子會午餐會席上，以「香港今天的治安」爲題，致詞時表示：今日施用暴力作奸犯科的，全是體力强健，年青力壯之輩，他們鋌而走險的原因並不如古時的屬於「飢寒起盜心」一類，而主要是受到高度物質享受所引誘。

他指出：在香港，一切聲、色、犬、馬，以及各種毒品，無一不應有盡有，也無一不遍地皆是，公開的蔴雀館以外，還有非法的賭檔，外間說是禁娼，但酒帘、音樂廳、按摩院等等變相賣淫場所，遍佈港九，吸毒懸爲厲禁，而吸毒的道友，仍然數以萬計，凡此種種，都是罪犯的溫床和歹徒的養成所。因此，若要撲滅暴力犯罪，必須首先徹底撲滅這些場所。

關於現代教育，他指出仍有重大的缺陷存在，太過偏重於知能的教育，而疏忽了精神上德育的培養，這是急待補救的問題，他希望教育當局注意到這一點，在中小學中應加强培養公民道德的課程，使學生能瞭解自己對社會的責任和義務，以及養成尊重公衆利益和秩序的習慣。

最後，釋洗塵法師建議：香港社會團體，應考慮建立一個聯合機構，來共同研究如何防止刼殺暴行和安定社會的具體辦法，將研究所得，分向關係方面提貢意見，或發動一個防止暴力刼殺的教育運動或提出一宗適合現社會的新道德槪念，逐漸形成一種新風氣，使善良居民滙成羣衆性的防暴力量，同時使歹徒省悟施用暴力刼持弱小是最卑鄙的可恥行爲。

法官內庭觀「深喉」裁屬淫褻片
三被告判處罰欵 毀影片充公証物

【本報訊】尖沙咀加連威老道「天天電影會」放映本港禁片「深喉」，三名男子昨解中央裁判署提堂，被告等均認罪，高富法官於昨午在內庭觀看該片後，宣判首被告罰欵兩千元，第二及第三被告各罰一千五百元，并令毀滅兩卷淫褻性之影片，另充公若干証物，包括四百餘元現欵。

控方稱：「深喉」一片，已放映三週，警方前曾兩度搜查「天天電影會」，第一次約在三週前。

三名被告：㈠黎倫，廿三歲；㈡陳榮，六十歲；㈢陳强，廿三歲。同被控兩項罪：㈠控三被告於八月卅日，在加連威老道六十四號二樓「天天電影會」放映淫褻性影片；㈡同日同地，放映淫褻性影片，未得警務處長許可。

案情透露：一般罪案調查科人員，接獲加連威老道六十四號二樓「天天電影會」放映淫褻性影片投訴後，先後於八月十九及廿七日派探員喬裝觀衆，暗中往該電影會調查，結果警方向南九龍裁判署申請搜查令，於八月卅日五時四十五分，派兩名便衣探員往上址，各購買一張十八元之入場劵，觀看「深喉」一片，放映約五分鐘後，即覺該片有傷風化，約於六時十五分，探員抵達當時該片仍在放映，第一被告在操縱映機，警方人員立即制止，而當時現場有五十六名觀衆及會員，警方將一干人帶返警署，將三名涉嫌男子落案檢控。

千餘大陸逃港青年 就鄭友良等訪平事 發表一封公開信
建議直接訪問農村避免受擺佈

【本報訊】大陸逃港青年曾銳奇等一千零八十六人，因鑒於美參議員傅伯萊、鄭友良等赴平訪問，昨特發表公開信一封，其中有稱：「……先生等這次訪問中國大陸，固然是在對毛共政權及中國大陸的一般情勢去求得進一步的觀察和瞭解，但由於先生等的聲望地位非等常可比，其訪問後所持的觀感和態度，無疑的將對未來中國人民命運和貴國利益以至整個世局產生一定的影響，因此我們必須簡要的指出：毛共政權確實是一個集專制極權，陰狠殘暴，狂妄好戰於一身的最邪惡集團，它近年來突然對外改採笑臉攻勢，實是一種策略手段的運用，並非它的本質和政策有任何改變，因爲奴役全人類，赤化全世界仍然是毛共所謂世界革命的最終目標；同時今日生活在中國大陸上的八億中國人民，仍然是過着喪失一切基本人權的奴隸生活，總之一句話：本性狡猾兇殘的狼，披上羊皮比牠張牙舞爪時更爲危險可怕。

先生等也許對我們所說的抱着存疑態度，但這次是一個求証的最好機會。不過，毛共是最擅於裝偽作假，先生等抵達中國大陸後，必會受到毛共特殊的重視和禮遇，對一切參觀訪問必會有妥善周密的安排，那麼先生等所能觀察和接受到的，只是毛共的一些所謂樣板和糖衣毒藥，果眞如此，那將是一種無可估計的不幸。因此我們在這裏特別提出幾點建議：一、不要只看表面，要看實質；二、不要只看上層，要看下層；三、不要只看幾個大城市，要看廣大農村。要想照這些原則去做的話，最好的方式當然是不要經由毛共安排甚至暗中監視，必須多要求自由參觀訪問的機會，尤其鄭友良先生是華裔的廣東人，更應自由的回鄉探視一番，和故鄉父老兄弟姊妹們話話家常，談談心事，但必須注意的是不能要毛共人員安排引導及在旁陪護。這樣對毛共政權及中國大陸的一般情況，在短短兩週的走馬看花，加以毛共周正實質防範之下，雖事實上不可能有太多和眞密僞裝上的認識，但望激先生等卓越智慧和敏銳觀察力，能瞭解到一點八億中國人民的眞正意願，那也就不虛此行了。……」

港醫學會解答太武斷缺乏證據
盲目詆毀我國醫學 眞字斷症妄自尊大

讀者意見

編輯先生：最近不知怎的，「香港醫學會」一再藉「醫學常識解答信箱」攻擊「健康檢查」，謬指赴台灣作全身健康檢查「無用」，左派尾巴報章即乘着雞毛作令箭，借此大事宣傳統戰。

本人細讀「香港醫學會」之「解答」，深感其否定「健康檢查」之「解答」殊缺理由，有「酸葡萄甜檸檬」之意味（指別人葡萄酸自己檸檬甜）。茲引例如下：某人問：「本人與外子本年曾往台灣之醫院作全身檢查，其報告提出本人之肺功能有輕度阻塞症狀，而外子則有慢性十二指腸潰瘍，請問所謂肺功能阻塞是甚麼病症？十二指腸潰瘍有何病徵？」該「香港醫學會」答：「本會亦接獲不少投訴，根本如身體健康，絕不會有肺功能受阻塞者，所以應該置諸不理，切勿盲目到處求醫。至於十二指腸潰瘍之徵象就是胃痛、消瘦、食慾不振等。如根本沒有胃痛，則十二指腸究竟是否有潰瘍頗值得懷疑，所以最好在本港找西醫診視，並再用X光照胃，才可清楚是否有病。」

診病「迅速快捷」 超人專家何其多

「香港醫學會」上述「解答」武斷、主觀而缺乏根據。因一，問者本身並未証明「身體健康」，亦未經「香港醫學會」自稱「正式」之西醫檢查過驗明「身體健康」。本人請問「香港醫學會」之「專家」，據何理由向該問者指出她「絕不會有肺功能受阻塞者」？又據何理由亂指該問者「應該置諸不理」？是否「香港醫學會」的超人「專家」有「看字斷症」之能，僅看幾個字即知問者「身體健康」？有此「超技術」，無怪乎本港許多醫生診病以「迅速快捷」著稱內外矣，第二、該問者並無陳述其丈夫「無胃痛」，只詢問十二指腸潰瘍之病徵。該會的「專家」據何否定該人之檢驗報告「值得懷疑」。據悉：在台灣醫院對胃部之檢查乃X光鋇殘造影。該會之「解答」謂要「在港找西醫診視，並再用X光照胃（按：未指出用鋇殘造影，以本人三十餘年經常患病看醫生之經驗，頗懷疑輕度十二指腸潰瘍用普通之X光照胃是否可以看出，還請該會「專家」指教），才可清楚是否有病」云。這又是一項「甜檸檬」式武斷的說法，本人請問該會「專家」，據何理由否定此人在台檢查之診斷「不確」，該會「專家」既未看過此人之胃部鋇殘造影X光片，據何指此人十二指腸「並無輕度潰瘍」？本人請該會公開答覆。

本人自幼體弱多病，三十多年來有甚多往醫院看醫生經驗，亦經常閱讀醫學書籍，對醫學常識略識皮毛，故而從不盲目相信任何一類人士自吹自擂之說。查英國及歐洲大陸國家如德、法等醫學界似無「全身醫學檢查」之習慣，此或有其理由存在，但英國及歐洲大陸醫學界似未有公開否定美國、加拿大等地醫學界盛行之「健康檢查」，本港之「醫學會」，則公開對此種「健康檢查」加以攻擊却提不出學理上之論據，未免使人齒冷。如果本港的醫學水準高於一切，仍可以「目空一切」解釋之。事實却不然，本人不敏，請教「香港醫學會」，香港在世界醫學界之學術地位如何？近來有何國際性的醫學學術機構會議邀請過本港的醫生提出過何種學術報告？本人留意所及，有如下有趣事實：在一九四十年代，本港並無眞外科醫生，在四十年代末期，本港的肺癌患者仍須前赴國內及海外施肺切除術，至五十年代初年本港才有幾位肺外科專家，若干乃由北平來港，是未有註册資格的「無牌醫生」，但他們的優秀學養却被延聘爲醫學院講師。

數項外科手術 港較台灣落後

又以眼科的「換角膜」爲例：本港在五十年代後期才有，即在國內施行此手術十多年後，再如心臟外科手術，在台灣及國內亦早已施行多年，但本港則在六十年代後期才有，而且是派一隊人員赴美受訓年餘，並由美國請了一位在港「無資格註册」的專家到港主持若干個月後才施行。以上這些外科手術，香港都比台灣落後若干年。

本人引述上述例子，並非指責本港醫學水準，而是指出在這些實例下，本港的醫學並非在鄰近的區域特別突出，比別人高出許多。以上述所談：在學術水準而言：台灣的醫學水準不會比香港低，正如美國醫學水準不會比英國低一樣。每一國家的醫生都有其診斷方式與習慣，本港的醫生及英國的醫生雖無作「全身健康檢查」的習慣，亦不應指責台灣及美國的醫學界「健康檢查」「無用」！美國福特總統上台數天，即由醫生作全身檢查，提出報告，並定出下次檢查日期公佈，全球均知悉，請問「香港醫學會」，福特總統的檢查健康是否亦屬「多餘」？

多做研究學術功夫 何苦吹噓故步自封

語云：「有麝自然香」，本港的醫學界如果多在研究學術上做功夫，多在國際醫學會議提出學術論文，則聲譽自然高，不必自吹自擂且同時說別人如何「水皮」。但本港的醫學界似乎對學術研究並無多大興趣，自多年前史篤克教授發表過一篇外科論文後，最欽本者乃去年某神經科醫生之「針刺療法」論文。可惜，「針刺」亦非「香港醫學會」，「認可」的醫術。以如此學術研究風氣表現，而妄自尊大，一再攻訐詆毀別一地區的醫學檢驗「無用」，是否足以使人信服？

有許多疾病，在初起時並無顯著病徵，患者亦無「病」的感覺，因而不會去看醫生。但這些初起的病，却可在儀器檢驗之下發現。雖然檢驗對疾病不能有助，但發現後可以立即就醫，不致使病情加甚。這就是「健康檢查」的益處。據本人所知，台灣並無吹擂「健康檢查」了得，乃本港的人自己找門路過去受檢，當地的醫學家亦無批評本港的醫學水準，而「香港醫學會」，在未有事實根據支持之前，一而再藉「投訴」爲詞，對其肆爲攻擊，又如何使人信服？是否過於狹隘小器？

寄語「香港醫學會」爲免港人出外求取醫學幫助，何不經常鼓勵屬下會員在診症問病檢驗時更細心從事，而收費更加普及化，則港人自然會多多稱讚，不會捨近求遠了。社會高明亦以爲然否？此祝

大安

讀者病家敬上

9

IS A LUCKY NUMBER

九月一日至九月三十日

全部九折

藉九折以優待·藉優待以號召

大大公司

彌敦道七六〇號（太子道口）

繼棉紡業十餘萬工人陷困境後
電子工業亦陷低潮
七千餘人面臨失業
大部分工廠接入訂單減少三成

【本報訊】繼十餘萬名棉紡工業工人，遭遇局部停工與減少工作日之後，本港另一大工業——電子製造業五萬多名工人，目前亦已陷入裁員、減班、減少工作日的困境。

據統計，在本港大小三百多間電子製造業工廠中（其中包括電子廠與原子粒收音機廠等），在過去兩個月來，已分別裁員百分之十至百分之三十不等，因此而失業的該行業工人，保守的估計已超過七千人。

同時，大多數工廠，目前已將原來每週最少六個工作日減至每週五個工作日，甚至四個工作日。而有些每天開三班的工廠，現已減為每日兩班。而有些每日兩班的工廠，則減至一班半、一班不等。

至於此次裁員、減班的原因，據該行業分析，是由於去年生產過多，造成供過於求現象，而今年遇上經濟不景，外來定單減少，故迫得走上裁員、減班、與減少工作日之途。

一名電子業廠商稱：例如其一向的美國大僱客，最近來信告知因存貨多，最快要明年三月才有興趣訂貨。該電子業廠商現正為如何維持其廠之出產及推銷感覺「頭痛」。

根據統計數字，至今年三月止，本港共有製造電子與原子粒收音機工廠達三百五十二間，工人五萬四千四百四十九人，去年三月則為三百一十五間，工人僅四萬八千八百一十八人，由於去年好景，各廠擴充，而至工人數字增加。

據電子行業人士透露，目前尚勉可維持的，為電子廠，而情況嚴重的，則是原子粒收音機廠。

觀塘一間規模宏大的半導體廠一位負責人昨天接受本報記者訪問時承認：該廠在過去兩個月來，已裁員一成有餘，全廠二千多人，已有三百人失業，其四、五間與該廠規模相等的電子廠，據報所知，裁員情況，亦大致相同。較

一間大電子廠負責人指出
過去有千餘名工人
如今裁員剩八百餘

小規模的電子廠，有裁員達兩、三成之間的。該負責人又透露：該廠每週原本是六個工作日，現已改為五個工作日，但每日兩班，則仍然維持。

不過據該負責人所知，有些同業，工作日已有縮為四日的，也有少數開三班的工廠，早已減為兩班，若干小型工廠，平時兩班的，為減縮生產及一方面維持工人生活，已減為班半，分為上午七時至十一時半班，十一時至下午三時半班，下午三時至晚上十一時為一班，此種減縮，該行業人士認為均屬迫不得已。

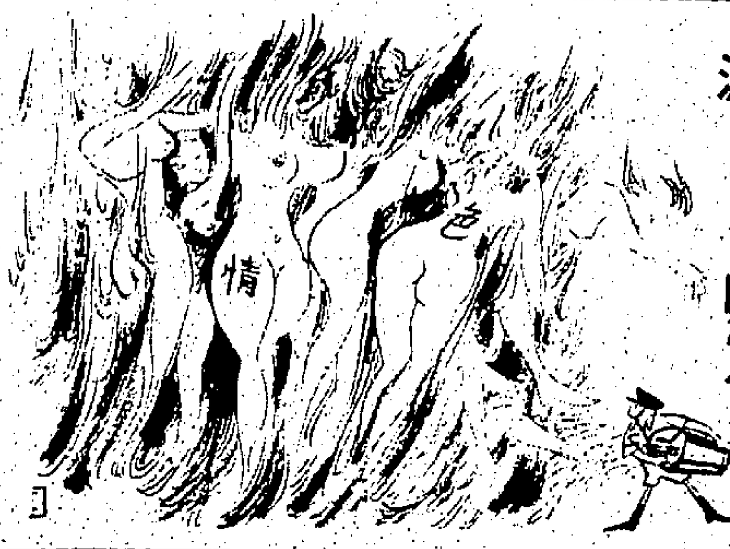
至於造成此種現象，主要是因為去年生產過多，形成供過於求，加上世界經濟不景，普遍定單減少所至，以該廠為例，則今年定單，較去年減少將達三成。

另一間半導體廠負責人，亦坦誠個多月來已裁員將達三成。

他表示，所以如此做，實在是迫不得已，但為了維持該廠繼續保持一定盈利水平，免致虧蝕，捨裁員外，別無其他辦法。

他指出：該廠主要市場為美國，但今年以來，定單大大減少，生產迫得大量減縮，如不裁員減班，減少工作日，則會倒閉。

新蒲崗一間電子廠的一位經理則表示，該廠原有一千多人，目前已因裁員而剩下八百多人，他估計，此種情況，亦是由於銷路與定單減少問題，而且會日趨嚴重，將會有更多的該業工人，面臨失業恐慌。



滅？·陳弓作·

穿插於旺角「老爺車音樂廳」女侍，燕瘦環肥，但無面目對鏡頭，既然如今怕羞，當初又何必踏入？（本報記者莫兆光攝）

港九鬧市遍佈變相賣淫架步
警官慨說今日皿檔明日即重開

本報特稿

「一雙玉臂千人枕，半點朱唇萬客嚐」，這兩句說話，不單寫盡了自古以來妓女的辛酸，更道出了今天香港社會數以千計無知少女，在林林種種色情架步裏所過的生活。

儘管香港早於一九三二年便實行禁娼，然而，在一個自由社會裏，要真的做到取締這種「女人最古老的賺錢行業」，又談何容易。

正如警方一般調查課麥馬漢警司指出，要徹底消滅本港的賣淫組織，實際上是沒可能的事。

麥警司說：「警方並非放棄調查那些有規模的應召女郎組織，但我們目前是比較注重對付那些如音樂廳，酒帘，健康中心及小舞院等變相色情架步，因為那些地方不單隱藏着種種罪惡，而且更深深地毒害了我們社會的下一代。」

據估計，目前本港那些五花八門的色情架步，最少超過四百間，而在這些地方賣淫的少女，相信會超過五千人，她們大部分的年齡都是在十六至廿二歲之間。

為了要加強掃蕩這些「人肉市場」，一般調查課月前已透過警務處長向律政司署建議，修訂有關的法例，以對付該等變相賣淫場所。

麥馬漢警司在解釋為何要將現行法例修訂時指出，目前警方所能做到的，是破獲這些架步後，控訴架步「主持人」開設不規則場所；及其中一兩名架步的「女侍」引人作不道德行為而已，但對於那架步的繼續營業，毫無防碍。

曾於前晚帶隊破獲旺角一間規模龐大名叫「老爺車」音樂廳的總督察白健時事後對記者感慨地說：「我肯定相信，這間音樂廳最遲於明晚便會重張旗鼓，如常營業，但我們也祇可徒呼奈何。」

基於上述原因，警方最近乃向律政司建議：

㊀如任何樓宇被法庭判定曾作非法用途的樓宇，法官便可通知其業主日後不可再將同一樓宇租與他人作不道德用途，否則業主便會遭受處分。

㊁將「妓業」之定義擴大，使許多用其他名稱如音樂廳、酒帘、健康中心等代替的賣淫架步，也包括在內。

㊂把開設賣淫架步罪名之刑罰提高。

麥馬漢警司進一步指出：如警方能在破獲一處架步後便可使其永遠停業，則可令經營者首先損失一大筆裝修費用，同時又增加其復業的困難，那麼掃蕩行動纔能真正發生效力，而上述建議的第一點便是要使業主負起監管樓宇的責任。

另一方面，白健士總督察指出：據現行香港法例，妓業一詞是指一處樓宇被兩個或以上之女性用作賣淫場所，關鍵便在於法庭對「用作」（USED）之解釋為經常或習慣性應用的，因此，警方便需要證明一處樓宇在一段時間內，（如一個星期內）是用作賣淫場所，纔能據妓業法例加以起訴，而這一點是異常困難的。

白健士舉例稱：在現行妓業一詞的定義下，聞名於灣仔謝斐道及油麻地廟街的「一人妓寨」便可以獲得法律上的豁免而大做生意。

至於第三點，目前一般被證明為開設架步的人士，通常祇是被罰一千幾百元便可了事，警方人士認為這樣的懲罰，實未能有任何阻嚇作用。

對於警務處向律政司就有關管制色情架步修訂法例的建議，社會各界人士均表示贊同，市政局議員陳子鈞、黃夢花及鄒偉雄等均對有關建議表示支持。

陳子鈞稱：他原則上很贊成業主對樓宇的用途應負起責任，而在修改有關法律上的漏洞時，應該作全面的檢討。

黃夢花議員認為現時本港法庭對色情販子的刑罰太輕，而對現時提出嚴較法例管制色情架步亦表示極之贊同。（記者：莫兆光）

色情架步亦藏着不少其他罪惡，圖為一位探員正展示從色情架步搜出的一些殺傷性極利害之武器。

在警方搜查旺角「老爺車音樂廳」的行動中，一名男子及一名音樂廳的女侍被發現在一玻璃密室裡，該室並裝置有內線電話。

麵包商因小麥價格上揚
向消費者委會提出
要求提高麵包價格

【本報訊】據消息謂：麵包商人因最近之小麥價格不斷上升，有向消費者委員會要求把麵包格價提高之意。惟消費者委員會主席簡悅強表示：目前並沒有接獲因小麥價格上升而要求麵包價格由該會希望的每磅一元四角予以調整提升的報告。

據該項消息透露：由於消費者委員會認為每磅麵包最高售價的合理價錢為一元四角。但一般麵包商人却受到小麥漲價之苦，又不能提高麵包價實出，因此，很可能因成本增高致虧本，更甚者只好關門不做生意。

消息又謂：小麥價於六月時每公噸七百五十六元，至七月躍升為一千零十三元，最近更傳小麥價又將上升，本港小麥多採取美國及加拿大，加拿大已有一段時間沒有來貨。

本港因小麥價高漲問題，本年初已把麵包價格提高百分之二十，及後，又有變相加價之「縮水麵包」的消息出現，經消費者委員會向當局列交有關報告，希望麵包價格的合理價錢為每磅一元四角後，遂使麵包價格保持在每磅一元二角至一元四角的價錢。

如今，小麥價又傳漲升，據麵包商人透露：若在該合理價錢售賣麵包，僅可賺取小過百分之一的利潤。

半島青商會　介紹失明者能力

【本報訊】失明人士並非只是社會之一個負担，但他們的問題不能單靠社會工作者之努力替他們解決，大衆之支持亦不可少。

社會福利署康復部職業輔導員何寶榮，昨日在半島青年商會電影會中就失明人士的工作能力，發表以上意見。

破獲荃灣勒索駁船集團
拘七名疑有關男子
並繼續緝捕漏網者
估計年索百萬元稍後將予落案

【本報訊】警方人員，經多月來調查後，昨日破獲一個專門向荃灣藍巴勒海峽作業運貨駁艇勒索的龐大集團，七名男子，涉嫌與案有關，因而被捕。據警方估計，多月來該集團勒索所獲，已逾一百萬元。警方目前仍追尋有關人物下落。

據稱：該等勒索集團，勢力頗為龐大，如不付款，則實行放火燒船，過去且曾發生過不付欵而遭人放火焚船事件。

警方人員，耗時達兩個多月，在荃灣高處居高臨下，用遠程攝影機，拍攝及窺伺該等勒索集團人物動靜，歷時兩個多月，至昨晨認為時機成熟，突擊搜查新界九龍等多處地區，而終破獲該集團的。

藍巴勒海峽是新界荃灣與青衣島之間的一條船隻航行水道，常有貨輪停泊，附近並設有貨櫃碼頭。在該海峽一帶，有許多駁船在此作業，載運貨物於貨輪與陸上之間。但在近幾個月來，荃灣區出現一個非法集團，專門向該海峽一帶之駁船勒索，每次三、五十元不等，否則聲明燒船，各船主在惡勢力之下，唯有照付。據估計該集團每年勒索所得的金錢可達一百萬元之鉅。

至本年六月間，有關事主在忍無可忍之下，卒向警方報案。警方接獲投訴後，認為事態嚴重，對此異常重視，連日偵騎四出，經兩個多月來之緊密調查，警方認為時機成熟，遂由韋士達警司及吳仲平偵緝督察率領一隊新界區幹探，昨晨六時左右，在港九各區若干新邨樓宇、商店及安置區，進行一連串突擊搜查，拘捕了七名涉嫌男子。該項搜查行動為時達四個鐘頭，至昨晨十時始結束。

被捕之七名男子年十七至卅一歲，現仍被扣留於警署查訊，可能會在今日落案起訴。

警方對該案件現仍在調查中，預料將會有更多與該勒索集團有關之在逃人等被緝拿歸案。

欠債逾卅萬元永樂海鮮酒家
承頂人期票有問題
業主已循法律解決
昨有人商頂業主派人看管

【本報訊】荃灣沙嘴道永樂海鮮酒家，因東主失蹤，欠下職工薪金及貨款等逾三十萬元，該店已於三日前已告關門停業，但昨天竟有人到該店擬找負責人商談頂讓事，顯然在該店倒閉前，曾放出消息出頂，企圖再想取一筆可觀的頂手費。

該店的職工五十餘名，於前日派出代表往荃灣勞工署投訴要求協助追討欠薪二萬餘元後，已於當晚全體離開該店，轉由業主派人留守現場看管。

據悉：永樂海鮮酒家的前身原名華僑飯店，由業主自行經營，於去年底因業務不前，乃將全店生財器具及傢具、寶權與何森（又名何作森）及林漢業兩人經營，改為永樂海鮮酒家，

何森與林漢業兩人，承頂時，付出頂手費三萬元，內包括現金一萬元，及期票二萬元，此後亦依期繳過三個月租金。

迨至本年四月，業主發現承頂人之期票有問題，同時租金亦未清繳，但該店之負責人直至八月底所積欠租金約十萬元，而欠下各職工之薪金則為八月份下半月約二萬餘元。

當永樂海鮮酒家籌備開業時，其負責人則為何英（又名何海英）及[illegible]照，關於招聘職員向各商號取購貨物，均由他們兩人經手，故該店之職工一向以為何海英是該店之老板，對於何森及林漢業兩人則多不知情。

據消息透露：何海英所印就之名片，是任職於某狀師樓，自永樂酒家「爛尾」後，狀師樓除否認有此職員外，並已通知警方緝拿其人歸案。

屯門三官地拍賣好冷淡
一幅無人問津收回
兩地段以底價賣出

【本報訊】新界屯門新市三幅官地，昨在元朗大會堂公開拍賣，其中一幅因無人競投，拍賣官臨時宣佈收回，其餘兩幅，亦因無對手爭投，均照底價成交，官地開投出現此冷淡場面，前所僅見。

首先拍賣的一幅，位於屯門新市十B區地段九十一號，面積五千平方呎，每年地稅三百元，只限於興建住宅用途，拍賣官宣佈其底價是五十萬元，因無人出價，即宣佈收回。

繼而拍賣另一幅屯門新市十B區地段九十二號，面積四千五百平方呎，每年地稅三百元，亦只限於興建住宅用途，其底價是五十四萬元，因無人出價競投，結果由超速置業有限公司（譯名）照底價成交。

最後拍賣較大的一幅，是屯門新市九區地段八十四號，面積一萬四千八百八十平方呎，每年地稅三百元，底價一百萬元，規定由十月一日開始，在三十個月內，要興建不少過九十萬元之上蓋，只限於工業及貨倉用途，結果由精棉發展有限公司照底價投得。

向消防區長行賄五十元
迷你錄音帶成証據
商人認罪罰欵五百
判囚六月緩刑兩年

【本報訊】一名商人，涉嫌向消防區長賄賂五十元，欲使一間鞋廠免遭起訴，廉政專員公署人員，接獲投訴，利用一具迷你輕巧之錄音機，錄下商人向區長行賄之談話，然後拘控該案，昨解上中央裁判署審訊，被告否認控罪，法官裁定罪名成立，判其入獄六月，但緩刑兩年，並兼付五百元罰欵。

被告韓振乾，卅六歲，商人，被控罪名，八月十四日在中區士丹利街中記餐室，向消防區長李國財賄賂五十元，作為使李對深水埗福華街華生鞋廠，不採取行動予以起訴之報酬。

天氣與潮水

吹輕微無定向風，天色大致密雲，有幾陣驟雨，雨勢有時頗大。

今日最高氣溫可昇至攝氏卅度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度，濕度爲百分之八十九。

高潮：上午五時二十二分　下午五時四十二分

低潮：上午十一時廿七分　下午十一時五十五分

長城別墅兇案疑兇
繼續押後七天

【本報訊】涉嫌在長城別墅與裸屍案有關而被警方拘捕之一名疑兇，昨再解上北九龍裁判署第二法庭提訊，法官徇控方請求，諭將案繼續押候七日，再行提訊，以使控方進行進一步調查，被告無須答辯，還押監房看管。

被告昨解上法庭提訊時，神色自若，作陸軍裝髮型，身高五尺十吋左右，體格壯碩，惟膚色黝黑。

被告梁兆平，卅八歲，新會人，報稱地盤工人，住九龍深水埗基隆街。被控於八月十五日，在九龍地區謀殺女子劉富敏。

永安閣
WING ON TOWERS
·瑰麗豪華·氣派高尚·
（已有入伙紙，即買即住）
背山面海，四面單邊
風景優美，環境清靜
設計新穎，車位充足
尚餘頂樓複式一個，
花園複式四個，單式
住宅三十餘個。
一次付欵·特價優待
150年期
居住永安閣，
健康又快樂。
仕女求尚宅，
請買永安閣。

達衛山布思道七至九號
永安人壽保險有限公司
德輔道中廿二號三樓
電話5-234091

雙春閏月結婚佳期
快加 趁參 台灣 公証結婚 蜜月團
——發給証書世界公認——
何樂不為 一舉兩得
每對$4299（包括一切費用）
㊀環遊寶島10天 ㊁可獲免費男女禮服高尚禮品約千餘元
十一月九日出發十日在台舉行婚禮
華泰旅遊貿易公司
查詢電話：3—693680 3—680207

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

遊山遊玩遊風景遍遊萬里勝讀萬卷書
大地旅運社 中環萬宜大厦 120——124室 電話 H 238643 H 221980 H 233260 H 233257

泰馬星十天
馬星七天
曼谷芭他耶
同期出發
9月19.26日
10月5.18日
11月11.18.24日
12月7.22.24日

美加
西岸十七天
環遊廿四天
洪頌年領隊
豪華酒店。華語導遊
信譽保証。沿途服務
10月14日｜餘額數位
11月5日｜12月3日
12月22日

東京九天大阪
洪頌年領隊
日 韓 七天
日 台 七天
9月14.28日
10月7.20日
11月2.9.11日
12月3.22.24日

台灣
辦証準確
環島九天
五天假日
佳圓山大飯店
9月14.28日
10月9.12.26日
11月9.23日
12月14.21.24日

觀光觀摩觀古今全觀世界乃享受人生

風行世界 歷史悠久
京都名藥
念慈菴
蜜煉川貝枇杷膏
功能
止咳化痰·調和肺腑
熄煙酒過多·喉痛聲啞
睡眠不足·口臭喉乾
●一瓶見效●

原方公開 隨藥附送
世界各中西藥房均售
京都念慈菴總廠監製
京都念慈菴藥廠台灣分公司
台北市環河南路

清貨大減價
夏季西服，套裝褲，恤衫，泳衣等，由二五折至半價。
夏季新鞋，一律八折，新款手袋七折。
□碼恤衫，西服，由五元起。
（跳舞用品除外）
只限十天
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大厦二樓一四〇室
星期日休息

德惠大厦寫字樓
招租
地下至四樓合百貨公司及超級市場
地點：南京街八至廿號緊接彌敦道佐敦道為衛星旅遊區左右大百貨公司大酒店大酒家政府停車場聚集于此喜寶大酒店在興建中交通四通八達地點堪稱理想
樓高：十四層五至十四全部寫字樓每層面積由二百三呎起至三千二百五呎
電梯：最新的斯電梯四部其中一部乘十八人為地下至四樓專用
外牆：四面一律用玻璃紙皮石前面地下及閣樓則鑲意大利雲石線條美觀大方
竣工：預期本年十一月底全部落成
洽租：電話H二三七五三一 H四四一二二六

關南施第一部國語片「不再有春天」，雖然好評多多，但收入未如理想，屬於叫好不叫座一類。（文傑）

李菁否認攪是攪非 傅聲為追甄妮返港

△李菁與施思同時在片場中相遇，為日前報章對李菁不利的流言，作一澄清。

早陣子，當蕭瑤無故接獲恐嚇電話事件之後而遂冈傳出，謂某女星曾約晤施思，在香港酒店喝茶，教唆施思拒拍「啼笑姻緣」中關秀姑的角色等等的流言。李菁表示，雖然報章始終沒有指名道姓，可是，她從文中的暗示，知道影射的是自己。隨後，李菁拉著施思，當著記者的面前，問個明白，而施思亦作懷疑的表情，好像一點都不知道有這件事，還說，關秀姑的角色，是李，向楚原推荐的。

究竟，新聞為何會傳出？奇怪的，這流言並不是一份報章所刊載的，事實的真相亦值得研究。故此，李菁發言，日後有關她的新聞，先要深入研究新聞的來源，還說出什麼許多人製造新聞會無端端，將她牽涉在內等語。

△傅聲一回來香港，不出兩天，便要進廠為「哪吒」拍攝特技鏡頭。他對甄妮的看法什麼樣？他的回答也是簡單一句？「很好。」看情形，傅聲為追甄妮，追返香港，也有一半的可能。

△導演孫仲，對近日港台拍片，大量起用新人的事，作個人的見解。他認為，這種情況很好，當紅的演員拍片多，觀眾也看厭，沒有新鮮的感覺，再者，舊的因名氣響，片酬自然會越索越高，片商負擔重了，加上，舊的演員的演技，做來做去，也不外如是，難有新的創作。唯一可取的，舊的有票房紀錄，可是，難保影片一定賣座。而且，他還說出，一部影片能否不賣座，最重要的是映片的質素，其次，天時地利人和的配合，用新人比較用舊人較化算。

他的說話很有道理，眼看近期上映的映片，有好幾部大卡士，有名氣的演員主演，結果落得慘淡收場，反之，有些冒險起用新人的片子，卻收得盤滿砵滿。

據悉，台灣的白景瑞及劉家昌導演，被部分有名氣演員，跳草裙舞，弄到頭痛極，有意改變往日的宗旨，大膽重用新人。用連鎖政策，對付索價高的演員。（恂）

在裸女兵團中 泰倫斯揚改變作風

24格 羅傑

泰倫斯揚是一位有相當號召力的商業導演，他的片子一直都是票房的保證，在地位上他並不突出，就算站在一群商業導演之中也不算是一位有成就的導演，比較米高溫納低，比較李察費力沙低，當然更不能與唐薛高及森畢京柏比較。

泰倫斯揚是靠拍攝占士邦鐵金鋼片集起家，他擅長的是在一些困惑的環境中的搏鬥，著名的如「奇謀妙計女福星」中賊匪亞倫堅與盲女柯德利夏萍在地下室的搏鬥的一場，另一部是「鐵金鋼勇破間諜網」中辛康納利與羅拔蕭在火車廂內肉搏打鬥，這都顯示泰倫斯揚對困惑環境中打鬥的手法，甚至在「龍虎群英」中三船敏郎、阿倫狄龍在草原上打鬥都基於他的愛好，這是把劇情還就自己所擅於處理的手法，而泰倫斯揚所拍攝的文藝片「夢斷情天」、「父子情」（英文名字為聖誕樹）等都沒有甚麼特別的成就，始終比不上他的動作片。

今次的「裸女兵團」卻全然不是泰倫斯揚的作風，以前泰倫斯揚都不善於處理混鬧或者色情場面，今番卻是實微的色情掛帥，所謂暴力也是點到即止，最後一場的廝殺場面才有點兒導演本身的愛好，其他的則判若兩人。

「裸女兵團」是一個純虛構的故事，男與女是針鋒相對，其中不乏比武場面，其中數場比武卻是比賽方式，各自取勝，這對泰倫斯揚來說，這場比武或是暴露了他不能處理空濶的大場面，這場比武也拍來完全像個新出道的導演所為。

除此之外，泰倫斯揚也安排了兩場裸女肉搏比武，這是室內比武，應該合正導演的胃口，除了第一場比較可觀之外，第二場（剪去不少）則化干戈為肉感，暴力與色情來一個結合，片內的色情與暴力也像片中的故事一般，祇是虛假的外表，內容還是不切實際，純是空中樓閣，看過此片也祇是一陣子的痛快而已。

泰倫斯揚是一個職業化商業導演，雖然可以討論的地方很少，但可觀工作仍然不少，但劣作中卻是以「裸女兵團」為代表。

傅聲回港逗留數天，一則為「哪吒」拍攝特技鏡頭，一則追甄妮追返香港。

這是「瘋狂奪寶」中一個瘋狂追逐的緊張鏡頭，那大橋正在翻起，追逐與被追逐的人正走正橋的中央，於是他們祇有在分開點一躍而過，緊張驚險惹笑兼而有之。

史提夫李扶斯 肌肉健碩驚人

肌肉健碩的大隻佬男星史提夫李扶斯，擁有「太平洋先生」、「美國先生」「世界先生」「環球先生」的榮銜，可見他的體格驚人，事實上他被評判為世界上最完美體格的男子，當之無愧，美國國際電影公司高級執事人占士尼高遜及森姆阿高夫，相信他一個人可以在一部片內擔綱，這是大膽的嘗試，果然，由他在千軍萬馬的大場面古裝打鬥片「百戰蛟龍」內，充當主角，獲得很大的成功。

史提夫李扶斯身高六英尺，體重二百磅，胸圍四十七英寸半，腰圍廿九英寸，臂圍十七英寸，身體的其他部分生長得極配合，給人的印象是個英俊的男子。他在美國蒙坦那州一個牧場出生的，他在孩子時代遷往舊金山，在這個城市上山下山派送報紙，腳部的發展特佳。後來他參加健身計劃，做健身會指導員，「百戰蛟龍」主角落在他身上，不是偶然的。

他服完軍役後，曾去試鏡及在B級片露臉，上過舞台，當一個義大利製片家需要一個英俊面孔，及身裁健碩的演員來扮演一個天神時，史提夫李扶斯的機會來了，赴義國拍完片後，連續拍了幾部扮演大力士巨無霸人物的角色，在「百戰蛟龍」內是一個力大無比的壯士，把肆虐義大利北部的野蠻族人，殺得片甲不留。此片場面偉大，出動的演員數千，殺得日月無光，片內有一山區夜怪，一擊即可殺死對方，富刺激與趣味及神化。

「百戰蛟龍」的女角之蕾阿朗絲，是一個古巴美女，她是從巴黎富麗美女團，來好萊塢轉入銀幕的，在片內是個蠻族公主，表演火焰舞極為精彩。

今日電影

海運	猛虎橫掃辣手黨	（西）	＊＊＊
新華	辣手雌雄盜	（西）	＊＊
明珠	裸女兵團	（西）	＊＊
荷李活	瘋狂大茶賊	（國）	＊
總統	械劫銷金窩	（西）	（重映）
麗都	香港屋簷下	（國）	＊＊
華盛頓	諜海大追殺	（西）	＊＊＊
麗聲	人細鬼大不了情	（西）	＊＊＊
京華	瘋狂奪寶	（西）	＊＊
紐約	瘋狂特務女殺手	（西）	＊＊＊
凱聲	大人國歷險記	（西）	＊＊
豪華	猛虎橫掃辣手黨	（西）	＊

幕前閒話

佈局迂迴劇力可取 諜海大追殺有水準

＊＊一般特務間諜影片，大都以堆砌國際政壇間的風雲險惡，波詭雲譎為能事。事實上這類素材對觀眾別有一般吸引的力量。

「諜海大追殺」一片也不例外，但它除了刻劃間諜工作的險惡與殘酷外，也在輕描淡寫中透視出它的冷酷無情。一個負有特務使命的人，除了危機四伏之外，會發現旁邊沒有一個人可以信任。從而營造出一種特有的氣氛來。

故事寫一個法國出生的蘇俄特務兼物理學家，在一次參觀英國科學展覽中被英特務綁架，迫供出混在英國科學家中的蘇諜來。這次迫供帶來大量蘇諜被英方奪獲，也使蘇俄當局下令將他追殺。

李諾溫杜拉是個有性格的演員，他演出這個沉著機智的蘇俄特務，很能深入角色。片中寫他在逃亡過程中，在蘇諜追殺下歷次險死還生，劇力相當緊湊，片中也描寫他逃匿在荒山野嶺中，像他在寫給已經離開他的妻子的信裏所說，我的生命說不定在任何時間結束……。頗有一種感人韻味。

劇情頗有迂迴曲折之處，像後來蘇俄交響樂團指揮被主角發覺是蘇諜，找出證據將他擒拿交回蘇方，來換取自己的自由。但是，在若干細節方面，也有拖泥帶水和交待不清處，這對整體的成就不無大醇小疵之感！（何事）

娛樂

麗的十月攻勢

屏屏

麗的電視近來正在密鑼緊鼓地部署盛大的節目攻勢，準備在十月份來臨時大革新，身負行政重任的三位導播主任張清、雲影畦及吳承歡，當然是忙個不亦樂乎，特別是工作會議頻開，他們的確開會開到頭暈了。

從麗的公佈的多項新節目中，可以發現新節目對戲劇方面特別加強，如「家六口」、「薇姨」、「海角紅樓」等，都是令人大為注目的，由於黃淑儀的加盟，配合有的南紅、陳曼娜、馮素霞、李影、黃潔貞等，電視劇方面的藝員陣容，極為盛大，一俟潘冰嫦在土耳其拍完新片歸來投入電視工作，那便更加「巴閉」了。陳曼娜多才多藝，演技日趨成熟，她可以向多方面發展，最近，她對唱踏曲極有興趣，在螢幕上唱歌極受電視迷歡迎，是以她近來頻頻獻歌，一於曲不離口。

有人說，目前國語片的趨勢，使男演員艷福不淺了，每部片都可大親女演員香澤。可不是嗎？像李昆在「勾魂艷鬼」中和恬妮有多幕床上對手戲（上圖）。伊雷更不得了，在「空中少爺」中，一大堆肉感女郎伴著他。（下圖）

銀燈外

機場 美女 羣送 何藩

導演何藩，昨日率領了幾位得力助手前往台灣拍戲。

在臨起飛前，機場出現了一片熱鬧，為的是送行者的行列中，出現一大群為人熟悉的靚女，她們包括富宛茵、吳我儀、陳美琪、張惠儀、陳喜蓮等。自認是何藩愛徒的伊雷，當然處於送行者的行列中，她們這一群，全以「空中少爺」的演員身份送行的。

雖則何藩這次往台逗留較久，但預料不久他要返港一轉的，因為「空中少爺」已定了映期，何藩很重視該片，加上前後兩年他都未有新作面世了，在未上映前，他表示無論如何在「空中少爺」上映前趕回來協助宣傳和聽聽觀眾反應的。

計時間，「空中少爺」上映期距離現在，還有三週左右而已。宣傳工作也應該由這個時候開始。何藩卻在這時離開香港，他說：「沒有辦法，我已經拖得無可再拖。變成非去不可。宣傳工作，祇好交由伊雷負責了，我相信他會搞得出色的。待我到那邊安排好一切後，趕回來就是了。」

在上機前，何藩還向送機者殷殷致意，希望各人在看過「空中少爺」試片後，給個意見給他。

何藩說：「這是一部新嘗試的作品，是輕鬆雋永的喜劇，以前沒有用這種手法拍攝的。所以拍出來的成績，就無法加以比較。也不知道觀眾能不能接受，我十分需要知道反應的。如果反應良好的話，我會再拍這類喜劇的。」

銀記

岳陽不必再吃穀種

岳陽很久沒有拍片了，因為主演了姚鳳磬的「秋燈夜雨」，而該片剛在台灣上映，賣座成績驕人，馬上給岳陽帶來好運，聞說在半個月裡岳陽已有兩部片約，另有倘在談判中的片約未定，足見一部片的賣座對演員及導演有多麼重大的影響。

電影圈比任何一個圈子都現實，不管是多吃香的皇牌明星，祇要有幾部片不賣座，片約立即便減少，甚至無人問津。相對的，假如是一些久已乎沒拍片的明星，祇要復出時拍片收得，馬上便可成為搶手貨。

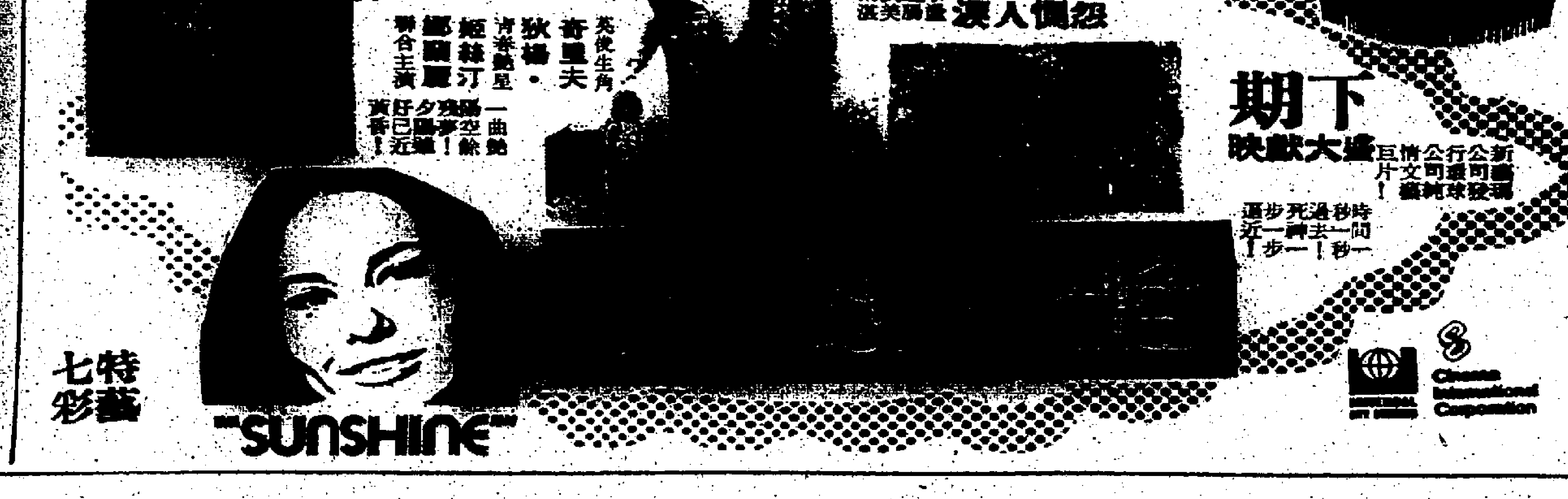
岳陽一度沒有片拍，坐在家中白吃喝，還使岳陽不但覺得苦悶，也有點驚恐，畢竟，一個演員若太久沒有片約，便會讓人遺忘，如此下去，便會變成無片可拍，因此，當姚鳳磬找岳陽主演「秋燈夜雨」時，他十分用心去拍，希望藉此機會成為受注意人物，多接幾部片約。皇天不負好心人，「秋燈夜雨」果然創出驕人的紀錄，岳陽立即有不少人找上門邀其拍片。

除岳陽外，「秋燈夜雨」的導演姚鳳磬更是忙，他原欲在片子上映後自己再開拍第三部片，不料他還未展開自己的新片工作，卻有幾位製片家拉他執導電影，在盛情難卻之下，姚鳳磬立即接下兩部片約，於是，他便得先忙完別的片子始再忙自己的片。

姚鳳磬現在已不能再寫文章了，他已經被製片家所包圍，要他執導鬼片的人很多，主要是他的「秋燈夜雨」拍得好，又有最佳的賣座成績，故此，姚鳳磬頓然要躲起來，生怕片約太多，使他透不過氣來，何況他還要自己拍片呢。本來，姚鳳磬欲在「秋燈夜雨」在香港上映時來港的，如今，因他的片太忙，實在再沒有辦法抽時間來為自己的影片助陣了。（揚翠）

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！



雷雨

武俠小說　高峯著　丹青圖

沿湖前進約莫五里，在一片槐蔭之下，有幾間低矮的茅屋。

他們剛剛接近林緣，一條纖巧的人影已像夜鷹一般疾掠而至。

「相公：你去了那兒？這位是誰？」

來人是一個頭挽雲髻，身着青衫的少婦，在素月清輝照射下，顯得清麗無比。

白少亭的右手仍與鐵含煙輕輕相握，此時伸出左手握着青衣少婦的玉腕道：「小蕊：她就是鐵含煙。」

「啊，鐵姑娘，久仰，久仰。」

「小妹來得魯莽，大嫂不要見怪。」

「那裡話，歡迎還來不及呢。」

白少亭放開了雙手，這一雙嬌娃就匯在一起，雙方笑語如珠，幾乎有相見恨晚之慨。

小蕊拿上了茶，三人圍着一張桌子坐着閒聊。

白少亭忽然面色一整道：「鐵姑娘：令尊關閉鏢局，不做六十大壽，當眞都是爲了在下？」

鐵含煙道：「……」

「不，啊，對……」

白少亭道：「妳是怎麼啦？爲甚麼又不又對的？」

鐵含煙道：「那就要問你了，雷雨之夜殺人，究竟是不是你的傑作？」

白少亭道：「怎麼，雷雨之夜殺人，難道與貴鏢局有關？」

鐵含煙道：「你先說，是不是你幹的？」

白少亭道：「不錯，是在下幹的。」

他曾經向鐵含煙承認過，但此時的鐵含煙，心情却已不同於往日，白少亭坦然自承，她反而感到十分難過。

「我想……你必是情非得已。」

「是的。」

「能告訴我麼？」

「我會告訴妳的，但尚非其時。」

「好吧，不過我還是希望你跟大嫂搬到咱們那裡去住，此地太荒涼了，住家似乎不宜。」

「這個我可以考慮，祇是令尊關閉鏢局，是否有甚麼不得已的苦衷？」

「我不知道，爹跟我叔叔，廖叔叔一陣密議之後就這麼決定了。」

「大好基業，百年盛譽，這樣，唉，實在令人惋惜。」

「是的，所以我心有不甘。」

「這樣吧，咱們另起爐灶。」

「眞的？」

「自然是眞的了，不過鐵旗鎮似乎偏僻了一點，如非鐵家百年盛譽，祇怕很難找到顧客。」

「你是說咱們換一個地方？」

「不錯，鏢局，原該設在通都大邑，交通方便之地，而且令尊既已宣佈歇業，在鐵旗鎮重開，也有點不太方便。」

「那，咱們設在那裡。」

「濱口。」

十六

鐵含煙反而感到十分難過。

半靜寂地帶

·丹尼·

申領身份証費用，由一元改爲二元。遺失或損壞補領，由五元增至十五元。

其實有數以萬計的人，願出百倍千倍的費用，而領不到一個身份証。

×　×　×

在小販十一條新例中，其中一條規定，一家人同住在一起，祇准有一個小販牌照。

父母子女爲什麼不可以分頭去做小販？難道一個小販牌就可以「一子受皇恩，全家食天祿」麼？

×　×　×

本港一個最大規模的紡織工業體系，實行每星期開工三天，因棉織品存貨太多所致。

美式上班，是每週五天，有些行業，每週工作四天，而本港更進一步工作三天，是可喜的現象嗎？

四五五：在這邊淋雨，不如往那邊淋雨。

夜街寂靜，給有節奏的兩人散步聲踏破了。

此外還有遠處車行聲，路人疏落腳步聲，和教堂大鐘的鐺鐺聲，風吹枝葉的簌簌聲，那都是白晝鬧市中無法分辨的聲響，在這時聽來分外清晰，平添幽靜的氣氛。

春夏之交，氣象多變，一股膩濕的冷風吹來，玉庸起眼，劉師母仰視天空，疏星全躲入雲陰去了。溶溶的月色早就朦朧圍着圍暈，這時像合攏遮蔽，整個兒隱沒不見。她呀了一聲：

「快要下雨了。」

「可能有雨，」汪洛雲順口應着，「趕快搭車。」

「不見有黃包車。」

「有是有，都載着人。」

說着，半空中已灑下雨來，點子頗大，幸而疏疏的。劉師母向遠處凝望，竭盡目力，瞧不見電車站，惶然說：

「不知要走多遠，才到車站？」

「還有一大段路。要是搭電車的話，先得橫跨過馬路，下行車向那頭去。」

雨勢由疏而密，這條馬路相當寬闊，在跨越的過程中，逃避不了淋得一身雨。

兩邊都沒避雨的所在，與其在這邊給雨淋，不如往那邊給雨淋。車站既在那邊，遲早得跨過馬路，劉師母主張冒雨衝過去，汪洛雲說：

「也祇好如此了。可是我沒問題，西裝是毛呢料子縫的，妳穿着衫裙，經不得雨水。水氣侵入肌膚，鬧出病來，可不是玩的。這樣罷，把我的上衣脫下，給妳披上，多少可抵得風雨。」

「使不得！你把上衣給了我披，你怎樣？要淋大家淋。」

汪洛雲不跟她分辨，已脫去上衣，向她肩上一披，劉師母要推辭也來不及了。

東坡生平趣料

·恒老·

東坡性喜飲，而飲亦不多，在黃州嘗以蜜爲釀，又作蜜酒歌，人罕傳其法，每蜜用四觔，鍊熟，入熱湯相攪成一斗，入好麵麴三兩，南方白酒餅子麴一兩半，擣細，生絹袋盛，都置一器中，密封之，大暑用熱湯，須稍冷則下，大寒用沸湯，一沸則下，一二日後，器中之精靜沸，再候其沸定，澄清半月，渾者是佳醅，方醉沸時，如再傾蜜半觔，冷投入器，則酒愈絕妙，嘗試之，甜如醇醪，此乃東坡自製之佳釀也；東坡在黃岡，每用官妓侑觴，群妓持紙乞歌詞，不違其意者與之，時有李姬名琦，獨未蒙賜，一日請坡以詩，坡乘醉詩云：「東坡五載黃州住，何事無言贈李琦。」書後良久未續，繼而書曰：「却似城南杜工部，海棠雖好不吟詩。」李琦得詩，自此聲價增重。

東坡云：「此生有三餘，多者歲之餘，夜者日之餘，陰雨月之餘，皆爲閑暇無事之時，人有歡於陰雨者，蓋陰雨則少出入，俗事少，故以讀書適句爲樂也。李令時謂東坡曰：「生平爲官有三樂，凶年救災，每請准濟物於民，一樂也，聽訟之時，爲人求眞辭，二樂也，公家有粟，民有難可借之，三樂也。家亦有三樂：閨門融合，上下和平，內外順情，一樂也，室有餘財，可濟貧乏，二樂也，客至即飲，客其豐儉，終日欣然，三樂也。」東坡聞之，曰：然。

東坡與司馬溫光論茶與墨，溫公曰：「茶與墨相反，茶欲黃，墨欲陳，茶欲重，墨欲輕。」坡曰：「二物之質誠然，然亦有同者。」公曰：「何謂同？」坡曰：「奇茶，妙墨皆香，德同也，皆堅，性同也，譬如賢人君子，妍醜黔皙之不同，其德操韞藏，實無以異。」公聞而笑其是。

坡公嘗言：「養貓爲捕鼠，不可以無鼠而養不捕之貓，畜犬防姦，不可以無姦而畜不吠之犬。」

東坡嘗語人曰：「養貓爲捕鼠，不可以無鼠而養不捕之貓，畜犬以防姦（惡人），不可以無姦而畜不吠之犬。」余大經對曰：「貓不捕鼠猶可也，祇慮不捕鼠而捕雞，則甚矣。犬不吠猶可也，祇怕不吠盜而吠主，則甚矣。」又云：「世有疾視正人，必欲擊而去之，猶如貓捕雞然，委心權要，使天子孤立，猶如吠主之犬也然。」坡聞之唯唯。

東坡教諸子作文，或辭多而言寡，或虛字多而實字少，皆一二而批論之，又有問作文之法，坡云：「譬如城市間，種種之物皆有之，欲置而爲我有，惟有一物焉，『錢』，得錢則物皆由我用，故作文先有意，則經史皆爲我用，大抵論文以意爲主。」今視東坡集，誠如所言也。

東坡嘗謂弟子曰：「世間之物未有無『對』者，所有之『對』皆有生成之象，雖屬文字之語，但學者不力思之耳，以昔時之事而告之曰：『劉蕡下第，我輩登科。』猶如唐太宗云：『我見魏徵常嫵媚。』人君之言，人多無意出對以答，百年後德宗對曰：『人言盧杞是奸邪』。」

一豪士請東坡飲於其家，出侍姬十餘人，皆有姿伎，其間有善舞者，名媚兒，容貌雖麗，而軀幹甚偉，豪士特爲寵愛，乞詩於坡公前，公戲筆云：「舞袖翩躚，影搖千尺龍蛇動，歌喉宛轉，聲撼半天風雨寒。」姬讀之赧然不悅而去——皆錢塘一官妓，性善媚人，人號曰九尾野狐，東坡適貶是邦，一日，九尾野狐上狀解籍，判曰：「五日京兆，判斷自由，九尾野狐，從良任便。」風趣橫生，聞者皆笑。

× × × ×

朝露

沈太太很奇怪，在這最後一分鐘，方美鳳是這麼堅決，這麼堅決不讓她打九九九，她作出的姿勢，完全是動物拼命保護小動物的生命時的姿勢。

「等我去見了他再說，」她死守着電話，叫小啤啤進房去把她皮包拿出來。

皮包拿到了，她用手理一理蓬亂的頭髮，直向大門衝去。

打開大門，方美鳳一直望樓下走，亞根從樓梯頭站起身，緊跟在她後面。

在窗口，沈太太看見他們一前一後，愈走愈遠。

吃晚飯前，方美鳳回來了，一隻手裡提着一隻不大不小的快把箱子，另一隻手裡，提着大包小包很多東西。

小啤啤替她把所買的東西都放到箱子裡去：糖菓、餅乾、跑鞋、襪鞋、些布、藥油……

原來，她和亞根談妥了，要亞根回鄉下去戒毒，那些東西，是她買給亞根和在鄉下的母親的，塞滿了整個箱子。

「以後，我天天一早出去，到晚上才回來，」方美鳳對沈太太說：「假使他再找我，妳就說我已經搬去澳門住了。」

方美鳳送走亞根，又不放心，所以她決定天天到荷佳那裡去躲避。

在荷佳那裡，時間很容易打發，一桌麻將，從早打到晚，日子並不難過。

亞根在一個星期以後又出現在沈家門前，沈太太把大門拉得大大的，說方美鳳已經搬去了澳門，不在這裡住了。

亞根坐在大門旁街邊，守候了幾個白天，以後，就不知所終。

方美鳳繼續早出晚歸，不敢逗留在家裡，記掛小啤啤的時候，她就和小啤啤通電話，晚上回家，小啤啤仍舊跟着她睡。

過於消耗精力的生活方式，使方美鳳一天比一天消瘦，時常發燒，沈太太勸她在家裡休息，也一樣可以躲過亞根，但是方美鳳不能夠，她時時都要看醫生，祇能仍舊到荷佳那裏，才能出入放心。

一面看醫生，一面十六圈二十四圈的打麻將，方美鳳的體力逐漸不支。

方志青對方美鳳這樣的情形也非常擔憂，終於，方美鳳病倒在床上，再爬不起身出去。

醫生出診，來看方美鳳的病，沈太太和醫生用英文談話，知道方美鳳一直都害肺病，目前情況更加嚴重，沈太太大吃一驚，簡直是瞞天一個謎團，知道過去的一切，再不能繼續了。

醫生提出要方美鳳緊急進入醫院，試用一種新藥。（一〇〇）

私衷

廖小湄到街上吃麵點的時候，心裏越想越不安，她母親一天不做生意，就少一天的收入。如果第二天再不能起床，一百多塊錢的水果就會爛得不值錢。她決意打個電話給江文度，向他說明自己不能參加他的生日宴會，請他原諒。但江文度堅持不肯，說是她六點之前不到他的家裏，他會要求他的父親開車來接她。

「我的母親睡在床上，我想下午陪她去看醫生，」她在電話裡這樣要求着說。

「我父親認識好幾個醫生，明天叫一個到我家來。」

「那末妳先答應到妳們家裡來就是了。」

「不行呀，那些醫生收費一定很貴。」

「我要爸爸出錢就是了。」

「不，你不好叫醫生來，我媽媽會罵我的。」

廖小湄無奈，祇好答應他。

在戲院門前，小湄看見當伯已經將他的攤擺在那個老地方，但生意十分清淡，觀衆都被這場雨趕走了。

「小湄，爲甚麼不陪妳媽到這裡來？」當伯一見她走近就問。

「我媽病啦。」

「哦，昨天還是好好的，她生的是甚麼病呢？」

「她淋了雨，有點頭痛。」

「受風寒不要緊，過了這一天就好了。」

當伯想起了前一天的事，搖頭嘆息一聲說：「我早就說過，有個男人在身邊準不會吃虧。」

廖小湄買好了生日禮物回家去，廖二嫂說：「妳去那種地方，連一套像樣的衣服都沒有。那套茄花色的秋冬衣服，這時候穿出去又不合時。」

廖小湄知道她的同學，都有幾套漂亮衣服，每到週末和假日就穿上。但她祇有幾套舊衣服，有的已經太短，不合穿了。

「把妳的衣服拿出來看一看，有沒有一套比較合適點，」廖二嫂說。

小湄將一堆衣服抱出來，讓母親爲她挑選。她起先認爲白色有紅花的一套最爲合適，一年前她還穿着它拍過一張彩色照，很漂亮。可是一經試穿，衣服短到不成樣子，還遮不住她的臀部。

「妳長得眞快，我記得，買的時候够長够大，怎麼一下子就短成這個樣子啦！」廖二嫂說。

廖小湄找不到可穿的衣服，有點悶悶不樂，做母親的也覺得歉然，幾次在店子裏看到適合女兒穿的的衣服，却沒有下個決心替她買一套。

「我記得隔壁麗麗有一件白色鑲紅邊的衣服，她的高矮肥瘦跟妳差不多，不如借來穿一下。」

「我不穿別人的衣服，我不如就穿校服去。」

「妳的校服也是剛進學校時做的，看來又舊又短，還染了些水果漬，怎能穿到別人家裡去。」

「媽，我看還是不去算啦！」

「那怎麼行，妳已經答應了人家，而且生日禮物也買了，當然要去。」

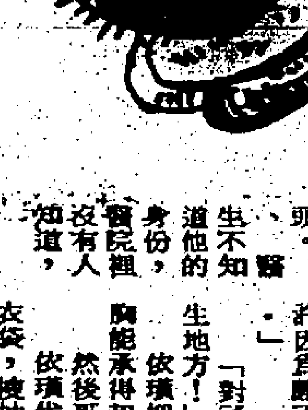
「我沒有衣服穿嘛。」

「沒有衣服也得去，就穿那套厚料子的好了，反正天氣涼爽。」

「夏天穿秋天衣服，別人會笑我。」

「除了這樣，還有甚麼辦法，等我可以起床的時候，我一定替妳買套漂亮點的。」

廖小湄爲沒有作客衣服而苦惱，廖二嫂看了心裡難過，不由得流下辛酸的眼淚。



仙人掌

·雨萍·

可是，他沒勇氣把頭抬起。

車駛在公路上，樹很綠，棉樹的紅花在紅着臉笑，驕傲於那一季的美麗。

木棉樹是挺直的，一朵一朵的火焰指向天空。

「木棉花開了！」我說。

「冬天已經過去，」他喃喃地說。

「你應該振作。」

「我會的。」

「雨天痛苦的經驗，應該是最好的教訓，」我說：「吸毒的快樂一定抵不過戒毒的痛苦。」

他是以凱旋英雄的姿態返回家裡的，爸爸首先問：

「公事都辦妥當了嗎？」

他輕快地點頭。

爸爸很滿意：「誰僱用你，就是誰的福氣。這種人才，到那裡去找！」

「可是，怎麼瘦得這樣厲害？很辛苦是嗎？」到底是媽媽一眼就看出兒子的消瘦。

哥哥摸摸臉頰，說：「瘦了嗎？不算厲害吧？」

依璜迎上去，給他一杯熱茶。茶冒着烟，她的眼睛閃着水的亮光。

「是瘦多了！」

「要是太辛苦，不幹算了，」媽媽心疼地捏他的臂膀：「已經不是結實的人，經得起奔波勞碌？」

哥哥笑一下，若無其事地：

「不要緊張，媽媽，不是因爲辛苦，也許……哦，也許因爲睡不慣酒店。不管是甚麼好地方，總不能跟家裡比。」

哥哥垂着頭。

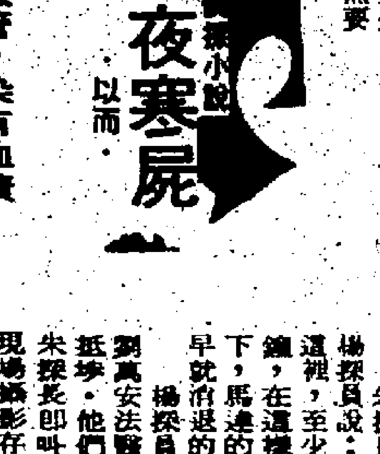
「對了，在家千日好！就是澳門那麼近，到底也是陌生地方！」媽媽對這解釋很滿意。

醫生不知道他的身份，醫院裡沒有人知道，依璜把她的角色扮演得很成功。也慶幸她，小小的心胸能承擔起那麼重的擔子！

然後哥哥按時吃藥，按時去打針、檢查。

依璜代替了我，負起偵探的責任，時時偷偷的搜他的衣袋，搜抽屜，搜衣櫥……（七九）

依璜迎上前，給他一杯熱茶。



雨夜寒屍

偵探小說　·以而·

三：一枝鐵管，染有血漬

楊探員俯視屍體及現場附近，他說：「伏屍周遭，痕跡很多，可見死者與兇手，必曾在此間發生毆鬥，可惜雨大水急，地面那些痕跡，已無法判明當時兇手的鞋印。」

朱探長於是轉向紅磚建造的汽油站走去，邊行邊向跟在他後面的屠培生主任說：「現在，我想看看你的汽車。」說過，便拉開車門向車廂觀察一回，接着便把車頭燈扭亮。

同時，楊探員也把車的蓋揭開，但觸手處，熱不可耐，再用手向馬達輕按，熱度幾乎把手灼傷。

朱探長看到，他對楊探員說：「這車停在這裡，至少已有十五分鐘，在這樣寒冷的雨天下，馬達的熱度，應該早就消退的。」

楊探員正要答話，劉真安法醫官已乘汽車抵埗。他們打招呼後，朱探長即叫楊探員，把現場攝影存案，以便劉醫官進行檢視。同時，他把在現場的一切情況，向劉醫官說明。

「已經知道死者的身份嗎？」劉醫官問。

「還未清楚。」朱探長說：「我接到報案後，即趕到這裡來，現場的情形，就是這樣。」

這時，楊探員在十多步外高聲說：「快來，這裡發現了重要證物。」朱探長和劉醫官即急步過去，看到地上有一枝鐵管，約二呎長，一半擱在渠邊積水上。

楊探員把鐵管拾起，有紫紅色泥漿附在一端，劉醫官用鉛筆挑開，他說：「這是血漬。」

朱探長即叫楊探員測度鐵管和屍體的距離，並叫他不要觸及鐵管，以便印取指紋。

這時，警察分局長譚光淩，已獲報告趕到現場。

劉醫官俯身把屍體翻過來。在場的人，都注視死者的面部。

發薪通告

本報七月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲荷。

小樓

·黃燕聰·

咫尺層樓寄眼窮，何來蹤跡歎飄蓬。閉關世學空王法，伏櫪常懷烈士風。歲月每隨斷戟，詠歌還戀一燈紅。高飛豈知遊陽鳥，贏得頭銜自了翁。

讀遊俠列傳

相逢然諾死生輕，一劍酬知報不平。聯友頭顱寧待價，照人肝膽更多情。殺身忍辱求無忝，摘面殘形豈爲名。燕市不聞歌擊筑，入秦何處訪荊卿。

劍客

武俠小說

第四回　盛宴初開　詭味異花香並發　閒威乍展　金環引玉掌連翻

粉蝶利端了一杯酒，即朝南天五虎道：「賢昆仲抵達福州最早，對神州大仙索取捐獻一事，想必知之最詳，今晚，當在各位前輩，就請指示一二！」

南天五虎，入洞以來，並未開聲，全是取得靜觀態度，想不到粉蝶利首先就指定他們說話。南天五虎，兄弟間一遞眼色，即由大虎謝仁起身道：

「高寨主名不虛傳，愚兄弟萬分敬佩！祇是，聽說高寨主也與在下兄弟一樣，落得了一場空歡喜，這倒好教在下兄弟甚是費解。」粉蝶利道：「今晚就是要將過去舊事，一一層層，說個明白。粉蝶利栽了跟斗，也絲毫不會隱瞞。賢昆仲如何開始？還請當衆說明！」

謝氏兄弟又彼此遞了一次眼色，知道已無可隱瞞，謝仁即道：「王天官家財鉅萬，正是可擾之家，愚兄弟先派了女門人臥底，原不過想在擄去桃根小姐之後，索取一筆酒錢而已。恰是馬二娘願意合作，就做出了一些大仙現身的小玩意。也果然引動了全城的富戶，還蓋財富，越來越多。後來，高寨主在天官府檢了這便宜，恐兄弟也正想待高寨主前來之後，大家尊重江湖義氣，彼此相容相讓，想必高寨主也不會虧待我們的。想不到，聽到大姐說，高寨主也栽了，這就算了！」

謝仁的一番話，已說明了天官府小姐失蹤等一連串事，原是南天五虎所爲，不料强中更有强中手，天官府的金錢，又被巧乘取走。白面無常方伯奇揷嘴道：「南天五虎居然輸了性，到手的財富也居然能拱手讓人！」

這句話，頗有從中挑撥之嫌。不料，粉蝶利竟道：「對啦！賢昆仲怎的如此寬臉？而且，從何而知是敝寨所爲？據小徒巧乘稟告，從來未易阻攔，其中是否亦有原因？」

謝仁不由得面上微紅，稍頓之後，道：「高寨主之武功蓋世，愚兄弟聞名已久。不過，武功之道，各有修爲，愚兄弟自愧身在草澤，却不能如高寨主一樣，只有官府靠山，更加另有高手相助，恐兄弟何德何能，豈能强自出頭？」謝仁此說，可又使座中諸人奇怪了，粉蝶利居然還勾結官府，而且是另有高手出場。

白面無常即道：「謝老大，此話當眞？」粉蝶利也道：「請道其詳！」謝仁無可奈何的一笑，即道：「高寨主願意說出來，怎不親自當衆言明？在下究係外人，說來也恐語焉不詳，更非高寨主的本意了！」

遊女行

·南宮搏·

婚緣的因

芳媛哦了一聲，對官場中的人事，長安遊女們是一直有很大的興趣的，可是，此刻的她，忽然間情緒低落了，她覺得，這些和自己其實沒有什麼相干的。

杜芷在稍頓之後又說：

「芳媛，我想到一件事，妳和獨孤大人之間，是不是有些隔閡？」

這一問很突然，芳媛一楞，隨後，低着頭說：

「我們的結合可能是錯誤的，他來求婚——我嫁了他，表面上很好，他對我很好，實際上，我們之間，正如妳所說，有隔閡，說不出具體事實，但有隔閡，這隔閡大約是……」她低吁着：「我不知道怎樣說才好，我們之間，總之不是好的結合！當時，我不知爲何嫁他，阿芷，就是如此了！」

「那末，妳們之間會很冷，他另外有女人？」

「沒有，他對女人的興趣並不很高，他祇着重做官，一切皆以做官爲第一：我們之間，例行的，除了開始一個短時期他還熱烈之外，以後，是例行的，根本無味——但他也總要塞實，隔些日會上我的床——」

芳媛搖搖頭：「他在戶內，和一名侍婢桃兒有關係，但是，看樣子也不像是喜歡的，他把桃兒作爲洩慾的工具，看來，祇爲着找我厭煩，所以找了桃兒，我想是這樣的！」芳媛愉然，但又發出笑聲：「阿芷，我竟如此！」

「那也說不得了，一個人會有各種想不到的際遇，以前，我又怎會想到嫁一名閹人做假老婆？那時，爲了窮到極，又爲了自己的慣態，可是，我更想不到，我會做男人的事！唉！也怪，這也有特別味道！」

「阿芷，我不明白——」

「這些事不要去求明白了，男人，生理機能正常的男人，不也一樣供男人玩的嗎？長安的那些歌郎，每個都要做男妓的，有些書僮，不也供主人玩嗎？大約，那也會有樂的，聽說有了癮，就會喜歡了，那些男人把自己看成女人，這些，妳應該聽得的呀！——他們閹人，更加是，一旦玩上，就着實了，他們前面的器官沒有了啊！」

「唔，唔，這也是的——那末，別的閹人呢？」

「別的閹人並不如此，他們也不肯那的，他們把這種事也看成可羞的，眞的，很難解釋！不過像我那個人樣的人，相信也不會太少吧，有的閹人很暴，那大約是沒有這種行爲的！」

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
時代曲
粵語新聞
香江之旋
天氣報告
粵語新聞
天氣報告
海員特別報告
每日公衆活動報告及特別報告
新聞之窗
新聞報告
太平山下漫步
兒童節目
空中問答
睡邊際下
新聞報告
廣播劇「拾荒者」
米高鴻的故事
新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
點唱節目
漁民天氣報告
民間故事
「寒梅山莊」
新聞報告及時事實錄
下午旋律
食在香港
廣播劇「戀曲」
粵語新聞
糧食市情報告
逍遙世界
奇俠司馬洛之「迷幻仙姬」
粵語新聞
青年天地
警察通訊
新聞報告及時事實錄
香港傳奇「天仙局」
時事特寫
身邊新聞
新聞之窗
新聞報告及特別報告
幽默身强
歡迎歌曲播贈
短劇「聖戰與白領」
歡樂每週教受
英語發音學
空中問答
輕音樂讀寄新聞及今晚時評節目
燭光下
四人夜話「子夜奇遇」
時代曲
天氣報告
新聞簡報
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
天氣預測
清晨漫遊
日日新
時代曲
新聞報告
時代曲
警方消息
生活的旋律
廣播劇「愛的呼喚」
女人世界
倫理小說「恩情」
奇情小說「虛紅傘」
港九時事
新聞報告
天氣報告
歌星特輯
古今中外「忘情島」
一曲寄心聲
四：〇〇 股市行情報導
五：〇〇 社會小說「紅綠燈」
天羅地網
六：〇〇 港九時事
十八樓C座
七：〇〇 美容講座
綜合性節目「東西南北」
八：〇〇 新聞報告
鏡頭前後
點播小說
九：〇〇 樂苑花舞
十：〇〇 點播小說
秋燈夜語
十一：〇〇 夜半無人私語
十二：〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良辰樂韻
天氣預測
八：〇〇 新聞簡報
續播良辰樂韻
九：〇〇 今日之歌
英文數學講座
婦女雜誌
十一：〇〇 係咁嘅嘢
股市行情報導
新聞簡報
續播年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
新聞簡報
英文數學講座
各行各業
小說「萬度山恩仇記」
廣播係咁嘅嘢
知己知彼
睡想曲
新聞簡報
鏡頭匯中心
新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二：〇〇 新聞及節目簡報
英語長片「油田命案」
新聞及天氣報告
七五五劇場「金粉世家」「聰明笑伯」
卡通片
生物奇珍
「靜魚」
海盜王子
新聞簡報及節目介紹
兒童世界
麗的影院㊀「神弓」曾江、雪妮主演
㊁「秋葉」芳艷芬、梁醒波主演
柔道小金剛
今時今日新聞及天氣報告
觀點與角度
迷離集
百花齊放
麗的電視劇「紫色幽靈」
「神秘之夜」片集
最後新聞報告
繪綉人生之「青雲直上」

麗的電視英文台

五：〇〇 兒童世界
陸戰歐陸史
新聞及天氣報告
校園記趣
七：〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
未卜先知
八：〇〇 新蘇格蘭場
九：〇〇 新聞報導
天氣報告
美國我見
巴士奇遇記
十：〇〇 最後新聞及天氣報告
科學幻想片集「第七行星」

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 七彩「卡通片」
七彩「俠膽七心」片集
一：〇〇 午間新聞
每日電影「鐵馬騮別傳大結局」由曹達華、鄭惠森主演
第二劇場「亂世兒女」
七彩「青年幹探」片集
七彩「太空三虎將」卡通片
新聞簡報
下午茶座「刁蠻女殺夫」由林鳳、張英才、鄭君綿主演
七彩「精打細算」
翡翠劇場「鳥籠劍客」
七彩「聖賢之夜」
觀點與角度
七彩「第七屆亞運會」
歡樂今宵
港聞摘要
第七屆亞運會
七彩「寶島怪談」片集
最後新聞報導
週三影院「恩恩愛愛」由吳楚帆、芳艷芬、何非凡主演
英語長片「恐怖黑手黨」由亨利芳達主演

無綫電視明珠台

四：〇〇 「芝麻街」片集
五：〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「一家之主」卡通片集
「小飛俠」片集
「歡樂青春」片集
新聞及天氣報導
世界盃足球賽「波蘭對巴西」
今日新聞
觀點與角度
七彩「萬世師表」片集
七彩「傑出醫生」片集
七彩「第七屆亞運會」
最後新聞報導
「福爾摩斯探案」片集

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字卅四個　每天四元　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二二式三八
(二)灣仔城街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
(三)彌敦道壹零零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七)青山道生生周珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八)油麻地生生周珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
(九)旺角生生周珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十)深水埗生生周珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道生生周珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二)紅磡生生周珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三)荃灣生生周珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四)元朗生生周珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

土瓜灣 高息鋪位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H255391

新樓廉售 香港仔新型住宅：添喜大廈 雙喜大廈 租售 成都道及香港仔大道52號6426號 兩房一廳只售二萬元 首期只付 可分十二年付款 接洽處：協成行 電話：H二五四二 五〇八三四

吉樓租售 旺角運動道四樓七百餘呎光猛 工場貨倉 電③032875

急欵平賣 新裝修單位 12萬 逸走馬800呎 吉舖 快者可得 電K八一三〇一九

唐樓出售 冷氣機冷熱水喉 售伍萬玖仟 陳K432825

吉舖租售 花墟道60號地下 冷氣機 水電裝修 電話八二〇二六三陳

旺舖廉售 近九龍城 自由街 旺地 分期付款 可下 連分期 近城道 開期 閣 酒樓 沙咀 下可 陳洽 或電K033319

吉唐樓售 荃灣海壇街近市 兩房一廳 花板 冷氣 電⑫四二式三四

洋樓平售 官塘瑞和大廈 四百呎 K方向 三好 一萬〇二 五元房

六萬二售 荃灣大單邊向東南 一廳 四百呎 一房 期引號

尖沙咀 吉舖售 彌敦道 大廈 冷氣 電話全呎

旺舖租售 九龍道3號 A座 向大單邊 旺角 電K式五

木屋平售 山東街 牌照 工場 電H七〇八一五九四

唐樓平售 順寧道 四樓 電約④202454馬

吉樓平售 奚德道大單邊向東 四百呎 伙 約700呎 電K二二〇二三九

招租

灣仔大寫字樓（香港）本港獨有 冷氣 設備 新商業中心 電話：H 2 7 9 7 4 9 永業公司洽

出讓

外埠餐廳出讓 高尚餐廳 設備齊全 有法國大酒店 中環新都 年租 接洽

石屋出讓 衛生路218號 地下 大單位 有電水 房廚所齊 電話K ... 鄭先生洽

吉樓出租 九龍道一號 四樓 旺 合 商業 用途

洋樓廉租 大角咀 C座三房一廳 電K四一九八八五

廠舖廉租 元洲街 工場 四千餘呎 電K

大橫門租 三月租金 佰元 電K705845

吉樓出租 九龍城啓德道58號 工業 每呎 電203920

旺舖梯位廉租 荃灣楊屋道77號 電⑫422881

光猛樓房 聯合道 電話K三六四五

西醫診所 牙醫 招租 電③六六五

新樓出租 大埔道 六樓 九約

美孚洋樓（九龍）招租 兩房 兩廳 花園 電K219039

地下廠房租 筲箕灣西灣河街24及28號

舖位廉租 西營盤 光三號 電話⑤四七〇五

高尚洋樓 灣仔洛克道46號 電話H272273

聘請

男女兼職 商行增設業務部 H字 電K三四〇三

高薪急聘 本港著名華資公司

誠聘 女傭 日夜 花工

誠聘庶務

急聘教員 教會小學 電③六三九九二

聘請教員 中文 英文 數學 地理 經濟

名種狼犬

靚蘭靚狗

靚喇叭平讓

士多急讓

農場木屋

農場頂讓

士多急讓

凍肉舖讓

吉樓急讓

小房車廉讓 1968 電話於

遺失

遺失啓事 本人遺失中華民國護照

收買酸枝

徵古玩字畫 電話：四四四二三五

婚 男 港 40 下 安 孤 本報 W 4 信箱

Englishman(30) Graduate. Visiting H. K. Dec 17-27 Wishes to correspond with and meet attractive, sensible Chinese girl (18-26). Must speak English, Cantonese, Mandarin. Reply with photo to Box 796, Davis, CA 95616 USA

收購汽車 即付現金

徵求

代改作文

批改作文

帳稅劉君

稅帳

報稅理帳

帳稅

專門報稅做數

待聘

聘請男女

七彩相瓷

遊船河 遊艇最多 大小俱備 瑤明公司 日夜H779096

初記清潔服務公司 九龍深水埗基隆街276號地下後座 電話：3-704724
本社新型機械設備 承接各種清潔工程 打蠟 地板 窗門 擦鋼 價廉 忠誠服務

特點：本社自置杜址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽証升學手續銀行証明

航通旅行社 香港中環德輔道中東亞銀行大廈五樓H431286　九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

商業

南海同鄉會 鳴謝新界

啟事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啓事

盧冠僑 權威掌相 掌相判爾通；姓名定吉兇 下午5至8時H721201 香港軒尼詩道199號東華大廈12樓1101室

硯農居士

鴨仔嘜 洗潔精 總代理豐泰行貿易公司 電話：③868188

免費配額 茲有英國II(B)CAT. 13，14及22之棉織品配額免費出讓，有意者請於辦公時間內電K-424841梁先生或伍先生接洽。

油印 打字

台灣產品

台灣出入境證特價機票 台北$520 台日1398 東京1200 星馬1395 西貢$830 曼谷$720 詳情請電3-688877 電話3-692829

好運旅遊公司 佐敦道文華樓14號二樓 電話K884161 台灣九天豪華遊寶島 九月七日起逢星期六出發特價$1,690 各國簽證特價機票包機

特價機票 香港至三藩市$1530 紐約$1990 東京$680 曼谷$360 星加坡$850 溫哥華$1590 倫敦$1390 紐約$2050 四季旅遊公司 H-254272 H-254276

特價機票 成功旅運公司 德輔道中 大廈1106室 歡迎詢問：5-440550·448271

升學旅行　輕便耐用

旅行箱·皮喼

新到各款

灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　北角分店：英皇道三五三至四三號　九龍尖沙咀彌敦道百號（東英大廈）　台灣民生物產有限公司

收買酸枝 古傢俬 電K333173

高價收電視 彩色 黑白 K333173

20元修電視 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 連工包料 絕不取巧 K890370 協和公司

水錶 代客申請 權利 K819131

漏水 天台 石棉 瓦 水喉

鐘眼夾圖

平機票 台北 西貢 加美 電⑤254733 ⑤224611

廉價機票 香港——美加西海岸 名額有限 報名從速 日期：十月九日及11日 旅遊發展社：九龍金馬倫道54-56閣樓 電話③665856·685506

台灣證128元 護照·平價機票 十月觀光團1600元14天

特快美加歐洲簽證

◀新昌置業▶ 買賣按揭 租賃信託 管業估價 服務忠誠 5-236709 5-237707

YMCA 招生 美容 攝影 社交舞班

搬運

聖母順風車

SOLIDOX 輕便燒銲機 全套僅重七磅 美國製造安全易用適合一般銲接或切割用途 歡迎零售及批發 詳情請電K459687查詢

謀生奇技

遊艇班

YMCA 日文初班 裁剪初班 旅遊領隊班

太極拳

英人會話

英人聲帶 英婦主理

九龍中醫學院 九龍中醫師公會立

招寄宿生

HONG KONG RADIO INSTITUTE 九月六日開課 電話：700268·719796

[redacted]

各級英語會話·日文·劍橋大學 英文拼音班·法文·英文科文憑班 英文專修班·德文·GCE英文班 西班牙文·國語·TOEFL 班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字·電腦打孔·香港稅例 中英簿記·出入口文員班 中英會計·數理專修·LCC文憑班 英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會考 文憑本校直介紹就業

電子工業 彩色黑白電視科 無綫電科 晶體管科 日夜新班9月6日開課

慕德中英文小學

男女英國

英美人仕

香港工科學校 九月六日開課

醫學講座招生

強身術

鼻

江少卿 鼻喉 流膿 刺痛

針灸專家

王玉芬婦科

醫藥

德誠學院

美加國際酒一吧技調可傳中心

電影班

研究中心招生

診藥五元 癬

廖榮華 皮膚

婦科 葉友芳

嗚謝蛇醫 趙登先生救我蛇咬垂危

謝金石

男人實虛 人弱

婦科 朱玉華

白蝕

白瘢瘋

結婚年齡男女注意 白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

即照日常日親應診　起自每

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢藥皆白，思此者雇用本藥絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，證爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優藥譽卅六年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益雜藥亂投，病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七窮即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

歐威廉以根治白蝕即白癜瘋而享譽國際卅六年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近羅素街口 早十時至六時應診，電話：七七二〇一五

前上海六合路太和大樓專醫白蝕治白蝕灰指甲權威

七十餘高齡專科老中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

有史以來最成功之白蝕專藥 當你百醫無效時 請來一試方會今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

求醫談奇

因偶沾小恙，前往一間有名外科醫院求醫，據說每日都有數以百計的病人被拒門外，失望而歸，欲免向隅，必須早去「攞籌」！該號碼咭，否則，徒望醫院興嘆矣。

因為醫院要到九時才派籌，再依號碼次序交費登記，例在九時半方有醫生到診，遂於四時半前往，以為距派籌時間還有四個半鐘，準可捨先獨拔頭籌。

此時，烏雲滿天，路燈起明忽暗，行人雖未絕跡，卻少於晨早，踽踽獨行，不禁膽寒心驚，萬一遇到賊劫，豈不慘上加慘，意念及此，遂快馬加鞭，勇往直前，拚命奔到醫院門前一看，卻大感意外，何來長龍出現在眼前？如此萬時已行早，還有早行人，不到四點已有人在此恭候矣。

如說求醫者太傻瓜，一點不錯，的確傻得太可憐，為何要在派籌前五小時便跑來排隊？如說這些人够精明，亦未嘗不可，他們能以笨鳥先飛的本領捷足先登，那些遲時來排隊的智者豈乎其後，惟有「達人自玉」，明早再見！

因公衆醫院並不像私人診所來者不拒，有求必應，而是以當值醫生多寡決定派籌數目，先到先得，派完即止。不意正候派籌間，忽然一陣驟雨，勢如傾盆，如欲避雨，必須離開現時崗位，自守五小時，於心何忍？稍一遲疑，已成落湯雞，而醫院員工竟無睹風吹雨淋的病人，致輕者轉重，重者不治，反正與醫院無涉。

追派籌時進入醫院內部，不禁令人失望，偌大一間候診室，及由該室通到大門的一條長走廊，足以容納數百人，何以不讓淋雨的病人進來避雨？真是少有的奇事。

派籌值得伸手取

也許今天因雨有例外，九時十分尚未派籌，衆人焦急如火，爭先恐後，向前擁擠，惟見護士職員珊珊來遲，一時萬頭鑽動，一擁向前困住派籌人，四面伸出手來，惟有見手一籌，因而變成「在後者在前，在前者在後」。

荃灣仁濟醫院的辦法頗值得仿效，該院病人排隊不在街邊行人路上日曬、雨淋，而在候診室，並備有許多長櫈，編上號碼，先到者坐第一號，次到者坐第二號，換次排到最末一號，如後到者看到坐無虛位，便知滿額，不必再候，免得浪費病人時間，貽誤診療，因此院內秩序井然，絲毫不亂；如與公家醫院相較，不啻有天壤之別矣。

公家醫院多神醫

凡在公家醫院看過病的人都知道，醫生問寶貴，很難開金口問病症，病人踏進醫生房，即須將自己病情如數家珍，一口氣說完，如稍遲延，話未竣，處方已就，不禁使人驚奇，醫生不問便知病情，真神醫也。

所以，香港不用非英屬聯邦醫生，致為醫生不缺乏，僅地方成問題，如以荃灣情形而論，適得其反，公衆醫院有四個醫生診症室，通常僅有兩位醫生，間或三位，很少有四位醫生同時看病，如每位醫生能看四十——六十病人，四位醫生每次便能看二百多人，依現時排隊人數計，每次都在二百左右，如人人都有醫生看，還要在派籌前五小時跑來排隊，如非精神病，便是世界奇聞。 ·齊武·

祭祖變以咖哩雞

客書小檔 齊放

香港人在「鬼月」中的祭祀，正如其他祭祀之重金山橙等洋果，這是環境使然。舊日上海，則都用國果，市上也有洋果，數量則不能與太平山下比了。可是，上海本地人「過七月半」，卻必備一洋肴，那是「咖哩雞」。上海本地人每有兩個家庭，老家在鄉下，新家在市區，多數是在租界上。鄉下即遠離市區，早晨同來，晚上亦可趕返。在二十五年前，大陸上以交通便利言，首推上海。上海五方雜處，寄籍者比本地人多近十倍。本地人極講睦鄰之道，常邀鄰居寄籍人士同回鄉下「過七月半」。寄籍人士中元祭祖簡單，有些且不祭，由於有原籍的親人在辦。上海本地人士「過七月半」，多數硬性。七月半還在學校暑假期中，我做小學生時，即常隨鄰居石家往滬西小紅廟「過七月半」了。初次看到他們用大鑊來煮「咖哩雞」，為之吃驚。他們每用去毛淨重二斤的肥雞兩隻到三隻，斬碎作原料。上海鄉下人煮肴，不重花俏，重用料的實與量，量多，所謂「大魚大肉」。

上海鄉下人在市區中作西餐廚子的多，西餐中有「咖哩雞」，本係印度人在本國遷就統治者英國人的口味而煮，並非正宗。上海也有不少售印度「咖哩雞」與遷就中國人口味的「咖哩雞」之肆。上海雞好，所以「咖哩雞」非常流行，而又被四鄉重視，係中元所必備，過年卻不用了。吳淞鎮上有一「福致飯店」售西菜餐，卻以「咖哩雞」馳譽，分為正宗印度式，英美式與上海式三種。上海的印度人認為正宗印度式且勝孟買，因為調味是正宗孟買式，而所用的雞則勝孟買遠了。上海的咖哩食品祇有印度式，不如香港之還有馬來式與印尼式。

上海本地人好客，「過七月半」招待客人分午膳、晚膳，晚膳很早，標準時間五點半已開始，在市區則普通是八點，九點亦多。香港的上海家庭，平時晚膳，多數也在八點後呢。滬西產各種甜瓜，香港謂之蜜瓜，鄉下人種後用以自奉，與贈親友，流到市區出售者絕少。被邀在鄉下「過七月半」的鄰人，與主人晚膳罷或過一夜到翌晨同返時，主人還送一些甜瓜，其中有種稱「海多青」的，型大，色如碧玉，此刻想來，似乎遠勝美國蜜瓜，但很可能是感情作用吧？ ·齊放·

洋房，假山，遊人。乍看下似乎不太調和，然於缺乏綠茵場地的香港，祇要可供遊憩的，在假日卻見人潮處處，圖中的景緻您見過嗎？知道它在哪？·鷺·

橫縱談論 短期出家

近三年來，本港佛教界舉辦短期出家制度，實在宏揚佛法，且針對不良的社會風氣，導人修心養性，立意至善。今屆參加剃度及受戒之男女共有二十五人，在荃灣弘法精舍度過歷時一週的出家生活，接受佛教戒律的嚴格訓練。

這種短期出家制度，就修心養性而言，適合本港很多人需要。因為有些人為名疆利鎖所困，長年累月營營役役，身心勞頓，需要紓弛精神緊張；有些人遭遇拂逆，精神受到重大刺激，缺乏生趣；那麼，短期出家正是他們的對症良藥，有助其消除精神上的困擾。

不過針無兩頭利，而短期出家制度定下的清規戒律嚴厲，非一般過慣自由生活之人所能接受，所以參加者不多。而兩全之計莫如去大嶼山寺廟庵堂短期幽居，既受到佛法的薰陶，又能充份享受生活自由，此舉在形式上有如短期出家，卻不受戒律所束縛。

更何況，目下天時正爭秋奪暑，熱浪困人，而大嶼山昂平、鹿湖、靈山三大禪林地帶地勢高亢，景色優美，而日夜在涼風吹襲下，氣溫低降，正是理想的消暑地點。而一般寺廟庵堂廣開方便之門，歡迎留宿，旨在結緣，收費合理。

或者有人覺得大嶼山遠離市區，幽居雖富情趣，但精神上與外界隔絕，苦悶難耐，因而心嚮往之，卻不敢舉步。

其實，大嶼山的寺廟庵堂每天有人去大澳，或購物，或去約定的店舖收信。那麼，幽居客委托購買報紙等及收發信件，可和外界保持聯絡。

不少香港人向來重視生活情趣及健康，據所知，目下已有一批厭倦塵囂之人在大嶼山寺廟庵堂「掛單」，其中有些人[illegible]，他們陶醉於寂靜佛地，樂而忘返。

不過，大嶼山居停地點的景色、情調、氣氛總有差別，來客宜先投止，須根據自己的愛好而選擇。昂平的寶蓮禪寺規模宏偉，宿舍可容住客三百人，而週末假日留宿的遊客衆多，出現熱鬧的氣氛，故適合愛好交友者居停。

寺後山徑直通東涌，兩旁有平原，亦有山坡，時見茶樹遍嶺，野景清新脫俗，漫步其間，遊目騁懷，令人胸襟恢廓，消除種種煩惱，不虛此行。

愛好清靜者宜居留在龍仔背後的慈興寺。此寺建於山腹，頗饒園林景色，特別是處於荒僻之境，與塵世幾完全隔絕，因而氣氛寧靜，為大嶼山寺廟之最，接身其間，頓感一新。

有些人欲來大嶼山幽居，但厭惡熱鬧的氣氛，而又害怕孤寂，則適合他們的情懷，莫如擬宿於靈山的靈隱寺或觀音寺。兩寺規模頗大，景色優美，禪意濃重，由於離大澳較近，而巴士每日來往兩地，對外交通方便；則幽居客於領略山居的情趣之餘，經常可搭車去大澳一遊，寂寞便一掃而空。

女性來大嶼山，宜居留於鹿湖的庵堂，其中有些規模頗大，四周景色清麗。她們終日有尼姑及帶髮修行的婦女作伴，則生活起居獲得方便不少，而精神上亦不致感到寂寞難耐。而且，她們如向尼姑學習佛法，甚至晨晚一起誦經，在青磬紅燈中獲得啓示，而這對修心養性、為人處世裨益不淺。 ·石言·

富家狗與流浪狗

信不信由你，每日慘死在輪下的流浪狗隻，達二十頭之多。數目雖然不大，但港九各處街頭，死狗已為日常慣見。

流浪的狗隻，大多數是被人遺棄的或因原主人所居屋宇拆遷，新樓不能養狗，於是流浪街頭，亦有部分狗隻，因有缺憾，被咬至皮破血流，皮毛脫落，形成污穢不堪，人見人厭的「生滋狗」，於是亦淪落街頭。

根據統計，本港狗隻，為數達十萬隻之多，狗的命運，亦各有不同，為富有人家所飼養之狗隻，不單失卻當門本領，連起碼之行動範圍，亦受局限，盡因本港住屋環境狹窄，有以致之，因此這些狗隻，已形同寵物。

據有經驗人士稱：狗隻每日耗費，以十五元起碼，除有狗罐頭供食用外，牛奶、牛肉、牛油、麵包，差不多人所食，狗亦沾上一份，在往令許多貧苦大衆，大興人不如狗之嘆。

由於狗隻受人寵幸，為防止跳蚤寄虐，本港近日，已有防蚤狗頸飾出售，狗隻一經佩戴頸環，即由頸環中所預存的藥物，將跳蚤誘至頸環，予以殲滅，當然售價不菲。

相信目前祇有在各農場，為人所飼養之狗隻，才能保持其看家本領，不過每屆臘多，磨刀霍霍之聲響起，狗隻難逃噬人肚厄運。

雖然政府一直禁止公開售賣犬肉，惟嗜之者無不人盡其能，施展渾身解數，得償所「肉」。

除了一般備受寵幸之高級犬隻外，普通飼養之狗隻，多為人撲頭按頸，看準何處，何時下刀。

養狗除了遭賣之外，麻煩多多，高吠驚恐妨礙睡眠，招惹官非，拉屎又要擔紙侍候，所食慣餸昂貴，且失卻看門本領，早為一般人所不顧養。 ·魂夢·

學生哥為何多近視？

學生哥為甚麼多近視？人是以目司明、耳司聽，所以凡聰明的人，必定是眼睛光明，耳朵聰靈。

若是目不明的人，則為近視，耳不聽者，是謂重聽。人有一如此，則不算聰明之人矣。

夫人之重聽者尚少，而近視之人，則處處可見，尤其是一般學生哥兒，不論男女、不論小學生，或大學生，十之五六都是眼睛近視，並且有日見增加之趨勢，成為影響身體健康之一大問題。

查學生近視之形成，不外是「先天」與「後天」而已。凡先天之近視，乃與生俱來，無可如何之事，但後天之近視，乃人為之者，由於學生不論在家庭或學校日夜忙於功課，窘於作業，而少於顧及讀書時的姿勢與光線，同時沒有適當的運動與合適的作業，加以不注意營養，慢慢地就成為近視。

近視往往在六歲至十五歲才出現，在青年時期會增加，到成年時多數會停止，但少數是慢慢增加。所以學生哥兒一到中學及到大學的時候，近視的日漸增加，就是這個原因。

一般近視的起因，由於眼球過長或比屈光太高，在營養不良，眼球外層鞏膜薄弱，不能抵抗眼球內面壓力，而視網膜退到越過焦點成像物像，就成近視。

凡有近視之人，當不能對視力有所改進時，須經眼科檢查配戴合適的眼鏡加以矯正，所以學生哥兒帶近視眼鏡也逐漸的多了，也是這個原因。

這是個現在很嚴重的學生健康問題，如何減少學生的近視？簡單的說，是由近視形成的原因去加以改進，而改進之道，由各方面共同去執行，雖不能完全達到目的，亦期能減少近視的數目，則學生幸甚，國家幸甚！ ·白面書生·

顧左右而言他

本港消費者委員會，雖然話佢地冇法律上之權力，但係做工夫做得相當落力，牛肉灌水及限制來價等等，祇不過其中最出名之案而已，尚有好多投訴，消費者委員會正在查究之中。最近發表之教科書調查報告，兩唔發表得合時，的確現在香港，身為家長者，為子女之書簿負擔，實在頂唔順者。

若果書價可以稍為平一的，則負擔減輕得多矣。賣書之舖頭，由英國定書來香港，每一鎊銀亦以十八蚊至二十蚊計，除左回佣之外，其利潤之厚，實在為國所未聞。有乜嘢生意，可以賺得咁多？酒樓茶室之生意，尚可照本加三四成，因為酒樓茶室，尚有好多開銷也，冷氣電費，伙記人工，舖租裝修，均要出數。但係書局賣書則唔同，祇要搵幾個人，會開單者，就已經可以搵銀矣。

有人曰：書局賣書之利錢，唔可以太低，有的書，賣唔出去點攪，其實呢的又係攞來講者，鄰公之仔女，年年買書，必係要買唔到，有時要等開學之後一兩個月方才買得到，故不可能話存貨過多而蝕本者。

至於學校賣書，有無作弊，則不得而知矣，據公衆知道，學校之賣出來之課本課程甚貴，有時竟貴過外面所買之課書兩三倍，不過唔用學校之課書，又唔得，學校當局及老師，必定有理由唔准者，倘若個個學生都出外面買課書，則學校所印之課書，實實咁多，豈非冇晒生意，此乃與學校之利益，有直接影響者。

雖然消費者委員會認為學校不能夠硬性規定，所有之學生，要向學校買課書，而且教育部門，亦發表聲明，佢地話學校必要發書單俾學生，以便佢地自己定奪，到底去學校買，抑或買往外面之書局。不過呢一張書單，早的發俾學生或遲的等到臨開學之時方發，大有文章矣，早的知道，書商即可以照單照執，去外國定書，遲遲方知，則定書亦來唔切也。所以有好多書，祇有一兩間有得賣，至於消費者委員會話，所有在本港所出之書，在五年內不應更改之問題，人地根本顧左右而言他，若每年唔改一次，新書點能賣得出？故必須與書商合作，每年稍改者。

香港人的賭風

香港人的生活裏，賭博幾佔有重要的份量，無論是鄉村也好，城市也好，全充滿了賭博的氣氛。

我曾見過一位，當時正在打麻雀，左手拿着狗經報，研究貼士，耳聽收音機之賽馬實況報導，口中念着字花的號數，托人代買，有時見到對家打牌，突然大叫一聲「碰！」讓他忙得團團轉，手足並用，眼耳齊張，似乎整個人的生命交給了賭博，局外人不明其中奧妙，深以為苦，而事實上呢，他卻在享受，稱讚呢！

另外有一位朋友姓羅，工作之餘，無其它特殊嗜好，但喜歡賽外國狗，本來了跑狗的時間除了假期，正常情況，祇有星期六及星期日兩天，但這位羅老兄，卻是成年累月，日以繼夜的在忙，幾乎是時時刻刻，念茲在茲研究。

據我所知，所認識的朋友之中，羅老兄的研究工夫做到十足十，大部大部的記錄，賽前預測，賽後評論，狗齡及屈準跨，曾受傷否，以及冷熱適應能力，還有歐美賽場地所跑出的成績比較，分門別類，存入他的檔案之中。

他更狠狠；曾得頭狗做一個詳細的履歷表，從各方面去查詢，有時想到了辦法，去了解狗的血統，從出生到現在，生過幾次疾病，受過幾次碰撞，身上是否有傷，全有了詳盡的紀錄。

星期六及星期日任何朋友的約會，甚至親太太兄結婚，他也不赴宴，匆匆忙忙趕去澳門，實船票地方，他是先付訂金，同時也交了朋友，不像人家，臨時買不到票，同時，他老兄在澳門卻訂有長期旅店房間。

有時，由於他的工作時間關係，無法聽收音機內關於狗的報告，又不願漏掉這份有價值的資料，他想盡法子，買架錄音機，出賽全時替代錄，晚上回家聽取內容。

羅老兄每天所訂的報紙，也是應有盡有，甚麼新的狗經報，他都能找到；由於附近報攤也知道他的習慣為人，任何新的出版，自然介紹推薦，因此不會遺漏。

聽完錄音，看完十幾份報紙，再研究各場狗賽，以及練狗的習慣等等，時間已是深夜，他才暫時放下研究工作，又進入另一狗場——夢境中的天堂。

大概皇天不負苦心人，長期以來，老羅勝狗，贏錢並數也不大。朋友中同他開玩笑，一次將他狗經典當了，急得他老兄幾乎上了吊，後來拿出五十大元贖客，才換回他的生命！

在香港，像羅老兄這樣人很多，各位祇要留心的觀察，當有所發現。 ·球·

香港第一商科外文學校

商科證書班：F5程度九月四日上課
選修班：中英簿記，會計，信札，CIF 速記，審計，珠算，打字，英文會話，文法，拼音，日、法、德文，國語
特設：美容，裁剪，廣告畫班。
校址：灣仔軒尼詩道274號三樓
電話：七四七四七九 七四〇六八六

香港台山商會有限公司 和合石台山墳場墓地修葺重新登記先友遺屬通訊址通告

逕啓者本會新界和合石金塔墳場興建以來已逾廿載，場內墓穴，歷經風雨剝蝕，道路梯級等，多已破爛，本會有見及此，除擬就重修業經安葬之外埠先友歸骨墓穴，及公用通路梯級外，其中私人墓穴，破爛者尚多，茲為節省費用起見，已先行交承商估價，每穴定修葺費一百五十元並保養五年，當較單獨修葺為廉宜也。凡欲修葺場內先人墳墓者，請由即日起至本年九月二十日止，來會登記及交款，俾便彙交承商辦理，為荷。

又，本會前所登記之先友遺屬通訊地址自一九七一年原日會所發生火災後，所有冊籍，均被焚毀，現已着手重新登記，務請各先友遺屬，從速來會登記，以便聯絡，而利會務為荷，合併通告如右

理事長 陳國平謹啓

香港商業專科學校

九月份新班通告

全科：商科證書班 英國國際會計師會試班 英國特許秘書會試班
選科：英文會計簿記 高等會計 成本會計 統計學 經濟學 法學綜論 商業英文 打字 別文速記 商業信札 中文會計簿記
進修科：英語會話 進出口文件及計價 銀行押滙 珠算
各班課程均按照 AIA ACA ICSA LCCI 考試標準
詳細章程及時間表備索

中區辦事處：裕茂商業大廈一四〇一室 5-231207
日夜校校址：北角英皇道一二九號二樓 5-781914
中環[illegible]三十三號三樓 5-439599
油麻地彌敦道五〇一號三樓 3-854392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3-671353

東南無線電專科招生 男女

科別：(一)高級無線電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無線電報務科(四)無線電及電器技術科(夜校)
開學：九月五日(星期四上午八時) 電話：K九六〇一二六
校址：旺角花園街七十五號 監督兼校長鄭文煒

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

台灣各大飯店寄售本報

本報臺灣版及外埠版，每日空運臺灣發售，歡迎讀者就近購閱，特再委託下列各大飯店寄售，敬希垂察：

中泰賓館 台北市敦化北路一六六號
統一大飯店 台北市[illegible]
華國大飯店 台北市林森北路六〇〇號
美琪大飯店 台北市[illegible]
台灣大飯店 台北市[illegible]
中央大飯店 台北市[illegible]
[illegible]大飯店 台北市[illegible]
國王大飯店 台北市[illegible]
阿士都大飯店 台北市[illegible]
中華大飯店 台北市[illegible]
希爾頓大飯店 台北市[illegible]
大華飯店 台北市[illegible]
華王飯店 高雄市五福四路[illegible]

遵照一九七零年多層大廈（業主組織法團）條例

召開香港城多利皇后街十五至十六號裕成商業大廈業主特別大會通告：

逕啓者余等仇景及李培棟為裕成商業大廈現任管理人茲據上述法例第三段第一甲節定於一九七四年九月廿八日（星期六）正午十二時假座香港城多利皇后街十五號裕成商業大廈四零一室召開本廈業主特別大會討論成立本廈業主組織法團設立管理委員會並即席依據上述法例互選管理委員若干名以組成管理委員會敬請各業主屆時出席為荷此致

裕成商業大廈列位業主台鑒

召集人：仇景 李培棟

通訊處：香港城多利皇后街十五號 裕成商業大廈四零三室

一九七四年八月廿九日

[illegible]

梁耀文 [illegible] 證

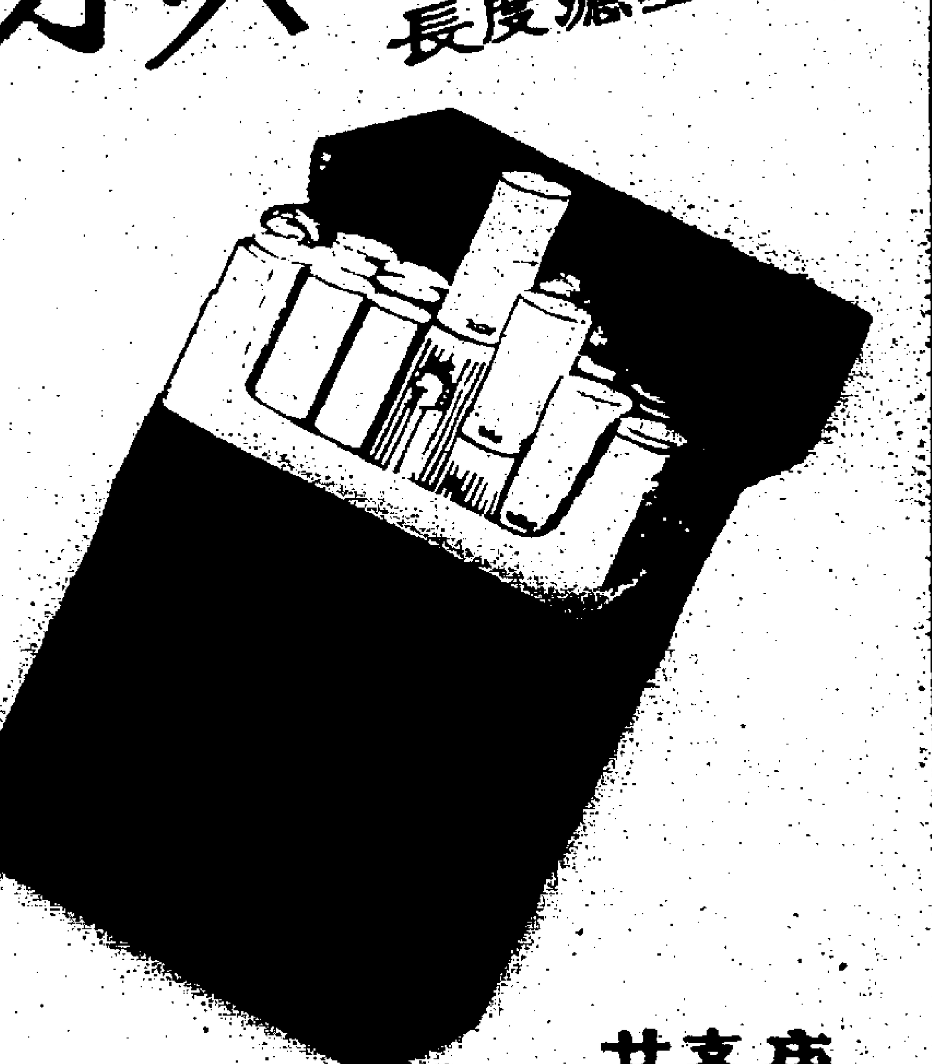
平正商科書院招生

㈠大專本部：四年畢業，招收會計學系，商業管理學系，及經濟學系一年級新生及二、三年級轉學生。
㈡高中商科：三年畢業，招收一年級新生及二年級轉學生。
㈢會計班：一年結業。
㈣選修部：每一課程選修一學期為一段落。
㈤報名地點：香港文咸東街二十號至德大廈十一樓一〇〇一室本校辦事處（電話：H四三〇三八二）。
㈥開課日期：九月九日
㈦校址：香港灣仔大道東一〇〇至一〇二號二樓

校長：黃文宴 副校長：黃君哲

積臣

長度濾咀香煙



廿支庄 $1.50

加拿大製造